



**KUNSILL TA'
L-UNJONI EWROPEA**

**Brussel, 17 ta' Jannar 2008 (17.01)
(OR. en)**

5401/08

**PESC 51
RELEX 28
COASI 4
COARM 3
COSDP 33**

PROPOSTA

minn: Kummissjoni

data: 15.01.2008

Sugġett: Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jġedded u jsaħħaħ il-miżuri restrittivi fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 817/2006

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuża proposta mill-Kummissjoni mibgħuta ma' ittra ta' tifsir mingħand is-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur, lis-Sur Javier SOLANA, Segretarju Ġenerali/Rappreżentant Għoli.

Mehmuż: COM(2008) 4 finali



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 15.1.2008
KUMM(2008) 4 finali

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jġedded u jsahhah il-mizuri restrittivi fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar u li jirrevokar-Regolament (KE) Nru 817/2006

(preżentata mill-Kummissjoni)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

- (1) B'reazzjoni għar-repressjoni brutali mwettqa mill-awtoritajiet ta' Burma kontra dawk in-nies li pprotestaw b'mod paċifiku f'Settembru 2007 u l-vjolazzjonijiet kontinwi serji tad-drittijiet tal-bniedem f'Burma/il-Mjanmar, fid-19 ta' Novembru 2007 il-Kunsill iddeċieda li japplika aktar miżuri restrittivi kontra r-regim militari ta' dak il-pajjiż, b'żieda ma' dawk diġà fis-seħh skond il-Požizzjoni Komuni 2006/318/PBSK.
- (2) Il-Požizzjoni Komuni 2007/750/PBSK tad-19 ta' Novembru 2007 tipprovdi għal miżuri restrittivi godda li jikkoncernaw ċerti importazzjonijiet minn, esportazzjonijiet lejn u investimenti f'Burma/il-Mjanmar, immirati lejn l-industrija ta' l-injam u ċerti industriji ta' estrazzjoni. Tipprovdi wkoll li jitwessa' l-ambitu tar-restrizzjonijiet eżistenti fuq l-investment biex ikunu applikabbli wkoll fuq investment f'intrapriži li huma fil-pussess jew huma kkontrollati minn persuni jew entitajiet assoċjati mar-regim militari, u biex jitwessgħu l-kategoriji tal-persuni li huma l-mira ta' l-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi bil-għan li jkunu inklużi l-membri għolja kollha li qed iservu fil-qawwiet militari ta' Burma.
- (3) Ċerti miżuri restrittivi kienu implimentati bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 817/2006. F'għieħ iċ-ċarezza, għandu jkun adottat test ġdid li jkun fih id-dispożizzjonijiet rilevanti kollha hekk kif emendat, u jieħu post ir-Regolament (KE) Nru 817/2006, li għandu jkun revokat.
- (4) Dan ir-Regolament għandu jitressaq flimkien ma' notifika dwar il-modalitajiet għaż-żamma ta' ċerti listi.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jġedded u jsahhah il-miżuri restrittivi fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar u li jirrevokar-Regolament (KE) Nru 817/2006

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b' mod partikolari l-Artikoli 60 u 301 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Požizzjoni Komuni 2007/750/PBSK li temenda l-Požizzjoni Komuni 2006/318/PBSK għat-tiġdid tal-miżuri restrittivi kontra Burma/il-Mjanmar¹,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Fit-28 ta' Ottubru 1996, il-Kunsill, imhasseb dwar in-nuqqas ta' progress fid-demokratizzazzjoni u l-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem fil-Burma/il-Mjanmar, impona ċerti miżuri restrittivi fil-konfront tal-Burma/il-Mjanmar permezz tal-Požizzjoni Komuni 1996/635/PBSK². Sussegwentement dawn il-miżuri ġew estiżi u emendati permezz tal-Požizzjoni Komuni 2000/346/PBSK³, revokati bil-Požizzjoni Komuni 2003/297/PBSK⁴, u wara mġedda bil-Požizzjoni Komuni 2004/423/PBSK⁵, imsaħħa bil-Požizzjoni Komuni 2004/730/PBSK⁶, emendati bil-Požizzjoni Komuni 2005/149/PBSK⁷ u estiżi u emendati bil-Požizzjoni Komuni 2005/340/PBSK⁸. Fi stadju ulterjuri l-Kunsill adotta il-Požizzjoni Komuni 2006/318/PBSK⁹ fid-dawl tas-sitwazzjoni politika fil-Burma/il-Mjanmar, minhabba:

– li l-awtoritajiet militari naqsu milli jibdeu diskussjonijiet konkreti mal-moviment demokratiku dwar proċess li jwassal għal rikonċiljazzjoni nazzjonali, ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija.

– li ma nfethitx Konvenzjoni Nazzjonali ġenwina u miftuħa,

¹ ĠU L 308, 24.11.2007, p. 1.

² ĠU L 287, 8.11.1996, p. 1.

³ ĠU L 122, 24.5.2000, p. 1.

⁴ ĠU L 106, 24.5.2003, p. 36. Il-Požizzjoni Komuni kif emendata l-aħħar bid-Deciżjoni 2003/907/PBSK (ĠU L 340, 24.12.2003, p. 81).

⁵ ĠU L 125, 28.4.2004, p. 61. Il-Požizzjoni Komuni kif emendata l-aħħar bid-Deciżjoni 2005/340/PBSK (ĠU L 108, 29.4.2005, p. 88).

⁶ ĠU L 323, 26.10.2004, p. 17.

⁷ ĠU L 49, 22.2.2005, p. 37.

⁸ ĠU L 108, 29.4.2005, p. 88.

⁹ ĠU L 116, 29.4.2006, p. 77. Il-Požizzjoni Komuni kif emendata l-aħħar bid-Deciżjoni 2007/750/PBSK (ĠU L 308, 26.11.2007, p. 1).

- Daw Aung San Suu Kyi, kif ukoll membri oħra ta' l-Lega Nazzjonali għad-Demokrazija (NLD) u persuni politiki oħra għadhom fi stat ta' detenzjoni,
 - fastidju kontinwat fir-rigward ta' l-NLD u movimenti politiċi organizzati oħrajn,
 - il-ksur serju u kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż in-nuqqas li tittiehed azzjoni sabiex jitneħħa l-użu ta' xogħol furzat skond ir-rakkomandazzjoni tar-rapport tat-Tim ta' Livell Għoli ta' l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol u tar-rakkomandazzjonijiet u l-proposti ta' missjonijiet sussegwenti ta' l-ILO; u
 - l-iżviluppi reċenti bħar-restrizzjonijiet li kull ma jmur dejjem jiżdiedu fuq il-ħidma ta' organizzazzjonijiet internazzjonali u organizzazzjonijiet mhux governattivi.
- (2) Għalhekk il-Pożizzjoni Komuni 2006/318/PBSK pprovdiet sabiex jissuktaw il-miżuri restrittivi kontra r-reġim militari ta' Burma/il-Mjanmar, dawk li jibbenefikaw l-aktar mit-tmexxija hażina tagħha u dawk li attivament ifixklu l-proċess ta' rikonċiljazzjoni nazzjonali, ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija. Il-miżuri restrittivi previsti fil-Pożizzjoni Komuni 2006/318/PBSK kienu jinkludu projbizzjoni ta' l-għajjnuna teknika, l-iffinanzjar u l-għajjnuna finanzjarja b'rabta ma' attivitajiet militari, restrizzjoni fuq l-esportazzjoni ta' tagħmir li jista' jintuża għar-repressjoni interna, l-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi ta' membri tal-Gvern ta' Burma/il-Mjanmar u ta' kwalunkwe persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom, u projbizzjoni ta' self finanzjarju jew krediti disponibbli lilhom, u fuq l-akkwist u l-partecipazzjoni ulterjuri f'intrapriżi Statali ta' Burma.
 - (3) Għadd mill-miżuri restrittivi imposti fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar ġew implimentati fil-livell Komunitarju permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 817/2006 tad-29 ta' Mejju 2006 li jgedded il-miżuri restrittivi fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 798/2004¹⁰.
 - (4) B'reazzjoni għar-repressjoni brutali mwettqa mill-awtoritajiet ta' Burma kontra dawk in-nies li pprotestaw b'mod paċifiku f'Settembru 2007 u l-vjolazzjonijiet kontinwi serji tad-drittijiet tal-bniedem f'Burma/il-Mjanmar, fid-19 ta' Novembru 2007 il-Kunsill iddeċieda li japplika aktar miżuri restrittivi kontra r-reġim militari ta' dak il-pajjiż, b'zieda ma' dawk diġà fis-seħħ skond il-Pożizzjoni Komuni 2006/318/PBSK.
 - (5) Il-Pożizzjoni Komuni 2007/750/PBSK tipprovdi għal miżuri restrittivi godda li jikkoncernaw ċerti importazzjonijiet minn, esportazzjonijiet lejn u investimenti f'Burma/il-Mjanmar, immirati lejn l-industrija ta' l-injam u ċerti industrijiet ta' estrazzjoni. Tipprovdi wkoll li jitwessa' l-ambitu tar-restrizzjonijiet eżistenti fuq l-investment biex ikunu applikabbli wkoll fuq investment f'intrapriżi li huma fil-pussess jew huma kkontrollati minn persuni jew entitajiet assoċjati mar-reġim militari, u biex jitwessgħu l-kategoriji tal-persuni li huma l-mira ta' l-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi bil-għan li jkunu inklużi l-membri għolja kollha li qed iservu fil-qawwiet militari ta' Burma.

¹⁰ ĠU L 148, 2.6.2006, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 830/2007 (ĠU L 185, 17.7.2007, p. 1).

- (6) Għal aktar minn għaxar snin, il-Kunsill u l-membri tal-komunità internazzjonali kkundannaw ripetutament il-prattika ta' tortura tar-reġim ta' Burma/il-Mjanmar, l-eżekuzzjonijiet sommarji u arbitrarji, ix-xogħol iebes, l-abbuż kontra n-nisa, l-arresti politiċi, iċ-ċaqliq sfurzati tal-popolazzjoni u r-restrizzjonijiet fuq id-drittijiet fundamentali tal-libertà tal-kelma, tal-moviment u ta' l-assemblea. Meta jiġu kkunsidrati l-vjolazzjonijiet kontinwi serji u fit-tul tar-reġim fir-rigward tar-drittijiet fundamentali, inkluża r-repressjoni brutali ta' dan l-aħħar tad-dimostrazzjonijiet paċifiċi, il-miżuri restrittivi f'dan ir-Regolament huma strumentali biex ikun promoss ir-rispett tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem u għalhekk għandhom l-għan li jharsu l-morali pubblika.
- (7) Il-miżuri restrittivi l-ġodda huma mmirati għas-setturi li jipprovdu għejjun ta' dħul għar-reġim militari ta' Burma/il-Mjanmar. Għalhekk il-miżuri restrittivi l-ġodda japplikaw għall-injam u prodotti ta' l-injam, u għall-faħam, deheb, fidda, ċerti metalli komuni u haġar prezzjuż u semi-prezzjuż, esklużi prodotti maħduma. F'dawn is-setturi, ċerti miżuri jirrestringu l-importazzjonijiet, l-esportazzjonijiet u l-investimenti. Il-lista ta' entitajiet li fuqhom japplikaw dawn ir-restrizzjonijiet ġodda fuq l-investment u l-esportazzjoni għandha tikkorrispondi mal-lista stabbilita fl-Anness I tal-Požizzjoni Komuni 2007/750/PBSK li telenka l-entitajiet f'Burma/il-Mjanmar involuti f'dawn is-setturi fil-mira tar-restrizzjonijiet¹¹.
- (8) Dawn ir-restrizzjonijiet għandhom il-ħsieb li jzommu lil dawk li huma soġġetti għall-ġurisdizzjoni tal-KE milli jaqgħu profitt mill-kummerċ li jipromwovi jew b'xi mod iħaffef l-implimentazzjoni ta' dawn il-politiki, li jmorru kontra l-liġi internazzjonali u li huma inkompatibbli mal-prinċipji tal-libertà, id-demokrazija, ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali, u l-istat tad-dritt, li huma komuni għall-Istati Membri.
- (9) Xi miżuri minn dawn jaqgħu fl-ambitu tat-Trattat u, għalhekk, notevolement bil-għan li tkun żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħhom mill-operaturi ekonomiċi fl-Istati Membri kollha, hija meħtieġa leġiżlazzjoni Komunitarja biex timplimentahom f'dak li għandu x'jaqsam mal-Komunità.
- (10) L-ambitu tal-projbizzjoni fuq l-investment imposta bir-Regolament (KE) Nru 817/2006 għandu jsir konformi mal-Požizzjoni Komuni 2007/750/PBSK, u l-listi ta' persuni, entitajiet u korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi ta' dak ir-Regolament għandhom jiġu aġġornati¹².
- (11) Il-lista ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna għandha tkun aġġornata wara rakkomandazzjonijiet magħmula minn esperti, billi jkun ikkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 tas-27 ta' Ġunju 2005 dwar il-kummerċ ta' ċerti prodotti li jistgħu jintużaw għall-piena kapitali, it-tortura jew għal trattament jew piena oħra krudili, diżumana jew degradanti¹³.

¹¹ Il-modalitajiet għall-manteniment ta' dawn il-listi huma pprovduti fl-avviż ippubblikat fil-ĠU C , , p. .

¹² Ara n-nota 11 *supra*.

¹³ ĠU L 200, 30.7.2005, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

- (12) F'għieh iċ-ċarezza, għandu jkun adottat test ġdid li jkun fih id-dispożizzjonijiet rilevanti kollha hekk kif emendati, u li jieħu post ir-Regolament (KE) Nru 817/2006 li għandu jkun revokat.
- (13) Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu biex ikun żgurat li l-miżuri maħsuba fih ikunu effettivi,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU 1

Id-definizzjonijiet

Artikolu 1

1. Għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament, id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw:
- (a) 'importazzjoni' tfisser kull dħul ta' oġġetti fit-territorju tad-dwana tal-Komunità, inkluża l-ħażna temporanja, it-tqegħid f'żona ħielsa, jew maħżen ħieles, it-tqegħid fi proċedura ta' sospensjoni u r-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni ħielsa skond it-tifsira tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92¹⁴;
 - (b) 'esportazzjoni' tfisser kull tluq ta' oġġetti mit-territorju tad-dwana tal-Komunità, inkluż it-tluq ta' oġġetti li għandhom bżonn ta' dikjarazzjoni tad-dwana u t-tluq ta' oġġetti wara l-ħażna tagħhom f'żona ħielsa tat-tip I ta' kontroll jew maħżen ħieles skond it-tifsira tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92;
 - (c) 'assistenza teknika' tfisser kull appoġġ tekniku relatat ma' tiswijiet, żvilupp, manifattura, assemblaġġ, ittestjar, manutenzjoni, jew kull servizz tekniku ieħor, u tista' tiegħu forom bħalma huma t-tagħlim, il-konsulenza, it-taħriġ, it-trażmissjoni ta' l-għarfien tax-xogħol jew ħiliet jew servizzi ta' konsulenza; l-assistenza teknika għandha tinkludi forom verbali ta' assistenza;
 - (d) 'fondi' tfisser assi u benefiċċji finanzjarji ta' kull tip, li jinkludu iżda mhux limitati għal:
 - (i) kontanti, ċekkijiet, pretensjonijiet ta' flus, drafts, ordnijiet ta' flus u strumenti oħra ta' ħlas;
 - (ii) depożiti ma' istituzzjonijiet finanzjarji jew entitajiet oħrajn, bilanċi fil-kontijiet, u dejn u obligazzjonijiet ta' dejn;

¹⁴ ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

- (iii) il-kummerċ pubbliku u privat ta' sigurtajiet u strumenti ta' dejn, li jinkludu stokks u ishma, ċertifikati li jipprezentaw sigurtajiet, bonds, noti, ċertifikati, obbligazzjonijiet, kuntratti derivattivi;
 - (iv) interessi, dividendi jew dħul ieħor jew valur li jakkumula minn jew iġġenerat b'assi;
 - (v) kreditu, dritt ta' kumpens, garanziji, garanzija ta' eżekuzzjoni jew obbligi finanzjarji oħra;
 - (vi) ittri ta' kreditu, polza ta' kargu, dokumenti ta' bejgħ ta' proprjetà;
 - (vii) dokumenti li juru interessi f'fondi jew riżorsi finanzjarji;
- (e) "iffriżar ta' fondi" tfisser il-prevenzjoni ta' moviment, trasferiment, tibdil, użu ta', aċċess għal, jew operazzjoni relatata ma' fondi f'kull mod li jirriżulta f'tibdil fil-volum, ammont, lokalità, sjieda, pussess, natura, destinazzjoni jew tibdil ieħor li jippermetti l-użu tal-fondi, inkluż l-immaniġġjar ta' portafolli;
 - (f) 'riżorsi ekonomiċi' tfisser assi ta' kull xorta, kemm tangibbli jew intangibbli, mobbli jew immobbli, li mhumiex fondi iżda li jistgħu jintużaw biex jinkisbu fondi, prodotti jew servizzi;
 - (g) 'iffriżar ta' riżorsi ekonomiċi' tfisser il-prevenzjoni ta' l-użu tagħhom biex jinkisbu fondi, prodotti jew servizzi f'kull mod, li jinkludu, iżda mhux limitati għal, bejgħ, kiri jew ipoteki tagħhom;
 - (h) 'territorju tal-Komunità' tfisser it-territorji ta' l-Istati Membri li fihom huwa applikabbli t-Trattat, skond il-kundizzjonijiet stipulati fit-Trattat.
2. Għall-fini ta' dan ir-Regolament Ceuta, Ġibiltà, Helgoland u Melilla għandhom ikunu meqjusa bħala parti mit-territorju tad-dwana tal-Komunità.

KAPITOLU 2

Restrizzjonijiet fl-importazzjoni

Artikolu 2

1. L-Anness I għandu jinkludi prodotti li jaqgħu taħt il-kategoriji li ġejjin:
 - (a) zkkuk tondi, injam u prodotti ta' l-injam;
 - (b) faħam u metalli; u
 - (c) haġar prezzjuż u semi-prezzjuż.
2. Għandhom ikunu pprojbiti:

- (a) l-importazzjoni ta' prodotti elenkati fl-Anness I, jekk dawn il-prodotti
 - (i) joriġinaw f'Burma/il-Mjanmar jew
 - (ii) kienu ttrasferiti jew mibgħuta minn Burma/il-Mjanmar;
 - (b) ix-xiri ta' prodotti elenkati fl-Anness I, jekk dawn il-prodotti
 - (i) joriġinaw f'Burma/il-Mjanmar jew
 - (ii) jinsabu fi jew ġew ittrasferiti jew ittrasportati minn Burma/il-Mjanmar;
 - (c) it-trasport ta' prodotti elenkati fl-Anness I, jekk dawn il-prodotti
 - (i) joriġinaw f'Burma/il-Mjanmar jew qed ikunu ttrasferiti jew ittrasportati minn Burma/il-Mjanmar lejn kull pajjiż ieħor, u
 - (ii) d-destinazzjoni finali tagħhom hija fil-Komunità; jew
 - (d) il-partecipazzjoni, konxjament u intenzjonalment, f'attivitajiet li l-għan jew l-effett tagħhom huwa, li direttament jew indirettament, jaħarbu mill-projbizzjonijiet fil-punti (a), (b) jew (c).
3. L-oriġini tal-prodotti għandha tkun iddeterminata skond id-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.
 4. Importazzjonijiet, xiri u trasport ta' prodotti li huma okkażjonali u jikkonsistu biss fi prodotti għall-użu personali ta' min jirċevihom jew vjaġġaturi jew il-familji tagħhom m'għandhomx ikunu meqjusa bħala pprojbiti mill-paragrafu 2, jekk ikun evidenti min-natura u mill-kwantità tal-prodotti li m'hemm l-ebda hsieb kummerċjali warajhom.

Artikolu 3

1. L-Artikolu 2 m'għandux japplika għall-prodotti li kienu, skond obbligu kontrattwali li jkunu forniti l-prodotti kkonċernati lill-parti kontraenti fil-Komunità, diġà fil-proċess ta' imbarkazzjoni qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Il-prodotti għandhom jitqiesu fil-proċess ta' imbarkazzjoni jekk ikunu telqu minn Burma/il-Mjanmar qabel id-data rilevanti lejn destinazzjoni finali fil-Komunità.
2. Ser tkun responsabbiltà tal-parti interessata li turi lill-awtoritajiet doganali, permezz ta' dokumenti rilevanti, li l-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1jiġu sodisfatti. Jekk id-dokumenti ma jitressqux meta l-prodotti jiġu ddikjarati, l-awtoritajiet doganali għandhom iżommu l-prodotti.
3. Jekk id-dokumenti meħtieġa ma jiġux ipprovduti fi żmien xahrejn jew jekk, wara s-sottomissjoni tad-dokumenti, l-awtoritajiet tad-dwana mhumiex sodisfatti li l-kundizzjonijiet stabbiliti f'paragrafu 1 qed jintlaħqu, l-awtoritajiet tad-dwana għandhom jiddisponu mill-prodotti miżmuma skond il-leġiżlazzjoni nazzjonali applikabbli.

KAPITOLU 3

Restrizzjonijiet fl-esportazzjoni

Artikolu 4

1. Għandu jkun ipprojbit il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni, direttament jew indirettament, ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna kif elenkat fl-Anness II, sew jekk joriginaw fil-Komunità jew le, lil kull persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu f'Burma/il-Mjanmar.
2. Il-Paragrafu I m'għandux japplika għall-ilbies protettiv, inklużi għkieket tal-flak u elmi, esportati temporanjament lejn Burma/il-Mjanmar minn persunal tan-Nazzjonijiet Uniti, persunal ta' l-Unjoni Ewropea, tal-Komunità jew ta' l-Istati Membri tagħha, rappreżentanti tal-medja u haddiema umanitarji u dawk għall-izvilupp u l-persunal assoċjat għall-użu personali tagħhom biss.

Artikolu 5

1. L-Anness III għandu jinkludi tagħmir u teknoloġija użati fl-industriji elenkati fl-Artikolu 7(4).
2. Tkun meħtieġa awtorizzazzjoni minn qabel għall-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni, direttament jew indirettament, ta' prodotti u ta' teknoloġija elenkati fl-Anness III, kemm jekk joriginaw fil-Komunità jew le, lil kull persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu f'Burma/il-Mjanmar.
3. Bejjieġha, fornituri, partijiet li jittrasferixxu u esportaturi għandhom jgħaddu lill-awtoritajiet kompetenti l-informazzjoni rilevanti kollha meħtieġa għall-applikazzjoni tagħhom għal awtorizzazzjoni. L-applikazzjoni għandha titressaq għand l-awtoritajiet kompetenti fl-Istat Membru fejn l-applikant huwa stabbilit, kif indikat fil-websajts elenkati fl-Anness IV.
4. L-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikat fil-websajts elenkati fl-Anness IV, m'għandhom jagħtu awtorizzazzjoni għal ebda bejgħ, forniture, trasferiment jew esportazzjoni ta' prodotti u teknoloġija elenkati fl-Anness III, fejn hemm raġunijiet motivati biex jitqies li l-prodotti u t-teknoloġija se jkunu mibjugħa, furniti, trasferiti jew b'kull mod ieħor jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta' xi intrapriża f'Burma/il-Mjanmar impenjata fl-industriji elenkati fl-Artikolu 7(4).
5. L-awtorizzazzjonijiet għandhom jingħataw biss minn awtorità kompetenti fl-Istat Membru fejn l-applikant huwa stabbilit, kif indikat fil-websajts elenkat fl-Anness IV. L-awtorizzazzjonijiet għandhom ikunu validi madwar il-Komunità kollha.
6. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jagħtu l-awtorizzazzjonijiet skond dawk il-kundizzjonijiet li huma jqisu xierqa, bħal obbligu li tingħata stqarrija ta' l-utent finali. L-awtoritajiet kompetenti, waqt li jaġixxu skond il-paragrafu 4 jew 5, jistgħu

jannullaw, jissospendu, jimmodifikaw jew jirrevokaw awtorizzazzjonijiet li huma jkunu diġà ħarġu.

7. Fejn l-awtoritajiet kompetenti fi Stat Membru jirrifjutaw li jagħtu awtorizzazzjoni, jew jannullaw, jissospendu, jillimitaw sostanzjalment jew jirrevokaw awtorizzazzjoni, l-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma b'dan lill-Istati Membri l-oħra u l-Kummissjoni, u jaqsam magħhom informazzjoni rilevanti, b'mod partikolari dwar l-utent finali jew l-intrapriża involuta f'Burma/il-Mjanmar.
8. Qabel ma' Stat Membru jagħti awtorizzazzjoni li tikkonċerna l-istess utent finali jew intrapriża f'Burma/il-Mjanmar, għandu l-ewwel jikkonsulta l-Istat Membru li jkun ċaħadha. Jekk, wara dawn il-konsultazzjonijiet, l-Istat Membru kkonċernat jiddeċiedi li jagħti awtorizzazzjoni, għandu jinforma b'dan lill-Istati Membri l-oħra u l-Kummissjoni, u jgħaddi l-informazzjoni kollha rilevanti biex jispjega d-deċizzjoni.

Artikolu 6

L-Artikolu 5 m'għandux japplika għal prodotti li kienu fil-proċess ta' imbarkazzjoni qabel id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Prodotti għandhom jitqiesu fil-proċess ta' imbarkazzjoni jekk ikunu telqu mill-Komunità qabel id-data rilevanti għal destinazzjoni finali f'Burma/il-Mjanmar.

Artikolu 7

1. Għandhom ikunu pprojbiti:
 - (a) l-ghoti ta' assistenza teknika relatata ma' attivitajiet militari u mal-forniment, manifattura, manutenzjoni u użu ta' armi u ta' materjal relatat ta' kull tip, inklużi armi u munizzjon, vetturi militari u tagħmir, tagħmir paramilitari, u spare parts għal kull ma hu msemmi hawn fuq, direttament jew indirettament lil kull persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu f'Burma/il-Mjanmar.
 - (b) l-ghoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatata ma' attivitajiet militari, inklużi b'mod partikolari għotjiet, self u assikurazzjoni tal-kreditu fuq l-esportazzjoni għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' armi u materjal relatat, direttament jew indirettament lil kull persuna, entità jew korp fi, jew għall-użu f'Burma/il-Mjanmar.
2. Għandhom ikunu pprojbiti:
 - (a) l-ghoti ta' assistenza teknika relatata mat-tagħmir li jista' jintuza għar-repressjoni interna kif elenkat fl-Anness II, direttament jew indirettament lil kull persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu f'Burma/il-Mjanmar;
 - (b) l-ghoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatata mat-tagħmir elenkat fl-Anness II, direttament jew indirettament lil kull persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu f'Burma/il-Mjanmar;

3. Fir-rigward ta' kwalunkwe intrapriża f'Burma/il-Mjanmar elenkata fl-Anness V, għandu jkun ipprojbit l-għoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja għal kull bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' prodotti u teknoloġija elenkati fl-Anness III, jew għall-għoti ta' assistenza teknika jew tahrig relatati.
4. L-Anness V għandu jinkludi:
 - (a) intrapriži f'Burma/il-Mjanmar li joperaw fl-industriji li ġejjin:
 - (i) qtugħ ta' l-injam u pprocessar ta' injam,
 - (ii) estrazzjoni ta' faħam, deheb, fidda, hadid, landa, ram, tungstenu, ċomb, manganiż, nikil u žingu;
 - (iii) estrazzjoni u pprocessar ta' haġar prezzjuż u semi-prezzjuż, inklużi djamanti, rubini, żaffiri, ġada u žmeraldi; u
 - (b) persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi li huma proprjetà ta' jew ikkontrollati minn, jew jaġixxu għal jew f'isem, intrapriži li huma proprjetà ta' jew ikkontrollati minn, jew jaġixxu għal jew f'isem, dawn l-intrapriži.
5. Il-partecipazzjoni, xjentement u intenzjonali, f'attivitajiet li għandhom l-għan jew l-effett li jevitaw il-projbizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 hija pprojbita.
6. Il-projbizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 1(b), 2(b) u 3 m'għandhom iwasslu għal ebda xorta ta' responsabbiltà fuq il-parti tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi jew entitajiet ikkonċernati, jekk ma kienux jafu, u ma kellhom l-ebda raġuni valida li jissuspettaw, li l-azzjonijiet tagħhom kienu se jiksru din il-projbizzjoni.

Artikolu 8

1. Awtorizzazzjoni minn qabel tkun meħtieġa għall-għoti ta' assistenza teknika relatata ma' prodotti u teknoloġija elenkati fl-Anness III, lil kull persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu, f'Burma/il-Mjanmar.
2. Il-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi li jaġhtu l-assistenza teknika għandhom jgħaddu lill-awtoritajiet kompetenti l-informazzjoni rilevanti kollha meħtieġa għall-applikazzjoni tagħhom għal awtorizzazzjoni. L-applikazzjoni għandha titressaq għand l-awtoritajiet kompetenti fl-Istat Membru fejn l-applikant huwa stabbilit, kif indikat fil-websajts elenkati fl-Anness IV.
3. L-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikat fil-websajts elenkati fl-Anness IV, m'għandhomx jaġhtu awtorizzazzjoni għal kwalunkwe għoti ta' assistenza teknika relatata ma' prodotti u teknoloġija elenkati fl-Anness III, fejn hemm raġunijiet motivati li jitqies li l-assistenza teknika se tingħata lil, jew b'xi mod ieħor se tkun ta' benefiċċju lil, intrapriża f'Burma/il-Mjanmar li topera fl-industriji elenkati fl-Artikolu 7(4).
4. Il-paragrafi 5 sa 8 ta' l-Artikolu 5 għandhom japplikaw fejn applikazzjonijiet għal awtorizzazzjonijiet isiru f'konformità ma' dan l-Artikolu.

Artikolu 9

1. B'deroga mill-Artikolu 4, l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikat fil-websajts elenkati fl-Anness IV, jistgħu jawtorizzaw, taħt dawn il-kundizzjonijiet kif iqisu xieraq:
 - (a) il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment ta' tagħmir li jista' jintuza għal repressjoni interna, maħsub biss għal użu umanitarju jew protettiv, jew għal programmi għat-twaqqif ta' istituzzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti, l-Unjoni Ewropea u l-Komunità, jew għal operazzjonijiet ta' ġestjoni ta' krizi ta' l-Unjoni Ewropea u n-Nazzjonijiet Uniti;
 - (b) il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir għat-tneħħija tal-mini u materjal għal użu fil-ħidma għat-tneħħija tal-mini.
2. B'deroga mill-Artikoli 5, 7(3) u 8, l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikat fil-websajts elenkati fl-Anness IV, jistgħu jawtorizzaw, taħt dawn il-kundizzjonijiet kif iqisu xieraq, il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni tal-prodotti u t-teknoloġija elenkati fl-Anness III, jew l-ġhoti ta' assistenza teknika relatata, iffinanzjar jew assistenza finanzjarja, kemm-il darba l-kundizzjonijiet li ġejjin jintlaħqu:
 - (a) it-tranzazzjoni tikkostitwixxi twettiq ta' obbligu kontrattwali ta' bejgħ, forniment jew trasferiment tal-prodotti kkonċernati, jew li tingħata l-assistenza jew l-iffinanzjar ikkonċernati, lil intrapriża jew intrapriża kongunta f' Burma/il-Mjanmar;
 - (b) il-kuntratt jew il-ftehim li holoq dan l-obbligu ntlahaq mill-bejgiegħ, il-fornitur jew il-parti li tittrasferixxi qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, u
 - (c) dak il-kuntratt jew ftehim jikkonċerna l-akkwist jew il-ħolqien ta' l-intrapriża kkonċernata jew il-ħolqien ta' l-intrapriża kongunta kkonċernata.
3. B'deroga mill-Artikolu 7(1) sa 7(3), l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif elenkati fl-Anness IV, jistgħu jawtorizzaw, taħt dawk il-kundizzjonijiet li jqisu xierqa:
 - (a) l-ġhoti ta' finanzjamenti jew ta' assistenza finanzjarja u assistenza teknika relatata ma':
 - (i) tagħmir militari mhux letali maħsub biss għal użu umanitarju jew protettiv, jew għal programmi għat-twaqqif ta' istituzzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti, l-Unjoni Ewropea u l-Komunità; jew
 - (ii) materjal maħsub għal operazzjonijiet ta' ġestjoni ta' krizi ta' l-Unjoni Ewropea u tan-Nazzjonijiet Uniti;
 - (b) l-ġhoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatata ma'
 - (i) it-tagħmir imsemmi fil-punt (a) jew

- (ii) il-programmi għat-twaqqif ta' istituzzjonijiet jew operazzjonijiet ta' ġestjoni ta' kriżi msemmija fih; jew
- (c) l-ġhoti ta' assistenza teknika relatata ma'
 - (i) it-tagħmir imsemmi fil-punt (a) jew
 - (ii) il-programmi għat-twaqqif ta' istituzzjonijiet jew operazzjonijiet ta' ġestjoni ta' kriżi msemmija fih.

Artikolu 10

L-awtorizzazzjoni msemmija f'dan il-Kapitolu m'għandhiex tingħata għal attivitajiet li diġà twettqu.

KAPITOLU 4

Iffriżar ta' fondi u rizorsi ekonomiċi

Artikolu 11

1. Il-fondi u r-rizorsi kollha li jappartjenu lil, li huma proprjetà ta', qed jinżammu jew huma kkontrollati mill-membri individwali tal-Gvern ta' Burma/il-Mjanmar u lill-persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom kif elenkati fl-Anness VI, għandhom ikunu ffrizati.
2. L-ebda fondi jew rizorsi ekonomiċi m'għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta', direttament jew indirettament, jew għall-benefiċċju ta', persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi elenkati fl-Anness VI.
3. Il-partecipazzjoni, konxjament u intenzjonalment, f'attivitajiet li l-għan jew l-effett tagħhom huwa, direttament jew indirettament, li jippromwovi t-tranzazzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom ikunu pprojbiti.
4. Il-projbizzjoni stabbilita fil-paragrafu 2 m'għandha twassal għal responsabbiltà ta' ebda xorta fuq in-naħa tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi jew entitajiet ikkonċernati, jekk huma ma kienux jafu, u ma kellhom ebda raġuni valida li jissuspettaw, li l-azzjonijiet tagħhom kienu se jiksru din il-projbizzjoni.

Artikolu 12

1. L-Artikolu 11(2) m'għandux japplika għaż-żieda mal-kontijiet iffriżati ta':
 - (a) interessi jew dħul ieħor fuq dawk il-kontijiet; jew

- (b) hlasijiet dovuti taht kuntratti, ftehimiet jew obbligazzjonijiet li kienu konkluzi jew saru qabel id-data li fiha dawk il-kontijiet saru soġġetti għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1081/2000¹⁵, ir-Regolament (KE) Nru 798/2004¹⁶, ir-Regolament (KE) Nru 817/2006 jew dan ir-Regolament, ikun liema jkun l-ewwel, kemm-il darba kull interessi, dhul ieħor u hlasijiet jibqgħu jkunu soġġetti għall-Artikolu 11(1).
2. L-Artikolu 11(2) m'għandux iżomm istituzzjonijiet finanzjarji jew ta' kreditu fil-Komunità milli jikkreditaw kontijiet iffriżati fejn huma jirċievu fondi ttrasferiti minn terzi fuq il-kont ta' persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp elenkati, kemm-il darba kull zieda fuq dawn il-kontijiet tkun iffriżata wkoll. L-istituzzjoni finanzjarja jew ta' kreditu għandha tinforma lill-awtoritajiet kompetenti dwar dawn it-tranzazzjonijiet mingħajr dewmien.

Artikolu 13

1. L-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikati fil-websajts elenkati fl-Anness IV, jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' ċerti fondi u riżorsi ekonomiċi ffrizati jew it-tqegħid għad-dispożizzjoni ta' ċerti fondi jew riżorsi ekonomiċi, taht dawk il-kundizzjonijiet li huma jqisu xierqa, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi kkonċernati huma:
- (a) meħtieġa biex jissodisfaw il-htigijiet bażiċi ta' persuni elenkati fl-Anness VI u l-membri familjari dipendenti, inkluż hlas għal ikel, kera jew ipoteka, mediċini u kura medika, taxxi, poloz ta' l-assigurazzjoni, u l-hlasijiet għall-użu ta' servizzi pubbliċi;
 - (b) maħsuba esklussivament għall-hlas ta' onorarji professjonali raġonevoli u rimborż ta' spejjeż li huma konnessi mal-forniment ta' servizzi legali;
 - (c) maħsuba esklussivament għal hlas ta' onorarji jew hlasijiet għal servizzi ta' rutina fiż-żamma jew il-manteniment ta' fondi ffrizati jew riżorsi ekonomiċi;
 - (d) meħtieġa għal spejjeż straordinarji, kemm-il darba l-Istat Membru kkonċernat innotifika lill-Istati Membri l-oħra u l-Kummissjoni r-raġunijiet li fuqhom iqis li awtorizzazzjoni speċifika għandha tingħata, għal inqas ġimgħatejn qabel l-awtorizzazzjoni.
2. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni dwar kull awtorizzazzjoni mogħtija taht il-paragrafu 1.

Artikolu 14

L-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi jew iċ-ċaħda li jitqiegħdu għad-dispożizzjoni fondi jew riżorsi ekonomiċi, imwettaq bona fide fuq il-baži li din l-azzjoni hija skond dan ir-

¹⁵ ĠU L 122, 24.5.2000, p. 29. Ir-Regolament ġie mħassar mir-Regolament (KE) Nru 798/2004 (ĠU L 125, 28.4.2004, p.4).

¹⁶ ĠU L 125, 28.4.2004, p. 4. Ir-Regolament ġie mħassar mir-Regolament (KE) Nru 817/2006 (ĠU L 148, 2.6.2006, p.1).

Regolament, m'għandha twassal għal ebda forma ta' responsabbiltà fuq in-naħa ta' persuna fiżika jew ġuridika jew entità li qed timplimentaha, jew id-diretturi jew l-impjegati tagħha, sakemm ma jkunx ippruvat li l-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kienu ffrizati b'riżultat ta' negligenza.

KAPITOLU 5

Restrizzjonijiet fuq l-iffinanzjar ta' ċerti intrapriži

Artikolu 15

3. Dan li ġej għandu jkun ipprobit:
 - (a) l-ghoti ta' kull self jew kreditu finanzjarju lil kull intrapriża elenkata fl-Anness V jew VII, jew l-akkwist ta' bonds, ċertifikati ta' depożitu, warrants jew obligazzjonijiet mhux garantiti, maħruġa minn dawn l-intrapriži;
 - (b) l-akkwist jew l-estensjoni ta' parteċipazzjoni fl-intrapriži elenkati fl-Anness V jew VII, inkluż l-akkwist b'mod sħiħ ta' dawn l-intrapriži u l-akkwist ta' ishma u ta' titoli ta' natura parteċipattiva;
 - (c) it-twaqqif ta' intrapriża kongunta ma' l-intrapriži elenkati fl-Anness V jew VII, ma' intrapriži sussidjarji ta' dawn l-intrapriži jew ma' persuni ġuridiċi affiljati, entitajiet jew korpi taħt il-kontroll tagħhom.
4. Il-parteċipazzjoni, xjentement u intenzjonalment, f'attivitajiet, li l-għan jew l-effett tagħha huwa, direttament jew indirettament, li jaħrab mid-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 2 għandha tkun ipprobita.
5. Il-paragrafu 2 għandu jkun bla ħsara għall-eżekuzzjoni ta' kuntratti kummerċjali għall-forniment ta' prodotti u servizzi bil-kundizzjonijiet ta' hlas kummerċjali tas-soltu u l-ftehimiet supplementari tas-soltu b'rabta ma' l-eżekuzzjoni ta' dawn il-kuntratti bħal pereżempju assigurazzjoni għal kreditu ta' l-esportazzjoni.
6. Il-projbizzjonijiet fil-paragrafu 2(a) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu li johroġ minn kuntratti jew ftehimiet konklużi qabel id-data li fiha l-intrapriża kienet elenkata għall-ewwel darba mill-Kunsill, kif indikat fl-Anness V jew VII.
7. Il-projbizzjonijiet fil-paragrafu 2(b) m'għandhomx iżommu l-estensjoni ta' parteċipazzjoni f'intrapriži elenkati fl-Anness V jew VII, jekk din l-estensjoni hija obligatorja taħt ftehim konkluż ma' l-intrapriża kkonċernata qabel id-data li fiha l-intrapriża kienet elenkata għall-ewwel darba mill-Kunsill, kif indikat fl-Anness V jew VII.
8. Il-persuna, l-entità jew il-korp li għandhom il-ħsieb li jestendu parteċipazzjoni f'intrapriża elenkata fl-Anness V jew VII għandhom jinformat lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru rilevanti, kif indikat fil-websajts elenkati fl-Anness IV,

qabel ma ssehh kull tranzazzjoni msemmija fil-paragrafu 6. L-Istat Membru kkoncernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni.

9. Il-projbizzjoni stabbilita fil-paragrafu 2(a) m'għandha twassal għal ebda forma ta' responsabbiltà min-naħa tal-persuna fiżika jew ġuridika jew l-entitajiet ikkoncernati, jekk huma ma kienux jafu, u ma kellhom ebda raġuni valida li jissuspettaw, li n-negożjar tagħhom ma' intrapriża, persuna ġuridika, entità jew korp mhux inklużi fl-Annessi V jew VII, kien se jikser din il-projbizzjoni.

KAPITOLU 6

Dispożizzjonijiet ġenerali u finali

Artikolu 16

1. Mingħajr preġudizzju għar-regoli applikabbli rigward ir-rappurtaġġ, il-konfidenzjalità u s-segretezza professjonali, persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi għandhom:
 - (a) jgħaddu immedjatament lill-awtoritajiet kompetenti indikati fil-websajts elenkati fl-Anness IV fejn huma residenti jew fejn jinsabu, kull informazzjoni li tista' tħaffef il-konformità ma' dan ir-Regolament, bħal kontabbiltà u ammonti ffrizati skond l-Artikolu 11, u għandhom jgħaddu din l-informazzjoni direttament jew permezz ta' dawn l-awtoritajiet kompetenti, lill-Kummissjoni; u
 - (b) jikkooperaw ma' l-awtoritajiet kompetenti indikati fil-websajts elenkati fl-Anness IV f'kull verifika ta' din l-informazzjoni.
2. Kull informazzjoni mġhotija jew milqugħa skond dan l-Artikolu għandha tintuża biss għall-għanijiet li għalihom tkun nġhatat jew ġiet milqugħa.

Artikolu 17

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom immedjatament jinfurmaw lil xulxin bil-mizuri li jittiehdu skond dan ir-Regolament u għandhom jgħaddu lil xulxin kull informazzjoni rilevanti oħra li għandhom b'rabta ma' dan ir-Regolament, b'mod partikolari informazzjoni fir-rigward ta' ksur jew problemi ta' infurzar u sentenzi mġhotija mill-qrati nazzjonali.

Artikolu 18

1. Il-Kummissjoni tingħata l-poter li:
 - (a) temenda l-Anness IV fuq il-bażi ta' l-informazzjoni mġhoddija mill-Istati Membri;
 - (b) temenda l-Annessi V, VI u VII fuq il-bażi ta' deċiżjonijiet meħuda fir-rigward ta' l-Annessi I, II u III tal-Pożizzjoni Komuni 2006/318/PBSK.

2. Għandu jiġi ppublikat avviż dwar il-modalitajiet għall-għoti ta' informazzjoni b'rabta ma' l-Annessi V, VI u VII¹⁷.

Artikolu 19

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar penali applikabbli għal ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li jiġu implimentati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u disważivi.
2. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni b'dawn ir-regoli mingħajr dewmien wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u għandhom jinfurmawha b'kull emenda sussegwenti.

Artikolu 20

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru lill-awtoritajiet kompetenti msemmija f'dan ir-Regolament u jidentifikawhom fi, jew permezz, tal-websajts elenkati fl-Anness IV.
2. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti tagħhom mingħajr dewmien wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u għandhom jinfurmawha b'kull tibdil sussegwenti.

Artikolu 21

Dan ir-Regolament għandu japplika:

- (a) fi hdan it-territorju tal-Komunità, inkluż l-ispazju ta' l-ajru tagħha;
- (b) fuq kull ajruplan jew bastiment taħt il-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru;
- (c) għal kull persuna ġewwa jew barra t-territorju tal-Komunità li hija ċittadin ta' Stat Membru;
- (d) għal kull persuna ġuridika, entità jew korp li huwa inkorporat jew kostitwit taħt il-liġi ta' Stat Membru;
- (e) għal kull persuna ġuridika, entità jew korp fir-rigward ta' kull negozju magħmul għal kollox jew parzjalment fi hdan il-Komunità.

Artikolu 22

Ir-Regolament (KE) Nru 817/2006 huwa hawnhekk revokat.

¹⁷ ĠU C , , p . .

Artikolu 23

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*

ANNEX I

Lista ta' prodotti msemija fl-Artikolu 2

Nota:

Jekk parti biss mill-ambitu tal-Kodiċi NM imsemmi hija koperta minn daħla f'dan l-Anness, il-kodiċi NM ikun ippreċedut b'‘ex’.

A. Zkuk tondi, injam u prodotti ta' l-injam

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodott
4401	Hatab, f'forma ta' zkuk, zkuk hoxnin, frieghi, qatet ta' ghesieleg jew forom simili; injam f'laqx jew frak; serratura u skart u fdal ta' injam, kemm jekk magħqudin fi zkuk, briquettes, gerbub jew forom simili jew le
4402	Faħam ta' l-injam (inkluż faħam bil-qoxra jew bil-qalba), kemm jekk miġbur flimkien jew le
4403	Injam fis-selvaġġ, kemm jekk imqaxxar mill-qoxra jew injam imnixxef, jew skwerrat b'mod mhux preċiż
4404	Injam għaċ-crieki; arbli maqsumin; puntali, pali u bsaten ta' l-injam, bil-ponta iżda mhux isserrati mit-tul; bsaten ta' l-injam, mirqumin raff iżda mhux inturnati, milwijn jew maħdumin mod ieħor, tajbin għall-manifattura tal-bsaten tal-mixi, umbrelel, manek ta' l-ghodod jew bħalhom; injam magħmul minn laqx ta' l-injam (chipwood) u bħalu Čana rqiqa tal-fraxxnu (wood wool);
4405	suf ta' l-injam ċana rqiqa ta' l-injam
4406	Travi ta' l-injam mimdudin (sleepers, cross-ties) għal-linji tal-ferrovija jew tat-tramm
4407	Injam isserrat jew imlaqqax mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat jew le, xkatlat jew imminċottat fit-truf, ta' ħxuna iktar minn 6 mm
4408	Folji għall-fuljetta (inklużi dawk magħmulin bit-tiflil ta' injam laminat), għat-triplaj jew għal injam ieħor simili laminat u injam ieħor, isserrat mit-tul, imfellel jew imqaxxar, inċanat, xkatlat, impalellat jew imminċottat fit-truf, mhux eħxen minn 6 mm
4409	Injam (inklużi strixxi u freġġi għal kisi ta' art bil-parkè, mhux immuntat) b'forma kontinwa (mudullun, kanal, irbattut, ċanfrin, ingast-V, biż-żibeg, iffurmat, ittundjat jew hekk) tul xi xifer, tarf jew wiċċ tiegħu, inċanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le
4410	Bord ta' l-injam mill-frac u bord simili (per eżempju, oriented strand board u wafer board) ta' injam jew materjali oħrajn għudin, magħqudin bir-rażi jew b'sustanzi organiċi oħrajn li jgħaqqdu jew le
4411	Bord tal-fibri ta' l-injam jew materjali oħra għudin, sew jekk magħqud bir-reżini jew sustanzi oħra organiċi sew jekk le
4412	Plajwud, panewijiet miksiġin u injam simili laminat
4413	Injam densifikat, fi blokki, folji, strixxi jew forom profil
4414	Gwarniċi ta' l-injam għal pitturi, ritratti, mirja jew oġġetti simili

4415	Kontenituri għal ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili, ta' l-injam; tnabar ta' l-injam tal-kejbil; pallets, pallets tal-kaxxi u twavel oħrajn tat-tagħbija, ta' injam; għenuq tal-pallets ta' injam
4416	Btieti (casks, barrels, vats), tnelli u prodotti oħrajn ta' buttar u bċejjeċ tagħhom, ta' injam, inklużi l-injam imqawwes (staves)
4417	Għodod, il-partijiet prinċipali ta' għodod, manek ta' għodod, xkupi jew xkupilji proprja u l-manek tagħhom, ta' injam; forom ta' bwiez jew żraben, ta' injam
4418	Xogħol ta' injam għal bennejja, inklużi pannelli ta' injam ċellulari, pannelli tal-parkè immuntati, shingles u shakes
4419	Ogġetti tal-mejda u ogġetti tal-kċina, ta' l-injam
4420	Intarsjar fl-injam u injam intarsjat; kaxxetti u kaxxi għal gōjjelli u pożati, u ogġetti bħalhom, ta' injam; statwetti u ornamenti oħrajn, ta' injam; ogġetti ta' injam ta' għamara li ma jaqgħux taht Kapitlu 94 NM
4421	Ogġetti oħra ta' l-injam
4701	Polpa ta' l-injam mekkanika
4702	Polpa ta' l-injam kimika, fi gradi li jiddissolvu
4703	Polpa ta' l-injam kimika, soda jew sulfat, hlief gradi li jdubu
4704	Polpa ta' l-injam kimika, sulfit, hlief gradi li jiddissolvu
4705	Polpa ta' l-injam miksuba b'taħlita ta' proċessi ta' ippuljar mekkaniċi u kimiċi
9401 61	Sedili oħra, b'qafas ta' l-injam, ittapezzati
9401 69	Sedili oħra, b'qafas ta' l-injam, oħrajn
9401 90 30	Partijiet ta' sedili ta' tip li jintużaw fl-ajruplani, ta' l-injam
9403 30	Għamara ta' l-injam tat-tip li tintuża fl-uffiċċji
9403 40	Għamara ta' l-injam tat-tip li tintuża fil-kċina
9403 50	Għamara ta' l-injam tat-tip li tintuża fil-kamra tas-sodda
9403 60	Għamara oħra ta' l-injam
9406 00 20	Bini prefabbrikat ta' l-injam
ex 9705	Bičċiet ta' njam ta' kollezzjonisti
ex 9706	Antikitajiet ta' l-injam

B. Faħam u metalli

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodott
2601	Minerali tal-ħadid u konċentrati, inkluża pirite tal-ħadid imsahħna
2602	Minerali u konċentrati tal-manganiż, inkluż minerali tal-manganiż bil-ħadid u konċentrati b'kontenut tal-manganiż ta' 20 % jew aktar, ikkalkulat fuq il-piż

	niexef
2603	Minerali u konċentrati tar-ram
2604	Minerali u konċentrati tan-nikil
2607	Minerali u konċentrati taċ-ċomb
2608	Minerali u konċentrati taż-żingu
2609	Minerali u konċentrati tal-landa
2611	Minerali u konċentrati tat-tungstenu
2616 10 00	Minerali u konċentrati tal-fidda
ex 2616 90 00	Minerali u konċentrati tad-deheb
2619 00 20	Fdal, ħmieġ tal-metall (minbarra fdal granulat), qxur u skart ieħor mill-manifattura tal-ħadid u ta' l-azzar, tajjeb għall-irkupru tal-ħadid u l-manganiż
2620 11 00, 2620 19 00	Fdal, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment żingu
2620 21 00, 2620 29 00	Fdal, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment ċomb
2620 30 00	Fdal, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment ram
2620 99 10	Fdal, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment nikil
2620 99 40	Fdal, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment landa
ex 2620 99 95	Fdal ieħor, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment ħadid, manganiż, tungstenu, fidda u deheb
2701	Faħam; briquettes, ovoids u fjuwils solidi simili manifatturati mill-faħam
2704 00 11, 2704 00 19	Kokk u semi-kokk mill-faħam, agglomerat jew le
ex 2705 00 00	Gass mill-faħam
ex 2706 00 00	Qatran distillat mill-faħam
2708	Żift u żift tal-kokk, miksub mill-qatran tal-faħam jew minn qatran minerali ieħor:
7106	Fidda (inkluża fidda banjata bid-deheb jew bil-platinu), mhux maħduma jew f'forom parzjalment maħdumin, jew forma ta' trab
7107	Metalli baziċi mgħottijin bil-fidda, mhux maħdumin aktar minn semi-manifattura
7108	Deheb (inkluż deheb banjat bil-platinu), mhux maħdum jew f'forom parzjalment maħdumin, jew f'forma ta' trab
7109	Metalli baziċi jew fidda, mgħottijin bid-deheb, mhux maħdumin aktar minn semi-manifattura

ex 7112 30 00	Irmied li fih deheb jew fidda jew komposti tad-deheb jew fidda
7112 91 00	Skart u fdal tad-deheb ieħor
ex 7112 99 00	Skart u fdal tal-fidda ieħor
7118 10 10	Munita tal-fidda, li mhix valuta legali
ex 7118 10 90	Muniti tad-deheb, li mhumiex valuta legali
7201	Hadid mhux maħdum u spiegeleisen f'biċċiet, blokok jew forom primarji oħra
7202	Liga mhux tal-hadid
7203	Prodotti ta' hadid miksuba bit-tnaqqis dirett ta' minerali tal-hadid u prodotti oħrajn ta' hadid b'ħafna ħofor (spongy), f'għoqod, gerbub jew forom simili; hadid b'purità minima bil-piż ta' 99,94 %, f'għoqod, gerbub jew forom simili
7204	Skart u fdal tal-hadid; tidwib mill-hadid ta' ingotti ta' hadid jew azzar
7205	Qmuħ u trabijiet, ta' hadid mhux maħdum hiereg mill-kalkara (pig iron), ta' spiegeleisen, ta' hadid jew ta' azzar
7206	Hadid u azzar li mhux liga f'ingotti jew f'forom primarji oħrajn (eskluz il-hadid ta' l-intestatura 7203)
7207	Prodotti semi-irfinuti tal-hadid jew azzar mhux liga
7401	Mattes tar-ram; ram siment (ram ippreċipitat)
7402	Ram mhux irfinut; anodi tar-ram għall-irfinar elettrolitiku
7403	Ram irfinut u ligi tar-ram, mhux maħdum
7404	Skart u fdal tar-ram
7405	Ligi prinċipali tar-ram
7406	Trabijiet u biċċiet tar-ram
7501	Mattes tan-nikil, ġebel ta' l-ossidu tan-nikil u prodotti oħra intermedji tal-metallurgija tan-nikil
7502	Nikil mhux maħdum
7503	Skart u fdal tan-nikil
7504	Trabijiet u biċċiet tan-nikil
7801	Ċomb mhux maħdum
7802	Skart u fdal taċ-ċomb
7804 20 00	Trabijiet u biċċiet taċ-ċomb
7901	Žingu mhux maħdum
7902	Skart u fdal taż-żingu

7903	Trab, terra u biċċiet taż-żingu
8001	Landa mhux maħduma
8002	Skart u fdal tal-landa
8101 10 00	Trabijiet tat-tungstenu (wolfram)
8101 94 00	Tungstenu mhux maħdum, inklużi biċċiet u vireg miksuba sempliċiment minn tgħaqqid bis-shana
8101 97 00	Skart u fdal tat-tungstenu
8111 00 11	Manganiż mhux maħdum; trabijiet
8111 00 19	Skart u fdal tal-manganiż
<i>ex</i> 9705	Biċċiet ta' l-injam, tad-deheb u tal-fidda ta' kollezzjonisti
<i>ex</i> 9705	Biċċiet tal-fidda jew tad-deheb tal-kollezzjonisti

C. Haġar prezzjuż u semi-prezzjuż

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodott
7102	Djamanti, maħdumin jew le, iżda mhux immuntati jew ingastati
7103	Haġar prezzjuż (ħlief djamanti) u haġar semi-prezzjuż, maħdum jew iggradat jew le iżda mhux midmum, immuntat jew ingastat; haġar prezzjuż (ħlief djamanti) u haġar semi-prezzjuż mhux iggradat, midmum temporanjament għal konvenjenza fil-garr
<i>ex</i> 7105	Trab u terra ta' haġar naturali prezzjuż jew semi-prezzjuż

ANNEX II

Lista ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna msemmi fl-Artikoli 4, 7 u 16

1. Armi tan-nar, munizzjon u aċċessorji relatati magħhom, kif ġej:
 - 1.1 Armi tan-nar mhux ikkontrollati mill-ML 1 u l-ML 2 tal-Lista Militari Komuni ta' l-UE¹;
 - 1.2 Munizzjon imfassal apposta għall-armi tan-nar elenkati f'1.1 u komponenti mfasslin apposta għalihom;
 - 1.3 Weapon-sights mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni ta' l-UE.
2. Bombi u granati mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni ta' l-UE.
3. Vetturi kif ġej:
 - 3.1 Vetturi mgħammra b'kanun ta' l-ilma, mfasslin jew immodifikati apposta għall-fini tal-kontroll ta' l-irvelli;
 - 3.2 Vetturi mfasslin jew immodifikati apposta biex ikunu elettrifikati biex jimbuttaw lil dawk li jattakkawhom;
 - 3.3 Vetturi mfasslin jew immodifikati apposta biex ineħhu barrikati, inkluż tagħmir ta' kostruzzjoni bi protezzjoni ballistika;
 - 3.4 Vetturi mfasslin apposta għat-trasport jew it-trasferiment ta' prigionieri u/jew persuni arrestati;
 - 3.5 Vetturi mfasslin apposta biex jiġu skjerati barrieri mobbli;
 - 3.6 Komponenti għall-vetturi speċifikati fi 3.1 sa 3.5 mfasslin apposta għall-fini tal-kontroll ta' l-irvelli.

Nota 1 Dan il-punt ma jikkontrollax vetturi mfassla apposta għall-finijiet ta' tifi tan-nar.

Nota 2 Għall-finijiet tal-punt 3.5 it-terminu "vetturi" jinkludi l-karrijiet.
4. Sustanzi esplussivi u tagħmir relatat kif ġej:
 - 4.1 Tagħmir u apparat mfassal apposta biex jagħti bidu lil splużjonijiet b'mezzi elettrici jew mhux elettrici inklużi settijiet ta' l-isparar, detonaturi, igniters, boosters u fil detonatur u komponenti mfasslin apposta għalihom; dawk mfasslin apposta għal użu kummerċjali speċifiku li jikkonsistu fl-attwazzjoni jew l-operat b'mezzi esplussivi ta' tagħmir jew apparat ieħor li l-funzjoni tagħhom m'hijiex il-ħolqien ta' splużjonijiet (per eżempju, neffieha ta' l-air-bags tal-karozzi, apparat li jipprevjeni ż-żieda f'daqqa ta' l-elettriku ta' attivaturi ta' bexxiexa għat-tifi tan-nar);

¹ ĠU L 88, 29.3.2007, p. 58.

- 4.2 Kargi esplussivi linear cutting mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni ta' l-UE;
- 4.3 Esplussivi oħra mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni ta' l-UE u sustanzi relatati kif ġej:
- a. amatol;
 - b. nitrocellulose (li fih aktar minn 12.5 % nitroġenu);
 - c. nitroglycol;
 - d. pentaerythritol tetranitrate (PETN);
 - e. picryl chloride;
 - f. 2,4,6-trinitrotoluene (TNT).
5. Tagħmir protettiv mhux ikkontrollat mill-ML 13 tal-Lista Militari Komuni ta' l-UE kif ġej:
- 5.1 Korazzi tal-persuna li jipprovdu protezzjoni ballistika u/jew kontra ferimenti;
- 5.2 Elmi li jipprovdu protezzjoni ballistika u/jew frammentarja, elmi għal kontra l-irvell, tarki għal kontra l-irvell u tarki ballistiċi.
- Nota. Din id-daħla ma tikkontrollax:*
- tagħmir imfassal apposta għal attivitajiet sportivi;
 - tagħmir imfassal apposta għall-ħtiġijiet tas-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.
6. Simulaturi, minbarra dawk ikkontrollati mill-ML 14 tal-Lista Militari Komuni ta' l-UE, għal taħriġ fl-użu ta' armi tan-nar, u softwer imfassal apposta għalihom.
7. Tagħmir ta' vizjoni ta' bil-lejl u tal-ħolqien ta' immaġni termali u tubi ta' l-intensifikazzjoni ta' l-immaġni, minbarra dawk ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni ta' l-UE.
8. Fildiferru ta' l-ingiegeż li jaqta'.
9. Skieken militari, skieken tal-ġlied u bajunetti b'xafra itwal minn 10 ċm.
10. Tagħmir ta' produzzjoni mfassal apposta għall-oġġetti speċifikati f'din il-lista.
11. Teknologija speċifika għall-iżvilupp, il-produzzjoni jew l-użu ta' l-oġġetti speċifikati f'din il-lista.

ANNEX III

Lista ta' prodotti u teknoloġija msemmija fl-Artikoli 5, 7 u 8

Nota:

Jekk parti biss mill-ambitu tal-Kodiċi NM imsemmi hija koperta minn daħla f'dan l-Anness, il-kodiċi NM ikun ippreċedut b' 'ex'.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodott
3601	Trab propellenti
3602	Splussivi preparati, bl-esklużjoni tat-trab propellenti
3603 00	Fusi tas-sigurtà; fusi detonanti; kapep tal-perkussjoni jew detonanti; elementi li jqabbd; detonaturi elettrici
8208 10 00	Skieken u xfafar li jaqtgħu għall-magni jew għal strumenti mekkaniċi biex jinħadem il-metall
8208 20 00	Skieken u xfafar li jaqtgħu għall-magni jew għal strumenti mekkaniċi biex jinħadem l-injam
8429	Buldowżers, raspi, grejders, magni li jinvellaw, barraxi, pali mekkaniċi, gafef, magni għat-tagħbija ta' pali, magni għat-tbattim (tamping machines) u rombli tat-triq li jaħdmu awtomatikament minnhom infushom (self-propelled)
ex 8430	Makkinarju ieħor għal ċaqliq, iggradar, livellar, brix, thaffir, ibbatmar, ikkompattar, qluġh jew thaffir ta' l-art, minerali jew metalli mhux maħdumin; magni li jwāhhlu l-puntali fl-art u magni li jnehħuom <i>Nota: Din id-daħla ma tinkludix 8430 20 00, imħaret tas-silġ u magni li jtajjru s-silġ mit-triq</i>
ex 8431 41 00, ex 8431 42 00, ex 8431 43 00, 8431 49	Partijiet tajbin għall-użu mal-makkinarju deskritt taħt 8429 u 8430 <i>Nota: Din id-daħla tinkludi inter alia, bramel, pali, gafef u grabji, u xfafar tal-buldowżers jew ta' l-angledozers</i>
8439	Makkinarju biex jagħmel polpa minn materjal ċellulożiku fibruż jew makkinarju li jagħmel jew jorqom karta jew kartun
8454	Apparat li jbidel il-kurrent, kuċċari tal-fundaturi, lingottieri u magni ta' l-ikkastjar, tat-tip użati fil-metallurgija jew fil-funderiji
8455	Imtieħen biex jirrumblaw il-metall u rollijiet tagħhom
8457	Ċentri ta' xogħol, magni ta' kostruzzjoni ta' unità waħda (stazzjon wieħed) u magni ta' trasferiment b'ħafna stazzjonijiet, għall-ħidma tal-metall
8465 91	Magni ta' l-isserrar
8467 22	Srieraq ta' l-idejn kompluti b' mutur elettriku
8467 81 00	Lupi ta' l-idejn mingħajr mutur elettriku
8467 91 00	Partijiet ta' lupi

8474 10 00, 8474 20 90, 8474 32 00, 8474 39 90, ex 8474 90	Magni għat-tqassim, għat-tgħarbil, għas-separazzjoni, għall-ħasil, għat-tfarrik, għat-tħin, għat-taħlit jew l-impastatura tal-ħamrija, ġebel, minerali jew sustanzi minerali oħrajn, f' forma solida (inkluż trab u pejst); u partijiet tagħhom
8480 10 00	Kaxxi għal forom għall-funderija tal-metall
8480 20 00	Bażijiet għall-forom
8480 30	Forom għall-mudelli
8480 41 00, 8480 49 00	Forom għal metall u karbidi tal-metall
8480 60	Forom għal materjali minerali

ANNEX IV

Websajts għall-informazzjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikoli 5, 8, 9, 13, 18 u 20 u l-indirizz għan-notifiki lill-Kummissjoni Ewropea

IL-BELĠJU

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

IL-BULGARIJA

<http://www.mfa.government.bg>

IR-REPUBBLIKA ĊEKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

ID-DANIMARKA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

IL-ĠERMANJA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

L-ESTONJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

L-IRLANDA

http://www.dfa.ie/un_eu_restrictive_measures_ireland/competent_authorities

IL-GREĊJA

<http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

SPANJA

www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales

FRANZA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

L-ITALJA

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

ĊIPRU

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

IL-LATVJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

IL-LITWANJA

<http://www.urm.lt>

IL-LUSSEMBURGU

<http://www.mae.lu/sanctions>

L-UNGERIJA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/nemzetkozi_szankciok.htm

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

L-OLANDA

<http://www.minbuza.nl/sancties>

L-AWSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

IL-POLONJA

<http://www.msz.gov.pl>

IL-PORTUGALL

<http://www.min-nestrageiros.pt>

IR-RUMANIJA

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

IS-SLOVENJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

IS-SLOVAKKJA

<http://www.foreign.gov.sk>

IL-FINLANDJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

L-IŽVEZJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

IR-RENJU UNIT

<http://www.fco.gov.uk/competentauthorities>

Indirizz għan-notifiki lill-Kummissjoni Ewropea:

Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej
Id-Direttorat Ġenerali dwar ir-Relazzjonijiet Esterni
Direttorat A. Struttura għall-Kriżijiet u Koordinament Politiku fis-PBSK
Unit A.2. Ġestjoni tal-kriżi u kostruzzjoni tal-paċi
CHAR 12/108
B-1049 Brussels Tel.
(32-2) 299 1176/295 5585
Faks (32-2) 299 0873

ANNEX V

Lista ta' intrapriži, persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi msemmija fl-Artikoli 7, 15 u 18

Nota:

Psewdonimi u varjazzjonijiet fil-kitba huma indikati bi "psew".

I. A. INJAM U BĈEJJEĈ TA' INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1.	Alkemal Representative Office, 142 A Dharmazedi Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
2.	Asia Wood Co Ltd 24 Myawaddy Min Gyi St, Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
3.	Aung Chanthar 1018 Myittar St, Ward 9, SOKAA, Yangon	19.11.2007
4.	Aung Gonyi 9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon	19.11.2007
5.	Aung Khant Phyo Coop Ltd 144A Kyaikwine Pagoda Rd, Ward 3, MYGNN, Yangon	19.11.2007
6.	Aung Khin & Sons 1-3, Thikhwa Pan St, Cor of Zaygyi St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
7.	Aung Kyin 11 Mani MaybKhalar St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
8.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin St, Kyeemyindaing Yangon	19.11.2007
9.	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTA, Yangon	19.11.2007
10.	Aye Myittar 67 Theingyi St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
11.	Aye Myittar 1820/21-22 P. Moe Nin St, HLTA, Yangon	19.11.2007
12.	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Room 5, Maha Bandoola St, Cor of 46th St, BTHHGG, Yangon	19.11.2007
13.	C.D. Industries & Construction Co Ltd 105(b) Parami Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
14.	Century Dragon Co Ltd 3-5 Min Gyi Maha Min Gaung St, Industrial Zone (2), Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
15.	Chantha Rm 3, Cor of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA, Yangon	19.11.2007
16.	Coffer Manufacturing Co Ltd Rm (803), 8th floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
17.	Dagon Timber Ltd, 262-264, Rm A03-01, Dagon Centre, Pyay RD, Myayangone, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
18.	Diamond Mercury Co Ltd	19.11.2007

I. A. INJAM U BĈEJJEĈ TA' INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
19.	Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd, 8th mile junction, Mayangon, Yangon Diamond Mercury Wood Products Ltd	19.11.2007
20.	Plot 42-98, Sethmu 6th St, Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon Family	19.11.2007
21.	798, 10th St, Myothit Ward (B), Insein, Yangon Flying Tiger Wood Industry Ltd,	19.11.2007
22.	171-173, 51st St, Pazundaung, Yangon Forest Products Joint Venture Corporation Ltd	19.11.2007
23.	422-426 Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon Friend	19.11.2007
24.	300 A-B, Yarzardirit St, Ward 72, SDGNN, Yangon Fudak Enterprise Co Ltd	19.11.2007
25.	120 De Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon Good Myanmar Trading Co Ltd	19.11.2007
26.	60-B Aung Myay Thasi Ave, Kamayut, Yangon Green Gold Industrial Co Ltd	19.11.2007
27.	209 Than Thu Mar Rd, 23 Ward, Thingankyunm, Yangon Hi-Tech Forest Industries Co Ltd	19.11.2007
28.	216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St, Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon Hla Shwe, U & Family	19.11.2007
29.	18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon Hong Kong Nu San International Co Ltd	19.11.2007
30.	120 (twin -B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd, TGKNN, Yangon Htay	19.11.2007
31.	145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon Htoo Furniture, aka Htoo Wood Products, aka Htoo Wood based Industry, aka Htoo Wood	19.11.2007
32.	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon Htoo Trading Co Ltd	19.11.2007
33.	5 Pyay Rd, Hlaing, Yangon Khaing Su Thu Trading and Industrial Co Ltd	19.11.2007
34.	205 Myin Wun U Aung Thu St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon Khine Industries	19.11.2007
35.	42 Ba Maw Ah in Wun St, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon Khine International Co Ltd	19.11.2007
36.	116/8 15th St, LMDWW, Yangon Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading	19.11.2007
37.	55 Thameinbayan RD, Tamwe, Yangon Lay Pyay Hnyin Manufacturing Co Ltd	19.11.2007
38.	168 Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon Lin Shing Co Ltd (Myanmar)	19.11.2007
39.	42-93 Khayay St, Cor of Sethmu 6th St, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon Lin Win Co Ltd	19.11.2007
	89 Hnin Si Kone Rd, Ahlone, Yangon	

I. A. INJAM U BĈEJJEĈ TA' INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
40.	Maha Nandar Co Ltd 90 Thudhamar St, NOKAA, Yangon	19.11.2007
41.	Master Timber Excel Ltd 146a Pyay Rd, 9th mile, Mayangon, Yangon	19.11.2007
42.	Master Timber Exel Ltd (KLN Group) 282, Room 8, 1st floor, Seikkantha St, KTDAA, Yangon	19.11.2007
43.	Miba Gon Shein 709, Cor of Hlawga St, Ward 21 SDGNN, Yangon	19.11.2007
44.	Mingala Family 107 Thumana St, South Ward 2, TCAA, Yangon	19.11.2007
45.	Myanmar Channel Quest International Co Ltd 42-242 Kanaung Myinthar Gyi 4th ST, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
46.	Myanmar Forest Timber Association 504-506, Merchant St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
47.	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd 288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon, Yangon	19.11.2007
48.	Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd 226, Blk 18, Bo Tayza St, shwe Paukkan Ind Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
49.	Myanmar Singh Ltd 18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon	19.11.2007
50.	Myanmar Touchwood Ltd 805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd, Dagon, Yangon	19.11.2007
51.	Myanmar WoodMart Co Ltd Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St, MTNTT, Yangon	19.11.2007
52.	Myitmakha International Trading Ltd 19-20 Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	19.11.2007
53.	Myo Nwe Thit Trading Co Ltd 147 (G/F), 47th ST, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
54.	Myotaw 492-493 Sethmu Zone Patt St, Ind Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon	19.11.2007
55.	Nay Chi Tun Family 4 Thumingalar RD, TGKNN, Yangon	19.11.2007
56.	Nay Chi Tun Family, 729 Laydauntkan St, TGKNN, Yangon	19.11.2007
57.	New Brothers Co Ltd 302a Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon	19.11.2007
58.	New Telesonic Co Ltd 94 Than Chat Wun U Nyunt St, Dagon Port Ind City, Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
59.	New Telesonic Wood & General Trading 218 (B) 36th St, KTDAA, Yangon	19.11.2007
60.	Ngwe Zaw, 728 Ayarwaddy St, Ind Zone 2, SDGNN, Yangon	19.11.2007
61.	Nightingale Co Ltd 221 Botahtung Pagoda Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
62.	Nilar	19.11.2007

I. A. INJAM U BĈEJJEĈ TA' INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
63.	118 Waizayadanar Rd, Ward 8, SOKAA, Yangon Phan Nay Wun Co Ltd	19.11.2007
64.	47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon Premio Int'l Co Ltd	19.11.2007
65.	60/75 Corner of Inwa Street & Bo Tay Za St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon RCC Co Ltd	19.11.2007
66.	65 Upper Pazundaing RD, Pazundaing, Yangon San Family	19.11.2007
67.	1349-1351 Ind Zone 2nd St, SDGNN, Yangon San Family	19.11.2007
68.	790 Pynma Myaing Rd, Ward A, TGKNN, Yangon Scantrade Co Ltd	19.11.2007
69.	422-426 4th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon Sein Mandaing	19.11.2007
70.	1155-1156 Thudhamar St, Ward 2 NOKAA, Yangon Shwe Chain Trading Co Ltd	19.11.2007
71.	Rm 619 6th floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon Shwe Hlaing Bwar	19.11.2007
72.	462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho HlaingSt, HLTAA, Yangon Shwe Wel Htay	19.11.2007
73.	6 Thmar Deikdi St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon Shwe Yi Oo	19.11.2007
74.	113C 4th ST, Panchansu Ward, SPTAA, Yangon Soe Than Brothers Co Ltd	19.11.2007
75.	189 b/2 Seikkantha St, Industrial Zone 1, Hlaing Tha Yar, Yangon Star Tek Co Ltd (Woodworking Machine)	19.11.2007
76.	74, 5th St, LMDWW, Yangon Swe Myo	19.11.2007
77.	86 Yadanar St, Ward 8, SOKAA, Yangon Swe Thadar	19.11.2007
78.	78 Innwa St, Shwe Pauk Kan Ind Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon Taw Win Family Co Ltd	19.11.2007
79.	355 U Wisara Rd, Sauchaung, Yangon Name of director: Ko Ko Htwe Teak Farm Co Ltd	19.11.2007
80.	Bldg 1, Rm 404, Mingalar Sin Min Housing, Strand Road, Ahlone, Yangon Teak Farm Industries Co Ltd	19.11.2007
81.	122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon Teakteam Ltd	19.11.2007
82.	50A Seikkantha Street, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon Toenayar Co Ltd	19.11.2007
83.	91 (1st floor) MyanmaGonyi St, Kandawgalay, MTNTT, Yangon United Int'l Group Co Ltd	19.11.2007

I. A. INJAM U BĊEJJEĊ TA' INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
84.	58a/b Setmu Zone Street Industrial Zone 1, South Dagon, Yangon United Internation Group (UIG)	19.11.2007
85.	Cor of West Race Course Rd & Sayasan Rd, Kyaikkasan Ward, Yankin, Yangon VES Group Co Ltd	19.11.2007
86.	83, 50th St, Pazundaung, Yangon Win	19.11.2007
87.	383 Hla Theingi St, HLTAA, Yangon Win Enterprise Ltd	19.11.2007
88.	66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon Win Kabar International Timber Trading	19.11.2007
89.	Top of 6th St, Ward 8, SOKAA, Yangon Win & Win Co Ltd	19.11.2007
90.	6 Pyay Rd, 6th mile, Hlaing, Yangon Wood Technology Industries	19.11.2007
91.	247d, Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon Yangon Wood Industries Ltd	19.11.2007
92.	Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd, Ward 4, Hlaing, Yangon Yee Shin Co Ltd	19.11.2007
93.	63/64 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon Ye Yint Aung	19.11.2007
94.	156 Waizayanda St, Ward 11, SOKAA, Yangon Yin Mar Myat Noe Co Ltd	19.11.2007
95.	120a Set Hmu 10th Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha, Yangon YN Co Ltd	19.11.2007
96.	120A Ind Zone, 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon Zambu Yadana Co Ltd	19.11.2007
97.	377/379 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon Shwe Chain Manufacturing Co Ltd	19.11.2007
	168, 62nd St, Ind Zone 1, Mandalay	

I. B. INDUSTRIJI TA' L-INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
98.	Aung Chan Tha Services Co Ltd 708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd, SCHGG, Yangon	19.11.2007
99.	Aung Myanmar, 42/145 Ind Zone 5th St Ind Zone SPTAA, Yangon	19.11.2007
100.	Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd 135, 1st floor, 41st St, BTHGG, Yangon	19.11.2007
101.	Hein Soe Co Ltd 54 Cor U Shwe Bin St & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007

I. B. INDUSTRIJI TA' L-INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
102.	Hi-Tech Forest Industrial Co Ltd 216-222, B7, 8th floor, Yuzana Building, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
103.	Laural Ltd, Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, Cor of 54th St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
104.	Lin Shing Co (Myanmar) Ltd 42-93 Khayay St, Cor of Sethmu 6th St, Ind Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
105.	Myanmar Yunnan Wood Ind Col Ltd 238 Thityar Pin St, Thuwanna, TGKNN, Yangon	19.11.2007
106.	Myanmar-Nc WoodWork Co Ltd Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon	19.11.2007
107.	Myint Soe (U) 42/280 Kanaung St, SPTAA, Yangon	19.11.2007
108.	National Wood Industry Ltd 113 Waizayandar Rd, Ward 16/2, TGKNN, Yangon	19.11.2007
109.	New Brothers Ltd, 42/302A, Ind Zone, 1st St, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon	19.11.2007
109a.	Noble DSRH (500 beds) Compound, Pyay Rd, MDNN, Yangon	19.11.2007
110.	Scansia Myanmar Ltd Blk 42/300-301, Sethmu 1 St, Ind Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
111.	Super Chen Co Ltd 88A, 3rd floor, AnawrahtaRd, KTDA, Yangon	19.11.2007
112.	Teak World Co Ltd 110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St, TGKNN, Yangon	19.11.2007
113.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture 422-426 Botahtaung Pagoda Road, Cor of Strand Rd, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
114.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture 10 Kwethit St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
115.	Win Kabar International Timber Trading 89 Waizayanda 3rd St, SOKAA, Yangon	19.11.2007
116.	Win Yadanar 58, A-B, Loikaw St, Ind Zone 1, SDGNN, Yangon	19.11.2007
117.	Wood Rich Manufacturing 349A ZeyarKaymar St, 8 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
118.	YN Co Ltd 120A Ind Zone 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
119.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd A 1-2, 62nd St Sethmu, Mandalay	19.11.2007
120.	Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd 137-138 Cor of Pho Yazar St & 62nd St, Ind Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
121.	National Wood Industry Ltd Pyinmana Tsp, Mandalay	19.11.2007
122.	Taiho 124, 78th St Bet 36 & 37th St, Mandalay	19.11.2007

I. B. INDUSTRIJI TA' L-INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
123.	Myat Zaw & Young Brothers 52/13 Bogyoke Aung San Rd & Chindwin St, Monywa	19.11.2007
124.	Banner Wood Based Industry 17A Padamyar Industrial Zone, Sagaing Division	19.11.2007

I. C. MAGNI GHAX-XOGHOL TA' L-INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
125.	East Union Woodworking Machinery Co Ltd 288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Road, MWEA Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
126.	Everest W Trading Co Ltd 43 Parami Road, 6 Ward, Yankin, Yangon	19.11.2007
127.	Hardware World 111 Shwedagon Pagoda Road, Latha, Yangon	19.11.2007
128.	I.S. Tin Win 44, 27th Street, Pabdan Yangon	19.11.2007
129.	Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd 506/508 Mogok Street, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon	19.11.2007
130.	Phan Nay Wun Co Ltd B5, Bayint Naung Road, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon	19.11.2007
131.	Star Tek Co Ltd 74, 5th Street, Lamasaw, Yangon	19.11.2007
132.	Wel Wisher Trading Co Ltd 307 Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007

I. D. ESPORTATURI TA' L-INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
133.	A1 Construction & Trading Co., Ltd 41 Nawaday St, Dagon, Yangon	19.11.2007
134.	Concorde Commodities Pte Ltd 339, Rm (1203), Level (12), Bogyoke Aung Sun St, Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
135.	Dagon Timber Ltd 262/264 Dagon Centre, Block (A), Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
136.	Diamond Mercury Co., Ltd. Bldg (2), Rm (21/22), Pyay Rd, 8 Mile Junction, Mayangon, Yangon	19.11.2007
137.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Road, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
138.	Green Gold Industrial Co., Ltd	19.11.2007

I. D. ESPORTATURI TA' L-INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
139.	209, Than Thu Mar Rod, (23) Ward, Thingankyun, Yangon Green Hardwood Enterprise Ltd	19.11.2007
140.	422-426 8th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon Hi-Tech Forest Industries Co., Ltd.	19.11.2007
141.	216/222, Rm (7/B), Maha Bandoola St., Bo Myat Htun Housing, Pazundaung, Yangon Kappa International Timber Trading Ltd.	19.11.2007
142.	288/290, Rm (103), 1st floor, Shwedagon Pagoda Road, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon Khine Int'l Ltd	19.11.2007
143.	116/8, 1st floor, 15th Street, Lanmadaw, Yangon Khine Shwe Win Co., Ltd.	19.11.2007
144.	102(A), Inya Rd, Kamayut, Yangon Lin Win Co., Ltd	19.11.2007
145.	89, Hnisi Go St, Ahlone, Yangon Master Timber Excel Ltd	19.11.2007
146.	146(a) Pyay Rd, 9th mile, Mayangon, Yangon Mayar (H.K) Ltd.	19.11.2007
147.	37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon Myanmar Goodwood Trading Co., Ltd	19.11.2007
148.	189/195, Rm (4), 4th floor, Pansodan St, Pansodan Tower, Kyauktada, Yangon Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co., Ltd.	19.11.2007
149.	288/290 Rm (905), Shwedagon Pagoda Rd, MWEA Tower, Dagon, Yangon Myanmar Touchwood Ltd	19.11.2007
150.	37, Rm (805), Level 8, Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon New Telesonic Co., Ltd	19.11.2007
151.	218 (b), 36th Street, Kyauktada, Yangon New Wave Co Ltd	19.11.2007
152.	81(c), New University Avenue Rd, Bahan, Yangon Searock Int'l Ltd	19.11.2007
153.	339, (0904), Level 9, Bogyoke Aung San St, Sakura Tower, Kyauktada, Yangon Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd	19.11.2007
154.	16 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon Shivah Sawa Shoji	19.11.2007
155.	339, Rm 1004, Level 10, Bogyoke Aung San St, Sakura Tower, Kyauktada, Yangon Taw Win Family Co Ltd	19.11.2007
156.	355, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon 339, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon Timber Land Int'l Ltd	19.11.2007
157.	158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St, Kyauktada, Yangon Timber World Ltd	19.11.2007
158.	173, 31st Street, Pabdean, Yangon Well Wisher Trading Co Ltd	19.11.2007

I. D. ESPORTATURI TA' L-INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
159.	307 Maha Bandoola St, Botahtaung, Yangon Yangon Wood Industries Ltd	19.11.2007
160.	4th Quarter, Bayint Naung Rd, Hlaing, Yangon Zambu Yadana Co Ltd	19.11.2007
161.	377/379, Bo Sun Pat Road, Pabedan, Yangon Zar Ni Zaw Co Ltd 72, 51st St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
162.	AAA 6TH Street, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
163.	AAA 90 No 4 Main Road, Pann Chan Su SPTAA, Yangon	19.11.2007
164.	Academy 108 Htar Nar Street, Makyeedan (north East) Ward, KMDGG, Yangon	19.11.2007
165.	Alkemal Rerentative Office 142(a) Dhamazaydi Rd, BHNN, Yangon	19.11.2007
166.	Andaman International Traders Limited (Ext. 37) Bldg. 21/22, Rm# B-1, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
167.	Arkar San 336, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon	19.11.2007
168.	Asia Win Mfrg Co Ltd 170-176, #704 (7th flr), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St, BTHGG, Yangon	19.11.2007
169.	Aung Aye (u) & Sons 4-5 Anawrahta Rd, Ind Zone (5), HLTAA, Yangon	19.11.2007
170.	Aung Bawga 91(B) 3rd Street, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
171.	Aung Chan Tha Construction & Services Co., Ltd. Rm# 708, Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
172.	Aung Cha Tha 1018 Myittar St, (9) Ward, South Okkalappa, Yangon	19.11.2007
173.	Aung Chan Tha 72(B), 1st Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
174.	Aung Chan Tha 10 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
175.	Aung Family 118, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
176.	Aung Family 15, 139th Street, Tamwe, Yangon	19.11.2007
177.	Aung Gabar Timber	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
178.	79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon Aung Htet	19.11.2007
179.	72, Nat Sin St, Kyeemyindaing, Yangon Aung Kabar	19.11.2007
180.	79, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon Aung Khant Phyo	19.11.2007
181.	25, Kyaik Waing Pagoda Road, (3) Ward, Mayangon, Yangon Aung Khant Phyo Co-op Ltd	19.11.2007
182.	144(a) Kyaikwine Pagoda Road, Ward (3), MYGNN, Yangon Aung Khin & Sons	19.11.2007
183.	1-3 ThikhwaPan St, KMDGG, Yangon Aung Kyaw Thein	19.11.2007
184.	15(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon Aung Kyam Thein	19.11.2007
185.	57(a), 4th Street, Industrial zone, 8 ward, south Okkalapa, Yangon Aung Kyaw Thein	19.11.2007
186.	229 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon Aung Kyin	19.11.2007
187.	11 Mani May Khalar Street, Kyeemyindaing, Yangon Aung Si	19.11.2007
188.	828 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa Aung Su Pan	19.11.2007
189.	43, 4th Street, Ward (8), SOKAA, Yangon Aung Theikdi	19.11.2007
190.	996 Myittar Street (9) Ward, South Okkalapa, Yangon Aung Theikdi	19.11.2007
191.	13, 6th St., Ward (8), Ind. Zone, South Okkalapa Tsp., Yangon Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd	19.11.2007
192.	30 Salin Street, Kyeemyindaing, Yangon Aung Thit Tun	19.11.2007
193.	46, Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon Aung Thitsar	19.11.2007
194.	991 Myittar Street, South Okkalapa, Yangon Aung Thukha	19.11.2007
195.	41 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon Aung Thukha (1)	19.11.2007
196.	70/70(a) 1st Street, South Okkalapa, Yangon Aung Thukha (2)	19.11.2007
197.	124/125 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon Aung Thukha (3)	19.11.2007
198.	123/126 3rd Street, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon Aung Thukha	19.11.2007
199.	71-B/72(a) 1st Street, South Okkalapa, Yangon Aung Wood Working Enterprise Ltd.	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
200.	Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd., Thingangyun Tsp, Yangon. Aung Zeya 33 SeikkanIndustrial Zone, HLTAA, Yangon	19.11.2007
201.	Ayarwun 123 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
202.	Aye Gabar Group 151-170 Bogyoke Aung San Road, BTHGG, Yangon	19.11.2007
203.	Aye Gabar Group 282 cor of 81st St and 23rd Street, Mandalay	19.11.2007
204.	Aye Myittar 67 Theingyi St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
205.	Aye Myittar 1820/21-22, P Moe Nin St, HLTAA, Yangon	19.11.2007
206.	Aye Myittar 115, 37th St, KTDAA, Yangon	19.11.2007
207.	Aye, U & Sons 351, Bo Tuay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
208.	Aye, U & Sons 481 Waibargi Rd, Ward L, NOKAA, Yangon	19.11.2007
209.	Aye, U & Sons 126 Than Chat Wun U Nyunt St, Industrial Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
210.	Aye's Family Ltd 92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Road, BHNN, Yangon	19.11.2007
211.	Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd 44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo Street, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
212.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 136, (1st Flr.), 36th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
213.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 17(A) Padamyar Ind Zone, Sagaing	19.11.2007
214.	Bawga Mandaing 41, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
215.	BDS Moe Wood Industries Co Ltd 196 Bogyoke Aung San Road, BHNN, Yangon	19.11.2007
216.	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Rm 5, Maha Bandoola Street, Botahtaung,, Yangon	19.11.2007
217.	BLLB Development Co Ltd 159-161 Myanma Gonyi St, MTNTT	19.11.2007
218.	Chan Nyein Ko 899, Lay Daunk Kan Road, Nga Moe Yeik, Ward, Yangon	19.11.2007
219.	Chan Tha Aung 72 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
220.	Chantha 90(A/B) 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
221.	Chantha	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
222.	Rm, 3, Cor of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA, Yangon Chantha Gyi	19.11.2007
223.	72, Bo Thura St, Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon Chanthar	19.11.2007
224.	90 (A-B), 6th St, Cor of 2nd Street, Ward 8, SOKAA, Yangon Cheung Hing Timber Co	19.11.2007
225.	106-108, Hnin Zin Gon Road, Ahlone Tsp., Yangon Name of director: P C Chun	19.11.2007
226.	China Hope Holding 18 Bo Yar Njunt St, DGNN, Yangon	19.11.2007
227.	Coffer Manufacturing Co Ltd 803 , 8th floor, Myaing Hay Wun, Condominium, Junction 8, Yangon	19.11.2007
228.	Conqueror Trading Co Ltd C-04-03 Building, 262/264, 4th floor, Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	19.11.2007
229.	Dagon International Ltd 262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	19.11.2007
230.	Dagon Timber Ltd 262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	19.11.2007
231.	Dagon Timber Ltd 121 F, Sule Pagoda Road, KTDA, Yangon	19.11.2007
232.	Dagon Timber Ltd 262-264 Rm A03-01 Dagon Centre, Pyay Rd, Myaynigone, Yangon	19.11.2007
233.	Dana Theikdi 985(a), Thu Mingalar St, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
234.	Dana Thiri Co Ltd 139 G/F Bogalay Zay St, BTHGG, Yangon	19.11.2007
235.	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethrmu 6th Street, Industrial Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
236.	Doh Bamar 23-27 Nat Sin Street, Cor of Salin Street, KMDGG, Yangon	19.11.2007
237.	Doh Lokehar 514 Zabu Thiri 1 St Street, Ward (6/west)TKAA, Yangon	19.11.2007
238.	Doh Myanmar 23/27, Corner of Salin Street and Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
239.	Ever Green Wood Int'l Co., Ltd. Public Construction Compound, Myittar St., Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon.	19.11.2007
240.	Family (1) 1011 Thudamar Street, (2) Wtard, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
241.	Farlin Timbers Rm 704 (7th floor) 170-6 MGW Tower, Bo Aung Kyaw Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
242.	Five Oceans Co Ltd Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Road, LMDWW, Yangon	19.11.2007
	Flying Tiger Wood Industry Ltd	

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
	171-173, 51st Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
243.	Forest Product JV Branch (Upper Myanmar) 37b 26th b St between 64th and 65th, Mandalay	19.11.2007
244.	Friend 200 A-B, Yaazardinit St, Ward (72), SDGNN, Yangon	19.11.2007
245.	GIG Japan Co Ltd 25 Golden Valley, BHNN, Yangon	19.11.2007
246.	Golden Door 354/347 Bo Tay Za Street, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okklalapa, Yangon	19.11.2007
247.	Golden Hawks Int'l Ltd. 158, Bogyoke Aung San Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
248.	Gold Wood Co Ltd (Kaung Shwe) 42(A) / 103(A-B) Mahawgari Street, cor of Sethmu 3rd St, Ind Zone1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
249.	Golden Hook Co Ltd 7 Sitha St, Oh Bo St. , Mandalay	19.11.2007
250.	Good Myanmar Trading Co Ltd 60B Aung Myay Thasi Ave, KMYTT, Yangon	19.11.2007
251.	Great Jupiter International Co Ltd 81 1st floor Bogyoke Aung San Road, PZDGG, Yangon	19.11.2007
252.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd. 615-C/2, Malar Lane, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
253.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd. 176-178, Banyardala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
254.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 178-180 50th St, PZDGG, Yangon.	19.11.2007
255.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 209 Thanthumar Road, Ward 23, Thwunna, TGKNN, Yangon.	19.11.2007
256.	Green Gold Industrial Co., Ltd. 109, Waizayandar Rd., Ward (3/B), South Okkalapa Tsp, Yangon.	19.11.2007
257.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG) 102-A, Kha Yay Pin Rd., Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
258.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG) 202, U Wisara Rd., Dagon Tsp, Yangon.	19.11.2007
259.	Green Treasure Wood Co Ltd 8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Road, AHLNN, Yangon	19.11.2007
260.	Green Treasure Wood Co Ltd Plot 42, 287-289 Sethmu 6th Street, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon	19.11.2007
261.	Hayman Trading Co., Ltd. 7, Shan Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
262.	Hein 24 Kyaung Gyi Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
263.	Hein Htet Aung 188a Waizayander Rd, Qtr, 11, SOKAA, Yangon	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
264.	Hein Soe Co Ltd 54 Cor of U Shwe Bin St and Phan Chat Wun U Shwe Oh St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
265.	Hein Soe Co Ltd 23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Road, KMYTT, Yangon	19.11.2007
266.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 23, 64th Street between 26th and 27th Street, , Mandalay	19.11.2007
267.	Hla Kyi, U Family 356 Bo Tay Za Street, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
268.	Hla Kyi, U & Family 452 Mya Yadanar Street (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
269.	Hla Shwe, U 18-19 Ward (64), Ind Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
270.	Hla Shwe, U & Family 223 Banyadala Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
271.	Hlaing 71 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
272.	Hlaing Family 8-A Myittar St, Ward 11, SOKAA, Yangon, Yangon	19.11.2007
273.	Hmine (U) & Sons 248-249 Makkhayar Minthargyi St, NOKAA, Yangon	19.11.2007
274.	Htate Tan Aung 2734 Pyi Daung Su Road, (63) Ward, Injdustrual Zone (2), South Dagon,, Yangon	19.11.2007
275.	Htay 145 Kanaung Lane 7, NOKAA, Yangon	19.11.2007
276.	Htet 989 Myittar Street, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
277.	Htet Htet Aung 430 Thitsar Road, Ward 10 SOKAA, Yangon	19.11.2007
278.	Htun Htun Tauk 13B, Mingalar St, Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon	19.11.2007
279.	Htun Thit Sa 44 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
280.	Hundred Smiles Co., Ltd. 359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
281.	Imperial Builders Co Ltd 46 Eaingyi Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
282.	K.T. Nine 817 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
283.	Kama Gasifier Power Plant 167, Bayint Naung Main Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
284.	Kaung Thant 62 Nat Sin St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
285.	Kaw-Lin – Kathar	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
286.	1058 Zay Street, Ward 7, TKAA, Yangon Kha Yae Nan Int'l Co., Ltd Bldg. 61, Rm# 3-4, Sawbwagyigon Warehouse, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
287.	Khin Hninsi (Daw) 33 Hantharwaddy Street, KMYTT, Yangon	19.11.2007
288.	Khin Maung Latt, U & Family 37/4, 53rd Street, Botahtaung,, Yangon	19.11.2007
289.	Khin Myanmar Trading 865 Myittar Street, SOKAA, Yangon	19.11.2007
290.	Khine International Co Ltd 116/8, 15th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
291.	KKK 106, Si Pin St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
292.	Kyan Taing Aung 30, Thamine Station Street, Mayangon, Yangon	19.11.2007
293.	Kyan Taing Aung Waizanyantar Road, (9) Ward South Okkapala, Yangon	19.11.2007
294.	Kyaw 209, Banyadala Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
295.	Kyaw Family 2886/2887 Pat St, Indusitrial Zone (2), South Dagon,, Yangon	19.11.2007
296.	Kyaw Soe San 819 Waizayantar Rd, Ward (9), South Okkalapa,, Yangon	19.11.2007
297.	Kyaw Than Construction Co. Ltd 139 (G/F), Bogalay Zay Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
298.	Kyi Kyi 55 Thamein Bayan Road, Tamwe,, Yangon	19.11.2007
299.	Kyi Kyi 2 Laeyar Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon	19.11.2007
300.	Kyun Shwe Wah 74 Nat Sin St, Kyeemyindaing , Yangon	19.11.2007
301.	La Yaung Lin Co Ltd 25-29 Yadanar Road, Ward 16-2, TGKNN, Yangon	19.11.2007
302.	Lal Way (1) 3-4 P. Moe Nin St, Ward 5 , HLTAA, Yangon	19.11.2007
303.	Lal Way (2) 3-147 Anawrahta Road, Industrial Zone 5 , HLTAA, Yangon	19.11.2007
304.	Laural Ltd Rm 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, cor of 54th Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
305.	Laural Ltd 27, 13th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
306.	Lay Pyay Hnyin Trading Co Ltd 168 (A_B), Sethmu 1st Street, Ind Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
307.	Light World Co., Ltd.	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
308.	619, (Right) 6th Flr., Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon Light World Co., Ltd.	19.11.2007
309.	Field No (H-167, H-168), Ward 1, Industrial Zone1 Pye Gyi, Tagun., Tsp, Mandalay Lin Shing Co Ltd (Myanmar)	19.11.2007
310.	42-93 Khayay Street, Cor of Sethmu, 6th Street, Ind Zone 1, SPTAA , Yangon Lin Win Co Ltd	19.11.2007
311.	89 Hninsigon St, AHLNN, Yangon Lucky Hand Co Ltd	19.11.2007
312.	13 148th Street, MTNTT, Yangon Maesod Forestry Ltd	19.11.2007
313.	69 Sule Pagoda Road, PBDNN, Yangon Maha Engineering Co. Ltd.	19.11.2007
314.	20-251, Seikkantha St. KTDA, Yangon Maha Nandar Co. Ltd	19.11.2007
315.	90, Thudhamar St. NOKAA, Yangon Maha New	19.11.2007
316.	29, Ind. Zone (2), Cor. Of Ind. Zone St. and Inn Taw St, SDGNN, Yangon Maha Thit Min Co. Ltd.	19.11.2007
317.	51 (B), Pyay Rd. 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon Maha Kyaw Mahar Co. Ltd.	19.11.2007
318.	50, 46th Street, BTHGG, Yangon Mandalar Win Sawmill Co. Ltd.	19.11.2007
319.	262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Road, SCHGG, Yangon Market System Trading (MST Co. Ltd)	19.11.2007
320.	501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon Master Timber Excel Ltd,	19.11.2007
321.	282, Rm 8, (1st Floor) Seikkantha Street, KTDA, Yangon MGJ Group Co-op Ltd,	19.11.2007
322.	125, 1St Floor, Anawrahta Road, PZDGG, Yangon Miba Gon Shein	19.11.2007
323.	709, Cor. Of Hlawga Str, Ward (21) SDGNN, Yangon Miba Myittar	19.11.2007
324.	115/116 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon Miba Myittar	19.11.2007
325.	110/111 2nd Street, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa, Yangon Mingala Family	19.11.2007
326.	107, Thumana St. South Ward (2), TKA, Yangon Mingalar	19.11.2007
327.	28 (B), Zaygyi St. KMDGG, Yangon Minn Wun Industries Co. Ltd	19.11.2007
328.	196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon Moe Int'l Co. Ltd.	19.11.2007
	196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
329.	Momentum Trading Co. Ltd. 21-A, Cor. Of U Phoe Hlaing St. and Hla Theingi St. Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon	19.11.2007
330.	Multi World Trade Centre 183, Anawrahta St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
331.	Multi World Trade Co., Ltd. 359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
332.	Mya Gabar Co. Ltd. 106-108, Sint-oh-dan St. LTAA, Yangon	19.11.2007
333.	Myan Aung Myin Int'l Co. Ltd O-140, FMI City, Golden Orchid 4th St. HLTAA, Yangon	19.11.2007
334.	Myanma Htate Tan Co. Ltd 61, (4th Flr), Kaing Dan St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
335.	Myanma Marble Co. Ltd. Bldg. 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	19.11.2007
336.	Myanmar Automobile Group Co., Ltd. K-38/39, Bayint Naung Rd., Mayangon Tsp, Yangon.	19.11.2007
337.	Myanmar Channel Quest Int'l Co. Ltd. 42-242, Kanaung Minthar Gyi 4th St. Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
338.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd. 422-426, Strand Road, Cor. Of Botahtaung Pagoda Rd. BTHGG, Yangon	19.11.2007
339.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd Ward (22), SDGNN, Yangon	19.11.2007
340.	Myanmar Chinlax Trading Co., Ltd. 382, Inya Myaing Lane (4), Thuwunna, Thingankyun Tsp, Yangon.	19.11.2007
341.	Myanmar Development Int'l Co. Ltd. 53-61, Strand Road, Cor. Of Theinbyu Rd, BTHGG, Yangon	19.11.2007
342.	Myanmar Guan Soon Ltd 106-108, Sint-oh-dan St, LTAA, Yangon	19.11.2007
343.	Myanmar May Kaung Wood Based Ind. Co. 288-290, #0906 (9th floor), MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, DGNN, Yangon	19.11.2007
344.	Myanmar Shin Poong Daewoo Pharma Co. 22, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	19.11.2007
345.	Myanmar Shwehintha Int'l Co., Ltd. 226, Botayza St., Blk. No. (18), Shwe Paukkan Ind. Zone, North Okkalapa Tsp, Yangon.	19.11.2007
346.	Myanmar Singh Ltd. 18-20 Botahtaung Lane (4), BTHGG, Yangon	19.11.2007
347.	Myanmar Technologies Industry Co. Ltd. 1389-1391, Hlaing River Road, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon	19.11.2007
348.	Myanmar Timber Enterprise Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon.	19.11.2007
349.	Myanmar Timber Enterprise 504-506, Merchant Road, KTDA, Yangon	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
350.	Myanmar Wood Mart Co. Ltd, (Ext 1504) Rm# 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St. MTNTT, Yangon	19.11.2007
351.	Myanmar-NC Wood Work Co. Ltd. Steel Mill Compound, West Ywama Ward, ISNN, Yangon	19.11.2007
352.	Myint 970, Yadanar St, SOKAA, Yangon	19.11.2007
353.	Myitmakha Engineering Co., Ltd. 206-207, Dhamma Thukha Kyaung St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon.	19.11.2007
354.	Myitmakha International Trading Co., Ltd. 19-20, Bahosi Ward, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon.	19.11.2007
355.	Myitmakha International Trading Co., Ltd. 1, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
356.	Myitmakha Int'l Trading Ltd. 55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon	19.11.2007
357.	Myo Nwe Thit Trading Co. Ltd. 147, (G/F) 47th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
358.	Myodaw Eain Yar 1080, Shukhintha Rd. East Ward 6, TKAA, Yangon	19.11.2007
359.	Myotaw 492-493, Sethmu Zone Patt St. Ind. Zone (2), Ward (64), SDGNN, Yangon	19.11.2007
360.	Myo Taw 495 Min Nadar St, Dawbon, Yangon	19.11.2007
361.	Naing Lay (U) 7, 139th St. TMWEE, Yangon	19.11.2007
362.	Nay Chi Tun Family, 4, Thumingalar Rd. TGKNN, Yangon	19.11.2007
363.	Nay Chi Tun 729 Lay Daunk Kan Road, Yangon	19.11.2007
364.	New Telesonic Co. Ltd 94, Yhan Chat Wun U Nyunt St. Dagon Port Ind. City, Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
365.	New Telesonic Wood and General Trading 218 (B), 36th St. KTDA, Yangon	19.11.2007
366.	Ngwe Nan Taw 119-120, 3rd St. Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon	19.11.2007
367.	Ngwe San Eain 22-23 (A), U Wisara Rd. NDGNN, Yangon	19.11.2007
368.	Ngwe Zaw 728, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
369.	Nifty Int'l Co. Ltd. Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	19.11.2007
370.	Nightingale Co. Ltd. 221, Botahtaung Pagoda Rd. PZDGG, Yangon	19.11.2007
371.	Nilar 118, Waizayandar Rd. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
372.	Nitco Industrial Co. Ltd. 175, (G/F), 47th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
373.	Nyein Chan Aung 122 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
374.	Nyo (Daw) Family 113/8, Oakkyin Station St. HLG, Yangon	19.11.2007
375.	OAC 289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon	19.11.2007
376.	Ohn Kywe & Co. Ltd. 81, Harkhar St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
377.	One Star General Trading Co. Ltd. 87, (2nd Flr), Bogyoke Aung San Rd, Cor. of 49th St. and 50th St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
378.	Pacific Rim Asia Co. Ltd. (PRA) 145 (E), Thiri Mingalar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
379.	Padamyar Construction and Woodworks Co. 19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	19.11.2007
380.	Pale Shwe Wah Timber Co., Ltd. B-156/158, 34th St., Kyauktada Tsp, Yangon.	19.11.2007
381.	Phan Nay Wun Co. Ltd. 47, Rm # 8-9, Sawbwagyigon, ISNN, Yangon	19.11.2007
382.	Phyo Mauk 106 Nat Sin, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
383.	Pioneer Venture Ltd. 7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
384.	Pyi See Pwar Ltd, 45, Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
385.	R.C.C Co., Ltd. (Chitosan) 65, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
386.	Red Sea Brothers Co. Ltd. 43, (2nd Flr), 43rd St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
387.	San & Family 790 Pyinma Myaing Street, (a) ward, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
388.	San Aye (U), 531-B, Myittar St. Cor. of Thihathu St. SOKAA, Yangon	19.11.2007
389.	San Myint & Family 189, Waizayantar Rd, (16) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
390.	San Myint, U Family 9, 139th Street, Tamwe, Yangon	19.11.2007
391.	Sanfoco Wood Industries Ltd. 1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St, SDGNN, Yangon	19.11.2007
392.	Sarmi, U & Family 12, 53rd St, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
393.	Se Than	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
394.	E(1/2), U Wisara Street, Economic Development Zone North Dagon, Yangon Sein Family	19.11.2007
395.	9, 6th Street, IndustrialZone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon Sein Htay Han	19.11.2007
396.	812, Waisayamtar Rd, (9) Ward South Okkalapa, Yangon Sein Mandaing	19.11.2007
397.	1155-1156, Thudhamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon Sein Pan Myaing	19.11.2007
398.	1019, Rm (2), Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon Shadow	19.11.2007
399.	990, Myittar St. Ward (9), SOKAA, Yangon Shwe Chain Manufacturing Co., Ltd.	19.11.2007
400.	619 (R), 6th Flr., Blk. (A), Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon Shwe Gon Thar Trading	19.11.2007
401.	Suite 297, Bo Sun Pat St., Pabedan Tsp, Yangon. Shwe Hinthar	19.11.2007
402.	70 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon Shwe Hlaing Bwar	19.11.2007
403.	462-463, Yaw A-twinn-wun U Pho Hlaing St. HLTAA, Yangon Shwe Me Co. Ltd.	19.11.2007
404.	785-787, (11th Flr), Maha Bandoola Rd. Cor of 13th St. LMDWW, Yangon Shwe Me Industry Ltd.	19.11.2007
405.	51-52, Cor. Panle Wun U Shwe Bin St. & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St. SPTAA, Yangon Shwe Nandaw	19.11.2007
406.	F-306, Pauk Pagoda St. Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon Shwe Ni Timber Co. Ltd.	19.11.2007
407.	12, 14th St. LMDWW, Yangon Shwe Nyaung Pin	19.11.2007
408.	109, Arthawka St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon. Shwe Nyaung Pin	19.11.2007
409.	71, Bago River St. Ward (58), DGSKNN, Yangon Shwe Pearl Ngwe Pearl	19.11.2007
410.	730-731, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon Shwe Tagon	19.11.2007
411.	813, Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon Shwe Takhar	19.11.2007
412.	347-354, Bo Tayza St. Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon Shwe Tha Min	19.11.2007
413.	816 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon Shwe Tha Pyay Co. Ltd.	19.11.2007
414.	5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon Shwe Thit	19.11.2007
	5(a), 6th Street Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
415.	Shwe Twin Wah 46, Bo Hmu Ba Htoo St. NDGNN, Yangon	19.11.2007
416.	Shwe Wah Tun 26/27 Chin Dwin Street, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
417.	Shwe Wel Htay 6, Thmar Deikdi St. Kyauk Myaung, TMWEE, Yangon	19.11.2007
418.	Shwe Yi Oo 113(C), 4th St. Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
419.	Shwe Yi Moe 227(a) Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
420.	Silver Born Trading Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
421.	Silver Valley Wood Industry Ltd. 65, Konzaydan St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
422.	SK Wood Industries Ltd. 82-C, Pyay Rd. 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
423.	Soe Junction of Thitsar St. & Station Rd., Near Moe Kaung Pagoda Rd., Kanbe, Yankin Tsp, Yangon.	19.11.2007
424.	Soe 453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St., Thingankyun Tsp, Yangon.	19.11.2007
425.	Soe Thiha Pa(50), Pyi Daung Su Rd, (38) Ward, North Dagon,, Yangon	19.11.2007
426.	Soe Thiri Co., Ltd. 808, Kyaw Thu St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon.	19.11.2007
427.	Southern Myanmar Timber Co. Ltd. 4 (A-2), Padaethar St. Myaynigon, SCHGG, Yangon	19.11.2007
428.	Special 53, Kyuntaw St., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
429.	Star Tek Co. Ltd. (Woodworking Machine) 74, 5th Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
430.	Sun Myint & Association 70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon	19.11.2007
431.	Swe Myo 86 Yadanar St, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
432.	Swe Thahar 78, Innwa St. Shwe Pauk Kan Ind. Zone, Ward (18), NOKAA, Yangon	19.11.2007
433.	Taw Win Family Co. Ltd. 355 U Wisara Rd, Saunchaung, Yangon. 339 U Wisara Rd, Saunchaung, Yangon.	19.11.2007
434.	T&M Group Decoration Centre 5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd. KMYTT, Yangon	19.11.2007
435.	TKK Int'l Ltd. 127, (G/F), 51st St., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
436.	Teak Farm Industries Co. Ltd. 122 (A), Depeyinn Wun Htauk U Myel St. Ind. Zone (2), HLTA, Yangon	19.11.2007
437.	Teak World Co. Ltd. 110, Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St. TGKNN, Yangon	19.11.2007
438.	Than Hlaing (U) 105, Arthawka St. Ward (13), HLG, Yangon	19.11.2007
439.	Than Hlaing (U) 55(A), Arthawka St. Ward (13), HLG, Yangon	19.11.2007
440.	Than Than Sein & Sein Hinthar 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
441.	Than Tun 1055, 7th Zay St. Ward (6), TKA, Yangon	19.11.2007
442.	Theik Nan Shin Co., Ltd. 27, 13th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
443.	Thein Industry Dvpt. Ent. Ltd. 23 (A), Pyihtaungsu St. TGKNN, Yangon	19.11.2007
444.	Thiha 4 Than Thu Mar Road, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon	19.11.2007
445.	Thiri Khit Tayar 68 (B), Waizayandar Rd. Ward (11), SOKAA, Yangon	19.11.2007
446.	Thiri Yadanar Myint 61, 27th St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
447.	Thu Htet Thar 52, Nat Sin St. KMDGG, Yangon	19.11.2007
448.	Timber Land Int'l Ltd 158/168, (1st Flr), Maha Bandoola Garden St. KTDA, Yangon	19.11.2007
449.	Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw) 280-C, Cor. of Waizayanda Rd. & Byamaso Rd. SOKAA, Yangon	19.11.2007
450.	Tin Oo (U) Brothers No. 18 & 29, 5th St. Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon	19.11.2007
451.	Tin Shwe U & Brothers 112(C) Arthawka St, (15) Ward, Hiaing, Yangon	19.11.2007
452.	Tin Win Tun Co Tin Win Tun Int'l Trading Co., Ltd Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd., Thiri Mingalar Garden Housing, Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon Name of director: (Monywa) Tin Win	19.11.2007
453.	Toenayar Co. Ltd. 91, (1st Flr), Myanma Gonyi St. Kandawgalay, MTNTT, Yangon	19.11.2007
454.	Top Winner 26 (B-3), Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
455.	TPS Garden Furniture 22/2 (B), Khattar St. SCHGG, Yangon	19.11.2007
456.	Traditions	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
457.	24, Inya Myaing Rd., Golden Valley, Bahan Tsp, Yangon Tri Vadana Enterprise	19.11.2007
458.	99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St. BHNN, Yangon Tricer Company Limited	19.11.2007
459.	78, Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon. Tun Family	19.11.2007
460.	1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St, (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon Tun Kyi, U & Sons	19.11.2007
461.	44 Waizayanatar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon Tun Nay Lin	19.11.2007
462.	Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon Tun Nay Lin Family	19.11.2007
463.	6, 139th St, Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon Tun Pwar	19.11.2007
464.	1055-1056, Maung Makan Kanthar St. Ward (19), SDGNN, Yangon U Chit	19.11.2007
465.	B (1/08-9) Banyadala Rd, Tamwe, Yangon Uni Brothers Co. Ltd.	19.11.2007
466.	28, 49th St. BTHGG, Yangon United Myanmar Forest Products Joint Venture	19.11.2007
467.	10, Kwetthit St. PZDGG, Yangon United Myanmar Forest Products Joint Venture	19.11.2007
468.	422-426, Botahtaung Pagoda Rd. Cor. of Strand Rd. BTHGG, Yangon United Internation Group (U.I.G)	19.11.2007
469.	Cor. of West Race Course Rd. & Saya San Rd. Kyaikkasan, YKNN, Yangon VES Group Co. Ltd.	19.11.2007
470.	83, 50th St. PZDGG, Yangon Vivid Media	19.11.2007
471.	27, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon. Win	19.11.2007
472.	59-60, Cor. of Khaymarthi Rd. & A-ma-rar St. Ind. Zone, NOKAA, Yangon Win	19.11.2007
473.	91, Cor. of Zizawa St. & Thudamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon Win	19.11.2007
474.	383, Hla Theingi St. HLTA, Yangon Win Enterprise	19.11.2007
475.	158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd. TMWEE, Yangon Win Enterprise Co. Ltd.	19.11.2007
476.	166, Ahlon Rd, AHLNN, Yangon Win Kabar Int'l Timber Trading	19.11.2007
477.	89 Waizayantar (3) St, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon Win Kabar Int'l Timber Trading	19.11.2007
478.	Top of 6th St, Ward (8), SOKAA, Yangon Win Kabar Trading Co. Ltd	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
479.	146, Sint-oh-dan St. Ward (4), LTAA, Yangon Win Kyaw Thu	19.11.2007
480.	6/8(b) Botahtaung (4)th Street, Botahtaung, Yangon Win Marlar Aung Trading Co., Ltd.	19.11.2007
481.	Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon No. (G-5), A/C, Hpoyarzar Street, Pyigyitagun Township, Industrial Zone (12),, Mandalay Name of director: Win Ko Win Yadanar Ent. Co. Ltd.	19.11.2007
482.	Saya San Rd. Cor. of West Race Course Rd., Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon Wint Wint	19.11.2007
483.	345 Kanaung Min Tha Gyi St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon Wood Industry (Myanmar) Ltd.	19.11.2007
484.	71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon Wood Rich Co. Ltd.	19.11.2007
485.	223, Kyaington St. Ind Zone (1), SDGNN, Yangon Wood Working Machinery Co. Ltd.	19.11.2007
486.	4, Baya Theikdi St. HLG, Yangon Wood World Trading Ent. Ltd.	19.11.2007
487.	19, Myay Nu St. SCHGG, Yangon Wunna	19.11.2007
488.	144/148 Hlaw Kar Street, (55) Ward, South Dagon, Yangon Yadanar Moe Co Ltd	19.11.2007
489.	502 Olympic Tower (3), Lay DaunkKan Rd, Thingankyun, Yangon Yadanar Moe Co Ltd	19.11.2007
490.	Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd. NDGNN, Yangon Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd	19.11.2007
491.	349-A, Zeyar Kaymar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon Yaung Ni Oo	19.11.2007
492.	164/5 Yadana St (16/1) Ward, Thingankun, Yangon Yee Shin Co., Ltd.	19.11.2007
493.	25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon Yee Shin Co., Ltd.	19.11.2007
494.	63-64, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon Ye Yint Aung	19.11.2007
495.	156 Waisyanter Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon Yinmar Co. Ltd.	19.11.2007
496.	45 (A), Yaw Min Gyi Rd, DGNN, Yangon Yinmar Myat Noe Co. Ltd	19.11.2007
497.	120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon Yinmar Myat Noe Co. Ltd	19.11.2007
498.	73 (A), Unversity Ave Rd. BHNN, Yangon YN Co. Ltd.	19.11.2007
	120(A), Ind. Zone 10th St. Ind. Ward, SPTAA, Yangon	

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
499.	Yoma 5(b) Myittar Street (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
500.	Yoma 351, Myittar St. Ward (17), SOKAA, Yangon	19.11.2007
501.	Yoma Timber Trading 1010, Myittar St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
502.	Yoma Timber Trading 110-B, 2nd St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	19.11.2007
503.	Yoma Timber Trading 12, 6th St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	19.11.2007
504.	Ywat Hla 3 (Ka), 6th St, Railway Myay 6th St. Zone, SOKAA, Yangon	19.11.2007
505.	Ywet Hla 3(A) 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
506.	Zabu Yadanar Co. Ltd. 521, Mogok St. Ind Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
507.	Zambu Yadanar Co. Ltd. 377-379, Rm# 3, Bo Sun Pat St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
508.	Zaw 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
509.	Zaw Enterprise Ltd. 9-11 54th St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
510.	Zenith Myanmar Advantage (ZMA) 50, Latha St. LTAA, Yangon	19.11.2007
511.	Zin Yaw 132/133, No. 4 Main Road, SPTAA, Yangon, Mandalay	19.11.2007
512.	Ayegabar Timber Co. Ltd. 282, Cor. of 81st and 23rd St, Mandalay	19.11.2007
513.	Forest Product J.V. Branch (Upper Myanmar) 37 (B), 26th (B) St. Bet. 64th St. and 65th St. Mandalay	19.11.2007
514.	Golden Hook Co. Ltd. 7, Sitha St, Oh Bo St. Mandalay	19.11.2007
515.	Hi-Tech Forest Industries Co. Ltd. 23, 64th St. Bet. 26th St. and 27th St. Mandalay	19.11.2007
516.	Myanmar Teak Wood Ind. Co. Ltd. No. 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay	19.11.2007
517.	Myanmar Timber Enterprise A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay	19.11.2007
518.	Shwe Chain Mfrg. Co. Ltd. 168, 62nd St. Ind. Zone (1), Mandalay	19.11.2007
519.	Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch) 37 (B), 27th (B) St, Bet 64th St. and 65th St. Mandalay	19.11.2007
520.	Light World Co., Ltd. 155, 30th St., Bet. 82nd St. & 83rd St., Chan Aye Thar San Tsp., Mandalay	19.11.2007

I. E. INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
521.	Pyi See Pwar Ltd. 71-Hta, 10th St., Bet. 74th St. & 75th St., Oo Boketaw Qtr., Mandalay.	19.11.2007
522.	Win Malar Aung Trading Co., Ltd. G-5 (A), Industrial Zone (1), Pyi Gyi Dagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
523.	Yee Shin Co., Ltd. 287, 82nd St., Bet. 27th & 28th St., Mandalay	19.11.2007
524.	Tun Family 105-106, Bogyoke Nay Win St. Thanlyin	19.11.2007
525.	Mahar Kyaw Mahar Co. Ltd 5, Nayapati Sithu St. Salin Tsp, Magway	19.11.2007
526.	Thiri Khit Tayar 106, 7th St. Mingalar Ward, Pyinmana	19.11.2007
527.	Banner Wood Based Industry Co., Ltd. 17-A, Padamyar Ind. Zone, Sagaing Division.	19.11.2007

II. A. FUNDERIJI TAL-HADID U TA' L-AZZAR		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
528.	111 (Triple One) 111, 2nd St., Industrial Zone, Okkalapa (South) Tsp, Yangon	19.11.2007
529.	Aung Chanthar 1, Cor. of Nanmatu 1st St., & Zaung Tu St., Zone (3), Dagon Myothit (South) Tsp, Yangon.	19.11.2007
530.	Excellence Mineral Casting Co., Ltd. Plot No. 142, U Tayoke Gyi St., Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon	19.11.2007
531.	MET Co-op Ltd. 42-49, Industrial Rd., Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon	19.11.2007
532.	Sein Win & Bros (U) 45, 55th St., (2) Ward, Pazundaung Tsp, Yangon.	19.11.2007
533.	Win (U) & Sons 19 (B), Yadana Theingi St., Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
534.	Aung Naing Thu I / H - 171, Cor. of 61st St & Awarat St., Industrial Zone, Mandalay	19.11.2007
535.	Aung Naing Thu Cor. 41st St., & Sein Pan Rd., Near No. (3) Bus Stop, Mandalay.	19.11.2007
536.	Aung Naing Thu Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd., May Zin Thein St., Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay	19.11.2007

II. II. B. KUMPAJNI TA' L-ESTRAZZJONI		
--	--	--

Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
537.	Asia Guiding Star Services Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd, Pabedan, Yangon	19.11.2007
538.	Boom Tip Private Co Ltd 001-C (G/F), Shwegon Plaza, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
539.	Chit Thein Mining Joint Venture 556, 6th Street, East Gyogone, Insein, Yangon	19.11.2007
540.	Concordia International B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon	19.11.2007
541.	Concordia International 3rd-5th Floor, Shwegon Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
542.	Delco Ltd 5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Road, Hlaing, Yangon	19.11.2007
543.	East Asia Gold Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
544.	East One Mining Co Ltd 56 Aung Thabyay St, Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
545.	East One Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
546.	Explorers Consulting Ltd Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St, Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon	19.11.2007
547.	Future Engineering & Gold Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
548.	Haw Khan Co Ltd 37 (tha-2), Sibintharyar St, Parami, Myayagon, Yangon	19.11.2007
549.	Htarwara mining Company Name of director: Maung Ko	19.11.2007
550.	Ivanhoe Myanmar Holdings Ltd 88 Room 302 Pyay Road, Int'l Business Centre, Hlaing, Yangon	19.11.2007
551.	Jinghpaw Academy Co Ltd D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
552.	KTM Mineral Prod Coop Society Nya-73, Yuzana St, Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon	19.11.2007
553.	Kang Long Gold Co Ltd 7-D (7th floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	19.11.2007
554.	Kang Long Gem Co Ltd 7-D (7th floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	19.11.2007
555.	Kayah Golden Gate Mining Co Ltd 233/235 3rd floor, 32nd Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
556.	KTM Enterprise Ltd 30A University Avenue Road, Bahan, Yangon	19.11.2007
557.	Kwan Lon Regional Development Co Ltd 30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd, Dagon, Yangon	19.11.2007
558.	Lamintayar Mining Co Ltd 124 (G/F) 52nd St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
559.	Maha Dana Mining Co Ltd	19.11.2007

II. II. B. KUMPAJNI TA' L-ESTRAZZJONI		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
560.	5 Hospital Street, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon Ma Naw Ahla	19.11.2007
561.	112A Phone Gyi Street, Lanmadaw, Yangon May Flower Mining Enterprise Ltd,	19.11.2007
562.	159-161 Myanmar Gongyi St, MTNTT, Yangon MGJ Group Coop Ltd	19.11.2007
563.	125, 1st Floor, Anawratha Rd, Pazundaung, Yangon Mining Enterprise no 1	19.11.2007
564.	90 Kanbe Road, Yankin , Yangon Mining enterprise no 2	19.11.2007
565.	90 Kanbe Road, Yankin , Yangon Mining enterprise no 3	19.11.2007
566.	90 Kanbe Road, Yankin, Yangon Moon Co Ltd	19.11.2007
567.	70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon Myanmar Austino Resources Ltd	19.11.2007
568.	03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin, Yangon Myanmar BPL Resources Ltd,	19.11.2007
569.	189 Bo Myat Tun Rd, Pazunaung, Yangon Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd	19.11.2007
570.	1 Shwe Li Street, Bahan, Yangon Myanmar First Dynasty Mines Ltd	19.11.2007
571.	88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd, 6.5 mile, Hlaing, Yangon Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd	19.11.2007
572.	70(I), Bo Chein Lane, Pyay Road, 6th Mile, Hlaing, Yangon Myanmar Shwe Kone Lone Mining Co	19.11.2007
573.	14 Wut Kyaung St, Pazundaung, Yangon Myanmar Soon Pacific Co Ltd	19.11.2007
574.	7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michaungkan Bk 3, WAizayandar RD,TGKNN, Yangon Myanmar Soon Pacific Co Ltd	19.11.2007
575.	100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd, Cor of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd	19.11.2007
576.	171, 28th St, Pabedan, Yangon Nan Cherry International Co Ltd	19.11.2007
577.	10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd, Kamayut, Yangon Oil & Gas Services Co Ltd	19.11.2007
578.	23 Thukha St, Yankin, Yangon Panthu Geological Services Co-operative Ltd	19.11.2007
579.	262/264, Room (B/03-04), 3rd floor, Dagon Centre, Pyay Road, Sanchaung, Yangon. Sandi Mining Co Ltd	19.11.2007
580.	170/176 Room 201, 2nd floor, Bo Aung Kyaw Street, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon Sea Sun Star Mining Prod. & Marketing Co	19.11.2007
	16A, Room 17 (3rd floor), Ma Kyee Kyee St, Sanchaung, Yangon	

II. II. B. KUMPAJNI TA' L-ESTRAZZJONI		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
581.	Shan Yoma Nagar Co Ltd 19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayintt Naung Rd, Kamayut, Yangon	19.11.2007
582.	Shwe Mounng Taan Trading & Mining Co 117 (1st floor) 42nd St, BTHGG, Yangon	19.11.2007
583.	Shwe Thanlwin Co Ltd 61-W, Bayint Naung Rd, Hlsing, Yangon	19.11.2007
584.	Smart Technical Services Co Ltd 5th Floor, Banyadala Road, City Bank Bldg, Mingala Taung, Nyunt, Yangon	19.11.2007
585.	Thein Than Mining Co Ltd 266 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
586.	Theingi Shwe Sin Co Ltd 293 (1st floor) Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
587.	Vantage Co Ltd 80, 50th Street, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
588.	Wa Regional Development General Trading Co Ltd 8 Kan St, 6 Mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
589.	Yadanar Win Co Ltd 117, 1st floor, 42nd St, BTHGG, Yangon	19.11.2007
590.	Zarli Group of Companies 18 Inya Road, Kamayut, Yangon	19.11.2007
591.	Concordia International 5 (GF) SY Bldg, Bet 77 & 78th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
592.	Future Engineering and Gold MiningCo Ltd 197, 32nd St bet 79 and 80th St, Mandalay	19.11.2007
593.	Shwe Thanlwin Co Ltd, 78th St, opposite 42nd St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
594.	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1-F, Cor of 27 & 78th St, Mandalay	19.11.2007
595.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd Barite Powdering Plant, Thazi	19.11.2007
596.	Myanmar Ivanhoe Copper Ltd Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa	19.11.2007
597.	Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd 432 Yuzana Ward, Myitkyina	19.11.2007
598.	May Flower Mining Ent Ltd, Inbyin, Kalaw	19.11.2007
599.	Kayah Golden Gate Mining Co Da -5, Padauk St, Dhamaryon Ward, Loikaw	19.11.2007
II. C. TAGHMIR U PROVVISTI GHALL-ESTRAZZJONI		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
ESTRAZZJONI U XOGHOL TA' ESTRAZZJONI		

600.	Diethelm Technology 400/406 Merchant Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
601.	Geocomp Myanmar Ltd 360 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
602.	Jinghpaw Academy Co., Ltd. D2 (A), Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, (14/3) Qtr., South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
603.	Lamintayar Co., Ltd. 124, (G/F), 52nd St., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
604.	M-Ways Ltd 274A Rm 1 (1st floor) Pyay RD, SCHGG, Yangon	19.11.2007
605.	Ma Naw Ahla 112 (A), Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
606.	Ma Naw Ahla D2-A, Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Quarter, South Okkalapa Tsp, Yangon.	19.11.2007
607.	Mantra Machinery & Trading Co Ltd 17 Pan Chan Street, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
608.	MSP Ltd 7 Waizayanatar Rd, Thiriyadana Yeiktha, Thingankyan, Yangon	19.11.2007
609.	Myanmar JPN Equipment Trading Co., Ltd. Blk. No. (2), Ywama Curve, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon.	19.11.2007
610.	Myanmar Tractors Ltd 16 Mya Martar St, Industrial Zone, Thaketa, Yangon	19.11.2007
611.	Phan Nay Wun Co Ltd B5 Shwe Padauk Yeik Mon, Shwe Yinmar ST, Kamayut, Yangon	19.11.2007
612.	SAKAMOTO International Co., Ltd. 33-A, Pyay Rd., 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon.	19.11.2007
613.	Shwe Kywe 101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd, Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon	19.11.2007
614.	Sum Cheong (Myanmar) Limited 8-A, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
615.	Sum Cheong (Myanmar) Ltd. Thaketa Ind. Ward, Ayeyarwun Rd., Thaketa Tsp, Yangon.	19.11.2007
616.	Supreme Enterprise Limited. 73 (Nya), Yuzana St., Bayint Naung, Mayangon Tsp, Yangon.	19.11.2007
617.	Techno Marketing Ltd 50 Thumingalar Housing Estate, Laydauntkan Rd, TGKNN, Yangon	19.11.2007
618.	Thein Than Mining Co., Ltd. 266, Shwe Bon Thar St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
619.	Tractors World Co Ltd Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon	19.11.2007
620.	Tractors World Co., Ltd. (Ingersollrand) Rm# No. 7-B & 8-B, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan Tsp, Yangon.	19.11.2007
621.	TWP Co Ltd 1B, Ind Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon	19.11.2007
622.	United Machinery Co Ltd 1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Road, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007

623.	Kyin Lon 234, 83rd Street (Bet 27th and 28th streets), Mandalay	19.11.2007
624.	Myanmar Tractors Ltd 30, 27th Street, (between 68th and 69th St), Mandalay	19.11.2007
625.	Myanmar Tractors & Trading Co., Ltd. Mashikahtaung Qtr., Pharkant-Sittaung Rd.,	19.11.2007
626.	United Machinery Co., Ltd. G-16, Kywee-se-kan 8th St., Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay.	19.11.2007
627.	United Machinery Co., Ltd. Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd., Pharkant	19.11.2007
XOGLIJET TAŽ-ŽINGU		
628.	Ko Nyein Maung 167 U Chit Maung Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
629.	Lucky Sunday Shed (59) Rm (4) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
630.	Maung Maung Thein & Sons 475 Baho Rd, West Gyo Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
631.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
632.	Tint Lwin, KO & Brothers 1 (B) East Race Course Ed, Tamwe, Yangon	19.11.2007
ŽINGU		
633.	Aung Soe Moe 123, 36th Street, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
634.	Ayeyarwaddy Shed (25), Rm (10) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
635.	Chit Meik Swe Shed (56) Rm (2/3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
636.	Golden Egg 33, 27th Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
637.	Golden Egg Shed (11), Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
638.	Hla Thu Kha Shed (57), Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
639.	Kaung Set Lin Shed (70A), Rm (1/2) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
640.	Mawlamyaing Shed (68) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
641.	Moe Myittar Shed (56) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
642.	Mogok Family Shed (94) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
643.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
644.	New Hein Shed (55) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

645.	New Light Shed (59) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
646.	New Seven Shed (56) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
647.	Oriental Shed (8) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
648.	R S Hla Myint Aung Shed (75A) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
649.	San Thit Shed (55) Rm (7), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
650.	Shwe Htoo Myat Shed (57) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
651.	Shwe Maw Li Shed (8) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
652.	Taw Win Tha Zin Shed (17) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
653.	Yadanabon Shed (58) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
654.	Zaw Myint & Brothers Shed (56) Rm (10), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
655.	Zaw Win Shed (107) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
656.	Zaw Win Shed (108) Rm (3/4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
657.	Zaw Win 10 Bayint Naung Rd, Mayangon, Yangon	19.11.2007
658.	Zaw Win (2) Shed (107) Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
659.	Ayawaddy Mandalay 330A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
660.	Deal Export and Import Enterprise 216, Bo Aung Kyaw Street, Batahtaung, Yangon.	19.11.2007
661.	Gold Uni Investment Co.,Ltd. 54, Pyay Road, Hlaing Tsp, Yangon.	19.11.2007
662.	Hta Wa Ra Gems Shop (1008), Kaba Aye Pagoda Road, Sedona Hotel, Yankin, Yangon.	19.11.2007
663.	Jade Land Jewellery Co.,Ltd. 263, Thinbyu Road, Botahtaung Yangon.	19.11.2007
664.	Manawmaya Gems and Jewellery 527, New University Avenue Road, Bahan Yangon.	19.11.2007
665.	Myanmar Ruby Enterprise Co Ltd 22/24 Sule Pagoda Road, Kyauktada Township, Yangon	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
666.	Myanmar Gems Enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	19.11.2007
667.	Myanmar Pearl Enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	19.11.2007
668.	Nandawun Souvenir Shop 55, Baho Road, Ahlone Tsp, Yangon.	19.11.2007
669.	Ruby Dragon Jade and Gem Co.,Ltd. 39A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon.	19.11.2007
670.	Sunny Gems 379, Bogyoke Aung San St., Pabedan, Yangon.	19.11.2007
671.	The Rich Gems 303, U Wisara Road, Sanchaung Tsp, Yangon.	19.11.2007
NEGUZJANT TAD-DEHEB/ARGENTIERA & HWIENET TAD-DEHEB		
672.	Ah Choon 181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon	19.11.2007
673.	AK 01-05, Lanamdaw Plaza, Maha Bandoola St., Lanmadaw Tsp	19.11.2007
674.	Alunkhant Jewel Art 41, Zaya Waddy St., Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
675.	Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating 522, 28th St., Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp., Yangon.	19.11.2007
676.	Arkar (Ko) (Thar Gyi) 22, Innwa St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon.	19.11.2007
677.	Aung 77/70 Upper Pazundaung Road, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
678.	Aung Chantha Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon.	19.11.2007
679.	Aung Naing Win 28 (G/F), Seiktha Thukha St., Kyauk Myaung, Tamwe Yangon.	19.11.2007
680.	Aung Nay Lin 14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St., Kyi Myin Daing Tsp, Yangon.	19.11.2007
681.	Aung Nilar Super World Hall 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp. Yangon.	19.11.2007
682.	Aung Soe Hla 84, 29th St., Pabedan Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
683.	Aung Thamardi (Nagani) 35 (G/F), Shwebontha Rd., Pabedan Tsp. Yangon.	19.11.2007
684.	Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop 643 & 629, Maha Bandoola St., Bet. 21st St., & 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
685.	Aung Thitsar Oo 119 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
686.	AungYadanar	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
687.	238, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon Aung Zabu	19.11.2007
688.	61 Thamein Bayan Rd, Tamwe, Yangon Awarat	19.11.2007
689.	3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd, 3 Ward, Mayangon, Yangon Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop	19.11.2007
690.	61, Eain Gyi St., Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon Bangkok	19.11.2007
691.	631 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Banhoe	19.11.2007
692.	663, Maha Bandoola Road, Corner of 20th St & Latha St., Latha Tsp, Yangon. Bhone Han Gyaw	19.11.2007
693.	196, Bogyoke Aung San Market (East Wing) , Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon. Boe Yadanar Co., Ltd.	19.11.2007
694.	45, Tay Nu Yin St., 7 1/2 Mile, Pyay Rd., Mayangon Tsp, Yangon. Cartia Diamond House	19.11.2007
695.	137 Shewbontha St, Pabedan, Yangon Chaung Ho	19.11.2007
696.	719, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon Chaung Kyin	19.11.2007
697.	635 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Chein Hauk (Chein Hawt)	19.11.2007
698.	183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon Chein Kinn	19.11.2007
699.	199, Banyadala Rd, Tamwe, Yangon Chein San (Chain San)	19.11.2007
700.	639 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Chein Sweet (Chain Sweet)	19.11.2007
701.	537/541 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Chein Win	19.11.2007
702.	675B Maha Bandoola St, Latha, Yangon Chin Yi	19.11.2007
703.	707, Maha Bandoola Road, Between 18th St. and Sin Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon. Chitti (Chit Tee)	19.11.2007
704.	Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon Chone Whar	19.11.2007
705.	647 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Chong Li	19.11.2007
706.	641, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon City Love	19.11.2007
707.	C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon. Crown (Tharaphu)	19.11.2007
	212, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon.	

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
708.	Daung Sandar 117A, Lay Daunk Kan Rd, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
709.	Diamond Crown 78 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
710.	Diamond Glory (B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
711.	Diamond Mart Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
712.	Diamond Palace 665 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
713.	Diamond Queen 75, U.T.C Compound, Inya Road, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon.	19.11.2007
714.	Doh A-Myo-Thar 65, Upper Pazundaung St., Pazundaung Tsp, Yangon.	19.11.2007
715.	Double Dragon 75/77 Top Floor, Wadan St, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
716.	Ei Shwe Sin 537 (G/F) Maha Bandoola St, Padeban, Yangon 539, Maha Bandoola St, Padeban, Yangon	19.11.2007
717.	Ever 96/97, Yangon-Insein Road, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon.	19.11.2007
718.	Everest Gold Shop 3-A, Kyaikwine Pagoda Road, (3) Qtr, Hlaing Tsp, Yangon.	19.11.2007
719.	Flying Elephant 516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
720.	Emperor Jewellery 127-C2, Old Yaydashay Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
721.	Emperor Jewellery 22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
722.	Forever A 2/005 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
723.	Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir 9-2, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
724.	Gems Jade Carving & Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon.	19.11.2007
725.	Gold 1000 573, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
726.	Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery 711, Maha Bandoola St., Bet. 18th St., & Sin-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
727.	Gold & Emerald Co.,Ltd. 134, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
728.	Gold Fish 144 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
729.	Golden Banner	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
730.	709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Golden Bell Jewellery	19.11.2007
731.	66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon Golden Crown	19.11.2007
732.	725, Maha Bandoola St., Cor. of 17th St., Infront of Than Zay, Latha Tsp, Yangon Golden Crown	19.11.2007
733.	77, 44th St., Botahtaung Tsp, Yangon 104, 50th St., Pazundaung Tsp, Yangon. 30, Dawna Road, Pazundaung Tsp, Yangon. Golden Crown - Tai Inn	19.11.2007
734.	725, Mahabandoola Rd., Top of 17th St., Latha Tsp, Yangon. 633, Maha Bandoola Road, Latha Township, Yangon. Golden Lion World	19.11.2007
735.	56, 29th St., Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon. Golden Palace	19.11.2007
736.	701/703 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Golden Palace	19.11.2007
737.	743 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Golden Pearl	19.11.2007
738.	136, Bogyoke Market (West Wing)Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon. 25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon Golden Shawl	19.11.2007
739.	22, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon. Golden Tiger	19.11.2007
740.	635, Maha Bandoola St., Cor. of 22nd St., Latha Tsp, Yangon. Hall Mark Gems & Jewellery	19.11.2007
741.	16, Front Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon. Hanthawaddy	19.11.2007
742.	77/70 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon Hein	19.11.2007
743.	120, 29th Street, Pabedan, Yangon 16, 46th Street, Bothataung Tsp, Yangon. Hein Sin	19.11.2007
744.	81(B), 22nd St., Latha Tsp, Yangon. Hla Hla Maw	19.11.2007
745.	66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon. Hla Myint Mo	19.11.2007
746.	136 Shwebontha St, Pabedan, Yangon Hla Thida	19.11.2007
747.	Station Road, Corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon Hla Tun (U) & Than Win (Daw)	19.11.2007
748.	20, Aung Tayza Byine0Yay0Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon. Hlaing Htate Htar	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
	65, Saya San Road, Bahan Tsp, Yangon.	
749.	W(18/19) (G/F), Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingala Taung Nyunt Tsp, Yangon. Hlyan Hlyan Wai	19.11.2007
750.	Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd., Bahan Tsp, Yangon. Ho Saan	19.11.2007
751.	653B Maha Bandoola St, Latha, Yangon Hong Kong	19.11.2007
752.	515/B, Rm.9, Maha Bandoola Road., Between Shwebontha St and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon. Hong Le (Hone Lee)	19.11.2007
753.	677A Matha Bandoola St, Latha, Yangon Hon Sein	19.11.2007
754.	62, 24th St., Between 83rd St., and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon Htate Tan Aung Yadanar	19.11.2007
755.	10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd., Tamwe Tsp, Yangon Htate Tan Construction	19.11.2007
756.	83, 12th St., Lanmadaw Tsp, Yangon Htate Tann	19.11.2007
757.	683, Maha Bandoola St., Cor. of 19th St., Latha Tsp, Yangon. 10/11, Mingaladon Market, Mingalardon Tsp, Yangon. Htay	19.11.2007
758.	911C Pyay Rd, 10th Mile, Insein, Yangon Htay Aung	19.11.2007
759.	Bldg 5, Rm.3, Infornt of Pazundaung Market, Pazundaung St (Upper), Yangon. Htay Htay (Daw)	19.11.2007
760.	364, Maydarwi Road, Norht Okkalar Tsp, Yangon. Hton (U)	19.11.2007
761.	Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon. 528, Maha Bandoola Rd. Between 27th & 28th St., Pabedan Tsp, Yangon Htoo	19.11.2007
762.	537 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Htoo Khant	19.11.2007
763.	189 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon Htun	19.11.2007
764.	530, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon Ka Naung	19.11.2007
765.	495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 499 (B), Maha Bandoola Road, Corner of 29th St., Pabedan Tsp, Yangon Kanbawza	19.11.2007
766.	59, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon. Kaung	19.11.2007
767.	124, 1st Dl., 29th St., Pabedan tsp, Yangon. Kaung Kywe	19.11.2007
	66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon.	

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
768.	Kaung Lin 24, G/F, Aung Mingalar St., Tamwe Tsp, Yangon.	19.11.2007
769.	Kaung Lon 519/5 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
770.	Kaungkinsetkyar Jewellery Co.,Ltd. A-524, New University Avenue St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
771.	Kaung San A-295, 35th St., Between 81th St and 82nd St., Chan Aye Thazan Tsp, Yangon.	19.11.2007
772.	Kha Yan Thone Khwa 501 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
773.	Khine Thazin 26-B, New Yaydarshay St., Bahan Tsp, Yangon.	19.11.2007
774.	Khit San 73/75 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
775.	Khit San Yadanar Co-op Ltd. 88, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
776.	Khit Sann Yadanar Co-op Ltd. No. 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
777.	Kin Sein 77, 22nd St., Latha Tsp, Yangon.	19.11.2007
778.	KKK 160 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
779.	Ko Cho 277, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon. 236, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon. 97, Banyar Dala Road. Corner of 125 St., Yangon.	19.11.2007
780.	Ko Nyo 217, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
781.	Ko Nyo 204 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
782.	Kong Soon Jewellery & Godl Shop 83, 22nd St., Latha Tsp, Yangon.	19.11.2007
783.	Kyaing Thin 25, WestRace Course Rd., Bahan Tsp, Yangon.	19.11.2007
784.	Kyauk Seim (Kyauk Seinn) 673B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
785.	Kyaw Myint (Ko) 236, 35th St., Kyauktada Tsp, Yangon.	19.11.2007
786.	Kyi 25, Kyi Taw St., Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon.	19.11.2007
787.	Kyi Sin 102, Latha St., Latha Tsp, Yangon. 6, Shed 2, Insein Market, Thiri St., Insein Tsp, Yangon.	19.11.2007
788.	Kyin Sein Goldsmith	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
789.	295, Anawratha Rd., Lanamadaw Tsp, Yangon Kyin Shun Gold Shop	19.11.2007
790.	747-B, Bet. 16th & Lanmadaw St., Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon Kyone Shin	19.11.2007
791.	647, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon. La Yadanar	19.11.2007
792.	198, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon. Lamin Yadanar	19.11.2007
793.	20C Hledan St, Kamayut, Yangon Larb Shwin	19.11.2007
794.	(D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon Lashio Lucky	19.11.2007
795.	B 01-10 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon Lei Yee Win	19.11.2007
796.	72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon. Lin Yon	19.11.2007
797.	80, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon. Lon Hin	19.11.2007
798.	46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd., Insein Tsp, Yangon. Lone Mein (Lon Mei)	19.11.2007
799.	Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon Lucky Jewellery & Gold Shop	19.11.2007
800.	141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon. Lucky Tai Sin	19.11.2007
801.	603 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Maha Doke	19.11.2007
802.	501, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon. Make Set	19.11.2007
803.	113 Anawratha St, Kyauktada, Yangon Manaw Maya	19.11.2007
804.	21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon Mandalay	19.11.2007
805.	3/17, Between 62nd and 63rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon Maung Kain	19.11.2007
806.	A 01-04 Maha Bandoola St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon Maung Mya	19.11.2007
807.	138, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon. May & Mark Gems	19.11.2007
808.	12, Inya Road, Kamayut Tsp, Yangon. Meik Set	19.11.2007
809.	113, 37th St., Corner of Anawrahta Rd., Kyauktada Tsp, Yangon. Min Lwin	19.11.2007
	12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon.	

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
810.	Mingalar 24, (3rd Fl.) Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon.	19.11.2007
811.	MK Gems G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Road, Yangon. Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Road, Yinkin Tsp, Yangon. 104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon. 1-B, Pyay Road, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon.	19.11.2007
812.	Moe Hnin (Ko) & Khin Mar Win (Ma) Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St., Yangon.	19.11.2007
813.	Moe Khan 148, Corner of 24th St., and 83rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon .	19.11.2007
814.	Moe Makha 507/519 Rm 3 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
815.	Moe Nat Thu Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
816.	Moe Pwint Phyu 79, 125 St., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon.	19.11.2007
817.	Mogok Aster Gems Shop Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St., (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon	19.11.2007
818.	Mya Nan Dar 497 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
819.	Mya Nandaw 739, Maha Bandoola Rd., Between Lanmadaw St., and 17th St., Latha Tsp, Yangon.	19.11.2007
820.	Mya Shwe Sin 493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
821.	Mya Shwe Yon 669B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
822.	Mya Theingi 56 Ma Gyi Gyi St, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
823.	Myanmar VES Joint Venture Co.,Ltd. 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon., Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon	19.11.2007
824.	Myat Mingalar 493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
825.	Myat Shwe Nadi 739 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
826.	Myint 169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon.	19.11.2007
827.	Myint Thein (Ko) 131, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
828.	Myint Thidar (23-71)2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon.	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
829.	(A-26)G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon. Myintmo 53, 29th Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
830.	Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi) B 01-13/B Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
831.	Nagar Koe Kaung 505, Maha Bandoola Road, Corner of Shwebonthat St., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
832.	Nagar Nyi Naung 73-75-77, Top Flr., Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon.	19.11.2007
833.	Nagar Shwe Wah 781 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 538, Maha Bandoola Road, Pabadann Tsp, Yangon.	19.11.2007
834.	Nan War (NanWah) 653 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
835.	Nan Yadana 176, 1st floor, So Sun Pat St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
836.	Nat Nandaw 153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
837.	Nawarat 631, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon.	19.11.2007
838.	Nawarat Shwe Sin S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon.	19.11.2007
839.	Nay Chi 78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
840.	Nay La Hnapar Theikdi 1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon.	19.11.2007
841.	Nay Lin Htun 527 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
842.	New Shwe Sin 14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Mingalardone Tsp, Yangon.	19.11.2007
843.	New Tai Sin 729 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
844.	New York 636 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
845.	Ngwe Than Kyaw C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon.	19.11.2007
846.	Nine Dragons 505 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
847.	Nu Jewellery and Goldsmith 45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
848.	Nu Yadanar Rm.69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
849.	Oh Wai	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
850.	25, Dhamayon St., Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon. OK 717 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
851.	744, Lanmadaw St., corner of Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon. Padamyar Theingi Goldsmith	19.11.2007
852.	247, Cor. of Banyar Dala Rd. & Ah-Yoe-Gone St., Tamwe Tsp, Yangon. Painn (U) Gold Smith	19.11.2007
853.	Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon. Palai Mon (pale Mon)	19.11.2007
854.	130 Shwebontha St, Pabedan, Yangon Pan Wut Yi	19.11.2007
855.	503 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon Pann Let Saung	19.11.2007
856.	A-26/27, Myaynigon Palza, Bargayar Road, Sanchaung Tsp, Yangon. Paradise Jewellery	19.11.2007
857.	28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon. Pho Shwe La Min	19.11.2007
858.	71 Kyauk Myaung St, Tamwe, Yangon Pho Thar Htoo	19.11.2007
859.	90, Thura St., Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon. X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon. Phone Han Gyaw	19.11.2007
860.	11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon Poe San	19.11.2007
861.	83 Anawratha St, kyauktada, Yangon Power (1)	19.11.2007
862.	671 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Power (2)	19.11.2007
863.	601 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Power III	19.11.2007
864.	44, Pyay Road, Dagon Township, Yangon. Princess Gems and Jewellery	19.11.2007
865.	133, 20th St., Latha Tsp, Yangon. Pucca	19.11.2007
866.	697, Maha Bandoola Rd., Cor. of Sint-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon. Pyae Sone	19.11.2007
867.	Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein. Yangon Pyae Sone Win	19.11.2007
868.	222 Shwebontha St, Pabedan, Yangon Pyae Wa	19.11.2007
869.	89, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon. Pyi Wai Shan	19.11.2007
	S4 Banyadala Rd, Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyunt, Yangon S-16, (1st Fl.) Dagon Centre, 262-264, Pyay Road, Sanchaung Tsp.	

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
870.	Queen Pan Htwar S5 Banyadala Rd, Minagla Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
871.	Raja (Ko) and Brothers 88, Rm.6, 29th St., Lower Bolck, Ward 6, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
872.	Sabei Phyu 507-519, Rm.6, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
873.	Saint Yadanar Gems and Jewellery 191, Anawrahta Road, Lanmadaw Tsp, Yangon.	19.11.2007
874.	San Aung 164 Banyadala Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
875.	San Se Sein 94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
876.	San Thit 55, 29th St., (Lower Block), Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
877.	Sann Sann Lon 525, Maha Bandoola Rd., Between 27th and 28th S., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
878.	Sann Thit 30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon.	19.11.2007
879.	Sann Thit Oo 1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Yangon.	19.11.2007
880.	Sanpya 146 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
881.	Scott Diamond & Gems 124, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
882.	Sein Hteik Htar 56 29th St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
883.	Sein Htet 177-B, Shwebontha St., Pabedan Tsp. Yangon.	19.11.2007
884.	Sein & Mya 38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon.	19.11.2007
885.	Sein Myint (mg) Rm4, Shed 2, Insein Market , Insein Tsp, Yangon.	19.11.2007
886.	Sein San Ein 244/246 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
887.	Sein Shwe Nann 679, Maha Bandoola Road, Beteween 19th St., And 20th St., Latha Tsp, Yangon.	19.11.2007
888.	Sein Shwe Yadanar Rm.4, Bldg 3, G/F, Moe Kaung Ave, Moe Kaung St., Yankin Tsp, Yangon.	19.11.2007
889.	Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons 79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd., Paabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
890.	Sein Tun (U) and Ah Choon 181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
891.	Sein Yadanar	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
892.	648, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, 134, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon. Sein Zabu Hteik	19.11.2007
893.	101 Shwebontha St, Pabedan, Yangon Setkyar Shwe Yi	19.11.2007
894.	45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon Shinn Long	19.11.2007
895.	733, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon. Shint Fu (Shin Phu)	19.11.2007
896.	530, Maha Bandoola Raod, Between 27th St., and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon. Show	19.11.2007
897.	516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon. Shu Taing Yin (Shu Tine Yin)	19.11.2007
898.	583 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 532-542, Maha Bandoola Road, Between 27th St and Kone Zaydan St., Pabedan Tsp, Yangon. Shumawa	19.11.2007
899.	371, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon. Shwe Akari	19.11.2007
900.	650, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon. Shwe Bayin	19.11.2007
901.	Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon. Shwe Chinthe Kabar	19.11.2007
902.	15 G/F, 27th St., Pabedan Tsp, Yangon. Shwe Hmi	19.11.2007
903.	82, 22nd St., Latha Tsp, Yangon. Shwe Hninsi	19.11.2007
904.	521 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon Shwe Ho Family	19.11.2007
905.	167 Myin Taw Tha St, 2North Ward, Thaketa, Yangon Shwe Kainnaya (Keinnaya)	19.11.2007
906.	178 Shwebontha St, Pabedan, Yangon Shwe Khit	19.11.2007
907.	500, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon. Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min)	19.11.2007
908.	520 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon Shwe Kyin	19.11.2007
909.	719 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Shwe Lee	19.11.2007
910.	744 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon Shwe Maha	19.11.2007
911.	312 Strand Rd, Kyeemyindaing, Yangon Shwe Min Tha (Shwe Minthar)	19.11.2007
	199 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
912.	Shwe Nadi oo 148,48th St, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
913.	Shwe Nagar 6, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
914.	Shwe Naing Ngan 8, Latha Street, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
915.	Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike) 88, 49th St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
916.	Shwe Nann Htaik 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
917.	Shwe Ou 618 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
918.	Shwe Pearl 25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
919.	Shwe Pyae Soan Rm 23, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
920.	Shwe Pyi Kyaw Bldg 5, Rm 010, Upper Pazudaung Rd, Pazudaung, Yangon	19.11.2007
921.	Shwe Pyi Soe 32, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
922.	Shwe San Eain 159, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon.	19.11.2007
923.	Shwe San Mee 524 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
924.	Shwe Sin Gold & Jewellery 745, Cor of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp. Yangon	19.11.2007
925.	Shwe Sin 746 Maha Bandoola St, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
926.	Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith 101, Lower Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
927.	Shwe Sin Nann 16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St., Mingalardon Tsp, Yangon.	19.11.2007
928.	Shwe Sint 651B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
929.	Shwe Taung Gems & Jewellery 15A Insein Rd, Kamayut, Yangon 244-246, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon. 131, Weikzar St., Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon.	19.11.2007
930.	Shwe Tha Zin 535 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
931.	Shwe Thiri 73/75 122th Street, Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
932.	Shwe Thitsar 130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp,	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
933.	Yangon. Shwe Thone Si 27, Hlawga St., Ward 19, Yangon.	19.11.2007
934.	Shwe Tint De 8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
935.	Shwe (U) 96, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
936.	Shwe Wah Kyuu 24, Sint-Oh-Dan St., Latha Tsp, Yangon.	19.11.2007
937.	Shwe Wut Yi 292 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
938.	Shwe Ya Mone Min 499 Maha Bandoola Street, corner of Shwebontha St., and 29th St. Pabedan, Yangon	19.11.2007
939.	Shwe Ye Win 007, Bldg 5, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon. 655, Maha Bandoola Road, Between Latha St., and 21st St., Latha Tsp, Yangon.	19.11.2007
940.	Shwe Yi Oo 105 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
941.	Shwe Zarli 688, Maha Bandoola Road, Between 19th St., and Sin-Oh-Dan St./, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
942.	Shwe Zin 689 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
943.	Silver Lion 70, Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
944.	Sin Hwa 633A Maha Bandoola St, Between 21st St and Latha St., Latha Tsp, Yangon 706, Maha Bandoola Rd., Corner of 22nd St., Latha Tsp, Yangon. 631, Maha Bandoola Road, Corner of 22nd St., Yangon.	19.11.2007
945.	Sin Li Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung Street, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
946.	Sin Lon 525 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
947.	Sin Phyu Daw 495, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
948.	Soon Shin 31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon	19.11.2007
949.	Star Shwe Sin 163 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
950.	Su Mon Aye 177/179 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
951.	Su Myat Mon	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
952.	518, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon Tah Lee Gold & Jewellery	19.11.2007
953.	75, Hledan Rd., Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon. Tai Aung	19.11.2007
954.	53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon. Tai Hin	19.11.2007
955.	659 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Tai Lon	19.11.2007
956.	S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon. Tai Mee Gold Shop	19.11.2007
957.	B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon Tai Ohnn	19.11.2007
958.	645 Maha Bandoola Street, Latha, Yangon Tai Sein	19.11.2007
959.	637 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Tai Sung	19.11.2007
960.	661 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Taing Taing Kyaw	19.11.2007
961.	436 Theinbyu Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon Take Li (Take Lee)	19.11.2007
962.	669 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Taw Win	19.11.2007
963.	733 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Team Work Int'l Co.,Ltd.	19.11.2007
964.	216-222, 9-a, 10th Fl., Bo Myat Tun Housing, Maha Bandoola Rd., Pazundaung Tsp, Yangon. Teik Chein	19.11.2007
965.	183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon Teik Sein (Tate Sein)	19.11.2007
966.	507/519 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon Teik Shein (Tate Shein)	19.11.2007
967.	520 Maha Bandoola St, Pavedan, Yangon Thabawa Yadanar Garden	19.11.2007
968.	315, Rm1, Qnawrahta Rd., Corner of 26th St., Pabedan Tsp, Yangon Thadar Yadanar Goldsmith	19.11.2007
969.	35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon. Thai Ung	19.11.2007
970.	635, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon. Thamada	19.11.2007
971.	Bldg 6 Rm 7 Insein Rd, Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon Thamadi	19.11.2007
972.	585 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon Thamadi (Scale)	19.11.2007
973.	79, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon. Than Htike Oo	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
974.	86, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon Than Phyo	19.11.2007
975.	265 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon Than Than Htay	19.11.2007
976.	65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon Thazin Min	19.11.2007
977.	177/179C Shwebontha St, Pabedan, Yangon Thein Than Jewellery	19.11.2007
978.	266, Shwe Bon Thar St., Middle Blk., Pabedan Tsp, Yangon. Theingi Shwe Yi	19.11.2007
979.	713 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Theingi Shwe Zin	19.11.2007
980.	709, Maha Bandoola Rd., Between 18th St., and Sin-Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon. Thidar	19.11.2007
981.	277(B), Thu Mingalar Rd., Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon Thin Thin Maw	19.11.2007
982.	24 Bayint Naung Rd, Mayangon, Yangon Thinn Yadanar	19.11.2007
983.	No.62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon Thiri Yadana	19.11.2007
984.	709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon Thit Sar	19.11.2007
985.	496 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon Thitsar Aung Myin	19.11.2007
986.	390, Pyay Road, Hmaw Bi, Yangon Thit Sar Oo	19.11.2007
987.	687, Maha Bandoola St., Latha Tsp, Yangon. 643, Maha Bandoola St., Between 21st and 22nd St., Latha Tsp, Yangon. Thwe Ni Store Ltd.	19.11.2007
988.	13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp Yangon. Time & Treasure Jewellery & Goldsmith	19.11.2007
989.	1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon. Tin Fu	19.11.2007
990.	715 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
991.	Tin Mya (Ma) 23, Bogyoke Market (East Shed A) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
992.	Toe Toe 502 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
993.	Triple Six 177/179B Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
	Tun 491 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
994.	Tun Myint (Ko) & Brothers 54, Dagon Thiri St., Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon.	19.11.2007
995.	Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop) 9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
996.	Tun Tun 500 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
997.	Tun Tun 123 29th St, Pavedan, Yangon	19.11.2007
998.	U Hton B01-05 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
999.	U Painn Bldg 1, Rm 005, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1000.	U Thein Myint & Sons 4 Set Dwin St, Sin Mar Ward, Ahlone, Yangon	19.11.2007
1001.	Victoria Jewellery 62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, yAngon.	19.11.2007
1002.	Victory Jewellery Management Co.,Ltd. (VJM) 163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon. 11, Thiri Kanthat St., North Okkala Tsp, Yangon.	19.11.2007
1003.	Wan Chain 651 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
1004.	Wan Sin 739, G/F, Maha Bandoola Rd. Corner of 17th St., Latha Tsp. Yangon	19.11.2007
1005.	War War Win 727 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
1006.	Win 157, Rm3, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1007.	Win Htein 65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1008.	Win Myat Thu 132 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1009.	Win Nyunt Nyunt 59 Hledan St, Kamayut, Yangon	19.11.2007
1010.	Win Theingi 75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
1011.	Win Win Shwe Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung RD, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1012.	Yadana Tun 126 Bo Min Yaung St, Mingala Taung Nyunt, Yangon 217, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
1013.	Yadana Win 265 Kyaikkasan Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
1014.	Yadana Win 122 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1015.	Yadanar 8, Yadanar St., Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon. 117, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon. (93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon.	19.11.2007
1016.	Yadanar Myaing 555, Maha Bandoola Rd., Between 26th St., Konzayzan St., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
1017.	Yadanar Nandaw 715, Maha Bandoola Rd., Between 17th St., and 18th St., Latha Tsp. Yangon	19.11.2007
1018.	Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery 746, Cor. of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
1019.	Yadanar Theingi 539, Maha Bandoola Road, Between Konzaydan St., and 27th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1020.	Yati B-3, SuperWorld, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1021.	Yaung Chi Oo 64 29th St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1022.	Yaung Ni Oo 707 Thu Mingalar St, 5 Ward, South Okkalapa, Yangon 116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
1023.	Yellow Diamond 104 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1024.	Yelong (Yi Lon) 677B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
1025.	Yelong (Yi Lon) Yadanar S-7 1st floor Banyadala Rd, Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon F-1, 1st floor, Banyadala Rd, Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon	19.11.2007
1026.	Zabu Linn/ Nat Nan Taw 8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
1027.	Zabu Tun 70 Hledan St, Kamayut, Yangon	19.11.2007
1028.	Zabuyit 176 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1029.	Zalat Pan 22 Kyar Kwet Thit St, Tamwe, Yangon	19.11.2007
1030.	Zarmini 75-77, (Top Fl.,) Wadan St., Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon .	19.11.2007
1031.	Zarni Than 107, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon. 23, 1st Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon. 5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon.	19.11.2007
1032.	Mandalay Aung Family	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1033.	A-1, 30th St., Between 72nd and 73rd St, Mandalay. Aung Gabar	19.11.2007
1034.	3-4 corner of 29th St & 84 St Mandalay. Aung Thamardi	19.11.2007
1035.	89th St., Between 21st St., and 22nd St. Mandalay 115, 84th St., Between 29th St and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay. Aung Yadanar	19.11.2007
1036.	20-22-24, Yuzana (D) Shed, G/F, Zaycho Market, Mandalay. Aung Zabu	19.11.2007
1037.	306 84th St, Bet 37 and 38th St, Mandalay Awarat	19.11.2007
1038.	104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay. Boe Yadanar Co., Ltd.	19.11.2007
1039.	12, Boe Yadanar Bldg., Myintzu Thaka, Saku St., Ward (1), Minbu. Cho(U)	19.11.2007
1040.	127, 35th St., Between 78th St and 79th St. Mandalay. 217, 35th St., Corner of 78th St., and 79th St, Mandalay Dragon Palace Jewellery	19.11.2007
1041.	77th St bet 32 and 33rd St Mandalay Fu Shin	19.11.2007
1042.	219, Corner of 28th St, and 83rd St, Mandalay. Fuji	19.11.2007
1043.	Bldg 4, Corner of 84th St and 29th St., Mandalay Galon Min	19.11.2007
1044.	143, 36th St., Between 77th St and 78th St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay. Golden Crown	19.11.2007
1045.	159, 29th St., Between 82nd St. and 83rd St, Mandalay. 111, 3rd Fl., 78th St., Between 37th St and 38th St Maha Aung Myay Ts, Yangon. Great Diamond Jewellery	19.11.2007
1046.	273 (A), 80th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay. Hlyan Tint	19.11.2007
1047.	6, 84th St., Between 38th St., and 39th St, Mandalay. Kaung Lite	19.11.2007
1048.	322 84th St bet 38 and 39th St, Mandalay Kaung Myat	19.11.2007
1049.	194 84th St bet 33 and 34th St, Mandalay Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma)	19.11.2007
1050.	1, Myalay Shed (H), 82nd St., Between 15th St., and 16th St., Mandalay. Maung Gyi (U) Jewellery Shop	19.11.2007
1051.	219, 84th St., Between 32nd and 33rd St, Mandalay Maung Kain	19.11.2007
1052.	181 Corner of 80th and 29th St, Mandalay Maung Wein Fu Gold smith	19.11.2007
	132, Corner of 84th St and 26th St., Mandalay.	

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1053.	Mogok 45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay.	19.11.2007
1054.	Myitta 7-8-9-10, 84th St., Between 38th and 39th St, Mandalay. 423, 84th St., Between 38th and 39th St, Mandalay.	19.11.2007
1055.	Nawarat Jewellery Shop 516, Cor. of 80th St. & 31st St., Mandalay.	19.11.2007
1056.	Ngwe Ngan Phyu 139, 36th St., Between 77th and 78th St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
1057.	New Star 10, 78th St (bet 32 and 33rd St, Mandalay	19.11.2007
1058.	Nyein Nyein San 215, 84th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay	19.11.2007
1059.	Phu Shin 219, Corner of 83rd and 28th St, Mandalay	19.11.2007
1060.	Pound Hwa 109, 84th St., Between 29th St., and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay .	19.11.2007
1061.	Pwint Lann 251, 84th St., Between 33st and 34th St. Mandalay.	19.11.2007
1062.	Royal Diamond Jewellery 249, 26th St., Between 82nd St., and 83rd St., Mandalay.	19.11.2007
1063.	Seim Mya Yadana 149, Corner of 80th and 28th St, Mandalay	19.11.2007
1064.	Sein Kyaw Moe Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St., Between 24th and 25th St, Mandalay.	19.11.2007
1065.	Sein Shwe Moe (I) 12(A), Mingalar Market, 73rd St., Between 30th St., and 31st St. Mandalay.	19.11.2007
1066.	Sein Shwe Moe (II) 26, 30th St., Between 71st St and 72nd St, Mandalay.	19.11.2007
1067.	Sein Tharaphu 289, 28th St between 83rd and 84th St, Mandalay	19.11.2007
1068.	Shwe Gabar 33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay.	19.11.2007
1069.	Shwe Kyar 114, 78th St., Between 36th and 37th St., Mandalay.	19.11.2007
1070.	Shwe Kyay Si 141, 36th St., Between 77th St., and 78th St., Mandalay.	19.11.2007
1071.	Shwe La Min 313, 28th St bet 83 and 84th St, Mandalay	19.11.2007
1072.	Shwe Nadi 53, 84th St bet 34 and 35th St, Mandalay	19.11.2007
1073.	Shwe Nagar 442, 80th St bet 27 and 28th St, Mandalay	19.11.2007
1074.	Shwe Oak Or	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1075.	A-9/10, 78th St., Bet. 32nd & 33rd St., Mandalay. Shwe Oak Or	19.11.2007
1076.	Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay. Shwe Pyi Tha	19.11.2007
1077.	21/28, 89th St, bet 22 and 23rd St, Mandalay Shwe Pyit Taing Htaung	19.11.2007
1078.	Bet 26 and 27th St & bet 88 and 89th St, Mandalay Shwe Wah Phu	19.11.2007
1079.	19th St., Between 86th St and 87th St., Mandalay. Shwe Zarmani	19.11.2007
1080.	136/138, 84th St bet 31 and 32nd St, Mandalay Soe	19.11.2007
1081.	4-5, 84th St., Between 38th St., and 39th St, Mandalay. Taw Win	19.11.2007
1082.	F 9/7, 66th St., Mandalay. Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith	19.11.2007
1083.	29, Between 81st St and 82nd St., Near Central Fire Service Station, Mandalay. Theingi Shwe Sin Co.,Ltd.	19.11.2007
1084.	1F, Corner of 27th St., and 78th St. Mandalay. Thiri Shwe Zin	19.11.2007
1085.	311, 84th St bet 38 and 39th St, Mandalay Thuriya Nagar	19.11.2007
1086.	30th St., Between 71st St and 72nd St. Mandalay. Tin Shein	19.11.2007
1087.	12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay. Tin (U)	19.11.2007
1088.	26, Corner of Bayint Naung Rd., and Kannar St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay Wan Shin	19.11.2007
1089.	167, 29th St., Between 82nd and 83rd St, Mandalay Weint Fu	19.11.2007
1090.	132, Corner of 26 and 84th St, Mandalay Weint Li	19.11.2007
1091.	476, 80th St bet 29 and 30th St, Mandalay Weint San	19.11.2007
1092.	Corner of 27 and 84th St, Mandalay Weint Sann	19.11.2007
1093.	132-1, 26(B)th St., Between 83rd St and 84th St, Mandalay Weint Sein	19.11.2007
1094.	63, Corner of 28th and 84th St, Mandalay Win Maung (U)	19.11.2007
1095.	55, 24th St., Between 83rd St and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay. Win Myint	19.11.2007
1096.	183, 81st St., Between 18th St., and 19th St., aung Myay Thazan Tsp, Mandalay Wun Shwin	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1097.	167, 29th ST bet 82 and 83rd St, Mandalay Ya Htike	19.11.2007
1098.	312, 80th St bet 20 and 21 St, Mandalay Yadana Win	19.11.2007
1099.	119, 63rd Street bet 19 and 20th St, Mandalay Yadanar Moe	19.11.2007
1100.	29th St., Between 83rd St., and 84th St., Maha Aung Myay Rsp, Mandalay Zabu Aye 39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay.	19.11.2007
Da Wei/ Kawthaung		
1101.	Bhone Han Gyaw Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thaiy Division.	19.11.2007
1102.	Phone Han Gyaw Infort of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thaiy Division.	19.11.2007
Myeik		
1103.	Aung Nilar Zay Gyi (Infront, Adipati St., Myeik, Thanin Thaiy Division.	19.11.2007
1104.	Phone Han Gyaw Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thaiy Division.	19.11.2007
Pakokku		
1105.	Khin Maung (U) & Sein Hmi (Daw) Rm.7, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
1106.	Myint Thein (U) & Win Hein (Daw) Bogyoke St., Ward (12), Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
1107.	Paw Oo Thiri Sandar St., Ward (4), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1108.	Shwe Pin Myint Lut Latt Yay St., Ward (8), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1109.	Thant Sin 3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
1110.	Thein Maung (U) & Yin May (Daw) West of Zay, Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
1111.	Tun Hlyan Pwe St., Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division. D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
1112.	Yadanar Shwe Sin 13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
Magway		
1113.	Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw) 55, Oh Bo 6th St., Magway, Magwe Division.	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1114.	Min Bu Boe Yadanar Transport Co.,Ltd. 12, Myitzu Thaka Sagu Rd., Ward (1), Min Bu, Magwe Division.	19.11.2007
1115.	Myingyan Shwe Mann May East of Zay Gyi, Myingyan, Magway Division.	19.11.2007
1116.	Pyinmana Cho San Bldg. 25/97, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division.	19.11.2007
1117.	Ever 1/8, Bogyoke St., Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division.	19.11.2007
1118.	Kaung Like B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1119.	Mya Myint Moh 10/14, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1120.	Shwe Myint Moh A-29, 135, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1121.	Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma) 3/4, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1122.	Monywa Shwe Hnin Si 15, North of Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi, Monywa, Sagaing Division.	19.11.2007
1123.	Thamardi 1, Shed (15), Chindwin Yadanar Market, Monywa, Sagaing Division.	19.11.2007
1124.	Than Tayar 273, Bogyoke Aung San Rd., Monywa, Sagaing Division.	19.11.2007
1125.	Tun Tun (U), & Than Than Myint (Daw) 31, Ah-Hta-Ka (1), Bldg., Dhamaryon St., Monywa, Sagaing Division.	19.11.2007
1126.	Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division.	19.11.2007
1127.	Sagaing Ba Thi (U) Silversmith Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division.	19.11.2007
1128.	Kale Kalayarna 5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale, Sagaing Division.	19.11.2007
1129.	Pharkant Pound Hwa Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant, Kachin State.	19.11.2007

III. A. HAĠAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1130.	Shwebo A Maung (U) 3 Qtr, Shwebo, Sagaing Division.	19.11.2007
1131.	Myo Min Chit Shwebo. Sagaing Division.	19.11.2007
1132.	Yadanar Aung Sun Phu Street, Shwebo, Sagaing Division.	19.11.2007
1133.	Taunggyi Shu Taing Yin La/1, Corner of Bogyoke Aung San St., and Tabin Shwe Htee St., Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State.	19.11.2007
1134.	Lashio Golden Dragon H/ Bldg. 1, No.9, Bogyoke St., Lashio, Shan State.	19.11.2007
1135.	Lashio Lucky 17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St., Lashio, Shan State.	19.11.2007

II. B. ĠADA U OĠĠETTI TAL-ĠADA		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1136.	Apex Jade 113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1137.	Beauty Jade 40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
1138.	Chang Long Gems & Jewellery Co 216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1139.	Eastern Jade 10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1140.	Fu May Jade & Jewellery Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1141.	Golden House Jade & Gems Co-op Ltd. Rm# 3, Bldg.11, (1st Flr.), Pan Hlaing St., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
1142.	Golden Lion Jewellery & Jade 83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1143.	Happy Jade Co Ltd 110 (1st floor) 50th St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1144.	Jade Land Jewellery Co Ltd 263 Theinbyu Road, Botataung Township, Yangon	19.11.2007
1145.	Jade Star Gems Co-op. Ltd. 1, 1st Flr, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1146.	Kyauk Sein Nagar (Gems) Co 39a Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	19.11.2007
1147.	Lucky Jewellery (53-54-76), Nawarat Bldg., Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1148.	Myanmar Arts & Handicrafts Centre 26, 1st floor, Sayasan Plaza, Cor of Sayasan Rd & New University Ave, Bahan, Yangon	19.11.2007
1149.	Myanmar Arts and Handicrafts Centre 69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
1150.	Myanmar Imperial Jade Co Ltd 22, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon	19.11.2007
1151.	Ok Jewellery & Jade Works G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon.	19.11.2007
1152.	Ok Jewellery & Jade Works 34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
1153.	Precious Stone 116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon.	19.11.2007
1154.	Ruby Dragon Construction Co., Ltd. 32 (G), Kokkine Swimming Pool St., Bahan Tsp, Yangon.	19.11.2007
1155.	Ruby Dragon Jade & Gems Co 37A Pyay RD, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	19.11.2007
1156.	Sayargyi Co., Ltd. 39, Man Pyay 7th St., Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon	19.11.2007
1157.	Top Top Gems	19.11.2007

II. B. ĠADA U OĠĠETTI TAL-ĠADA		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1158.	11, (1st Flr.), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangon Tsp, Yangon. Yoko Sun Jade Company 653C Mya Kantha St, Kamayut, Yangon	19.11.2007
1159.	Aung Yadanar Htay 20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay	19.11.2007
1160.	Fu May Jade & Jewellery 309, 80th St bet 35 and 36th St, Mandalay	19.11.2007
1161.	Jade Flower 119,78St bet 36 and 37th St, Mandalay	19.11.2007
1162.	Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd Ta -7, SA-2, Cor of 69 &Theikpan St, Mandalay	19.11.2007
1163.	OK Co Ltd 61, 73rd St, bet 28 and 29th St, Mandalay	19.11.2007
1164.	Ruby Dragon Jewellery Ta -7, SA-2, Cor of 69 &Theikpan St, Mandalay	19.11.2007
1165.	Sein & Mya Cor. of 38th St. & 87th St., Mandalay	19.11.2007

III. C. ARGENTIERA U OĠĠETTI TAL-FIDDA		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1166.	Yangon Aung Kya Oo 450 Thein Phyu Rd, MTNTT, Yangon	19.11.2007
1167.	Chan Myae Aung B-95, Khaymarthi Street, NOKAA, Yangon	19.11.2007
1168.	Gandawin 1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1169.	Happy Jewellery & Souvenir 6 Pyay Road, 6 ½ mile HLG, Yangon	19.11.2007
1170.	Hnin Pwint Phyu 143-249, Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1171.	Hollywood Silver 925 250, (G/F), 39th Street, KTDA, Yangon	19.11.2007
1172.	Khin Silver Ware Shop 82, 29th Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1173.	KLN Group 35 Mya Sabei Street, Parami, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1174.	Kyaw Win (Ko) 118 Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1175.	Lin Pa Pa (Ext 515)	19.11.2007

III. C. ARGENTIERA U OĠĠETTI TAL-FIDDA		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
1176.	614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon Lucky One Brothers	19.11.2007
1177.	33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon Lucky Palace	19.11.2007
1178.	26 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406)	19.11.2007
1179.	20 Bogyoke Market, (Central Shed)PBDNN, Yangon Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406)	19.11.2007
1180.	24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475)	19.11.2007
1181.	33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon Moe	19.11.2007
1182.	380, Room 56 (2nd flr), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon Moe Han (U)	19.11.2007
1183.	62, 29th Street, PBDNN, Yangon Myanmar Craft Silverware	19.11.2007
1184.	99 Yay Kyaw Road, Upper Pazunddaung, MTNTT, Yangon Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma)	19.11.2007
1185.	1 Soonlungu Kyaung Street YKNN Yangon Nawarat	19.11.2007
1186.	7 91st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon Nyi Lay (U) Silver Shop	19.11.2007
1187.	62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon Pan Set Kyar	19.11.2007
1188.	477 Artharwaddy St, NOKAA, Yangon Phoenix Silversmith	19.11.2007
1189.	73-75-77 (Top floor) Wardan Street, Ward (1) LMDWW, Yangon Sane Lei	19.11.2007
1190.	9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon Seinn Lei	19.11.2007
1191.	9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop	19.11.2007
1192.	13 (1st floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon Silver King	19.11.2007
1193.	87, 29th Street, PBDNN, Yangon Silver Lion	19.11.2007
1194.	70 Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon Swe Swe (Ma) (Ext 364)	19.11.2007
1195.	12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon Tai Minn Silverware	19.11.2007
1196.	41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon. Zarmani	19.11.2007
1197.	75-77 Top Floor, Warden Street, LMDWW, Yangon Zaw Myo Htet Co Ltd.	19.11.2007

III. C. ARGENTIERA U OĠĠETTI TAL-FIDDA		
Nru.	Isem, indirizz u informazzjoni ohra	Data ta' l-ewwel elenkar
	72 51st Street, PZDGG, Yangon	
1198.	Mandalay Aung Co Ltd	19.11.2007
1199.	13-19 Tharaphi She , Zaycho Market, Mandalay Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family	19.11.2007
1200.	2(j) Cor of 66th and 24th Street, Mandalay West Banks (2)	19.11.2007
1201.	Cor of 34th and 83rd Street, Mandalay Yadanarbon Silver Shop	19.11.2007
	47 Hninsi Shed (B), (1st floor), Zaycho, Mandalay	
	Sagaing	
1202.	Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1203.	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing	19.11.2007
1204.	Hla Thaug (U) & Win May (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1205.	Hnin Phyu Lwin Man-Shwebo Monywa Rd, Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1206.	Kyaw Zaw (Ko)-Kyyi Lay (Ma) & Sons Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
	Taunggyi	
1207.	Sein Thanadi He-Yar Ywama Village, Inlay-Nyaung Shwe, Southern Shan State, Taunggyi.	19.11.2007

ANNEX VI

Lista ta' persuni, entitajiet u korpi msemmija fl-Artikoli 11 u 18

Noti:

1. Pseudonimi jew varjazzjonijiet fil-kitba huma indikati bi "psew".
2. D.t.t. tfisser data tat-twelid.
3. P.t.t. tfisser post tat-twelid.

A. KUNSILL TA' L-ISTAT GHALL-PAČI U L-IŻVILUPP (SPDC)

	Isem (u pseudonimi eventwali)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (funzjoni/titlu, data u post tat-twelid (d.t.t. & p.t.t.), numru tal-passaport/karta ta' l-identità, żewġ/mart jew iben/bint...)	Sess (M/F)
A1a	Ġeneral Anzjan Than Shwe	President, d.t.t. 2.2.1933	M

A1b	Kyaing Kyaing	Mart il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1c	Thandar Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1ci	Il-Maġġur Zaw Phyo Win	Żewġ Thandar Shwe Viċi Direttur Taqsima Trasport, Ministeru tal-Kummerċ	M
A1d	Khin Pyone Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1e	Aye Aye Thit Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1f	Tun Naing Shwe psew Tun Tun Naing	Iben il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	M
A1g	Khin Thanda	Mart Tun Naing Shwe	F
A1h	Kyaing San Shwe	Iben il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	M
A1i	Dr Khin Win Sein	Mart Kyaing San Shwe	F
A1j	Thant Zaw Shwe psew Maung Maung	Iben il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	M
A1k	Dewar Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1l	Kyi Kyi Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A2a	Viċi-Ġeneral Anzjan Maung Aye	Viċi-President, d.t.t. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Mart il-Viċi-Ġeneral Anzjan Maung Aye	F
A2c	Nandar Aye	Bint il-Viċi-Ġeneral Anzjan Maung Aye, Mart il-Maġġur Pye Aung (D17g)	F
A3a	Ġeneral Thura Shwe Mann	Kap tal-Persunal, Koordinatur ta' l-Operazzjonijiet Speċjali (Armata, Forza Navali u Forza ta' l-Ajru) d.t.t. 11.7.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	Mart il-Ġeneral Thura Shwe Mann d.t.t. 19.6.47	F
A3c	Aung Thet Mann psew Shwe Mann Ko Ko	Iben il-Ġeneral Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War Company, d.t.t. 19.6.1977, Passaport Nru CM102233	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Mart Aung Thet Mann	F
A3e	Toe Naing Mann	Iben Shwe Mann, d.t.t. 29.6.1978	M
A3f	Zay Zin Latt	Mart Toe Naing Mann; Bint Khin Shwe (ref J5a), d.t.t. 24.3.1981	F
A5a	Lt-Ġen Thein Sein	"Prim Ministru", d.t.t. 20.4 1945	M
A5b	Khin Khin Win	Mart il-Lt-Ġen Thein Sein	F
A6a	Lt-Ġen (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura huwa titlu) "Prim Segretarju", d.t.t. 29.5.1950	M

A6b	Khin Saw Hnin	Mart il-Lt-Ġen Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	F
A7a	Lt-Ġen Kyaw Win	Kap ta' l-Uffiċċju ta' l-Operazzjonijiet Speċjali 2 (Kayah State), Membru ta' l-USDA, d.t.t. 3.1.1944	M
A7b	San San Yee pseyw San San Yi	Mart il-Lt-Ġen Kyaw Win	F
A7c	Nyi Nyi Aung	Iben il-Lt-Ġen Kyaw Win	M
A7d	San Thida Win	Mart Nyi Nyi Aung	F
A7e	Min Nay Kyaw Win	Iben il-Lt-Ġen Kyaw Win	M
A7f	Dr Phone Myint Htun	Iben il-Lt-Ġen Kyaw Win	M
A7g	San Sabai Win	Mart Dr Phone Myint Htun	F
A8a	Lt-Ġen Tin Aye	Kap ta' l-Ordinanza Militari, Kap ta' l-UMEH	M
A8b	Kyi Kyi Ohn	Mart il-Lt-Ġen Tin Aye	F
A8c	Zaw Min Aye	Iben il-Lt-Ġen Tin Aye	M
A9a	Lt-Ġen Ye Myint	Kap ta' l-Uffiċċju ta' l-Operazzjonijiet Speċjali 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay), d.t.t. 21.10.1943	M
A9b	Tin Lin Myint	Mart il-Lt-Ġen Ye Myint, d.t.t. 25.1.1947	F
A9c	Theingi Ye Myint	Bint il-Lt-Ġen Ye Myint	F
A9d	Aung Zaw Ye Myint	Iben il-Lt-Ġen Ye Myint, Yetagun Construction Co	M
A9e	Kay Khaing Ye Myint	Bint il-Lt-Ġen Ye Myint	F
A10a	Lt-Ġen Aung Htwe	Kap tat-Tahriġ tal-Forzi Armati, d.t.t. 1.2.1943	M
A10b	Khin Hnin Wai	Mart il-Lt-Ġen Aung Htwe	F
A11a	Lt-Ġen Khin Maung Than	Kap ta' l-Uffiċċju ta' l-Operazzjonijiet Speċjali 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan)	M
A11b	Marlar Tint	Mart il-Lt-Ġen Khin Maung Than	F
A12a	Lt-Ġen Maung Bo	Kap ta' l-Uffiċċju ta' l-Operazzjonijiet Speċjali 4 (Karen, Mon, Tenasserim), d.t.t. 16.2.1945	M
A12b	Khin Lay Myint	Mart il-Lt-Ġen Maung Bo	F
A12c	Kyaw Swa Myint	Iben il-Lt-Ġen Maung Bo, Negożjant	M
A13a	Lt Ġen Myint Swe	Kap ta' l-Uffiċċju ta' l-Operazzjonijiet Speċjali 5 (Naypyidaw, Rangoon/Yangon)	M

A13b	Khin Thet Htay	Mart il-Lt-Ġen Myint Swe	F
------	----------------	--------------------------	---

B. KMANDANTI REĠJONALI

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluz il-Kmand)	Sess (M/F)
B1a	Maġġ-Ġen Hla Htay Win	Rangoon (Yangon)	M
B1b	Mar Mar Wai	Mart il-Maġġ-Ġen Hla Htay Win	F
B2a	Brig-Ġen Thaung Aye	L-Istat Shan tal-Lvant (Nofsinhar)	M
B2b	Thin Myo Myo Aung	Mart il-Brig-Ġen Thaung Aye	F
B3a	Maġġ-Ġen Thar Aye pseyw Tha Aye	Diviżjoni tal-Majjistral - Sagaing	M
B3b	Wai Wai Khaing pseyw Wei Wei Khaing	Mart il-Maġġ-Ġen Thar Aye	F
B4a	Brig-Ġen Khin Zaw Oo	Diviżjoni Kostali - Tanintharyi, d.t.t. 24.6.1951	M
B5a	Brig-Ġen Aung Than Htut	L-Istat Shan tal-Grigal (Tramuntana)	M
B6a	Maġġ-Ġen Khin Zaw	Diviżjoni Ċentrali - Mandalay	M
B6b	Khin Pyone Win	Mart il-Maġġ-Ġen Khin Zaw	F
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Iben il-Maġġ-Ġen Khin Zaw	M
B6d	Su Khin Zaw	Bint il-Maġġ-Ġen Khin Zaw	F
B7a	Brig-Ġen Maung Shein	L-Istat Rakhine tal-Punent	M
B8a	Maġġ-Ġen Thura Myint Aung	Diviżjoni tal-Lbiċ Irrawaddy	M
B8b	Than Than Nwe	Mart il-Maġġ-Ġen Thura Myint Aung	F
B9a	Maġġ-Ġen Ohn Myint	L-Istat Kachin tat-Tramuntana	M
B9b	Nu Nu Swe	Mart il-Maġġ-Ġen Ohn Myint	F
B9c	Kyaw Thiha	Iben il-Maġġ-Ġen Ohn Myint	M
B9d	Nwe Ei Ei Zin	Mart Kyaw Thiha	F
B10a	Maġġ-Ġen Ko Ko	Diviżjoni tan-Nofsinhar - Bago	M
B10b	Sao Nwan Khun Sum	Mart il-Maġġ-Ġen Ko Ko	F
B11a	Brig-Ġen Thet Naing Win	L-Istat tax-Xlokk - Mon	M
B12a	Maġġ-Ġen Min Aung Hlaing	L-Istat ta' Triangle - Shan (il-Lvant)	M

B13a	Brig-Ġen Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	Mart il-Brig-Ġen Wai Lwin	F
B13c	Wai Phyo	Iben il-Brig-Ġen Wai Lwin	M
B13d	Lwin Yamin	Bint il-Brig-Ġen Wai Lwin	F

C. VIĊI KMANDANTI REĠJONALI

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluz il-Kmand)	Sess (M/F)
C1a	Kurunell Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	Mart il-Kurunell Kyaw Kyaw Tun	F
C2a	Brig-Ġen Nay Win	Ċentru	M
C2b	Nan Aye Mya	Mart il-Brig-Ġen Nay Win	F
C3a	Brig-Ġen Tin Maung Ohn	Il-Majjistral	M
C4a	Brig-Ġen San Tun	It-Tramuntana	M
C4b	Tin Sein	Mart il-Brig-Ġen San Tun	F
C5a	Brig-Ġen Hla Myint	Il-Grigal	M
C5b	Su Su Hlaing	Mart il-Brig-Ġen Hla Myint	F
C6a	Brig-Ġen Wai Lin	Triangle	M
C7a	Brig-Ġen Win Myint	Il-Lvant	M
C8a	Brig-Ġen Zaw Min	Ix-Xlokk	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Mart il-Brig-Ġen Zaw Min	F
C9a	Brig-Ġen Hone Ngaing/Hon Ngai	Il-Kosta	M
C10a	Brig-Ġen Thura Maung Ni	In-Nofsinhar	M
C10b	Nan Myint Sein	Mart il-Brig-Ġen Thura Maung Ni	F
C11a	Brig-Ġen Tint Swe	Il-Lbiċ	M
C11b	Khin Thaug	Mart il-Brig-Ġen Tint Swe	F
C11c	Ye Min psey: Ye Kyaw Swar Swe	Iben il-Brig-Ġen Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	Mart Ye Min	F
C12a	Brig-Ġen Tin Hlaing	Il-Punent	M

D. MINISTRI

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Ministeru)	Sess (M/F)
D3a	Maġġ-Ġen Htay Oo	Agrikoltura u Irrigazzjoni (mit-18.9.2004) (preċedentement Kooperattivi mill-25.8.2003); Segretarju Ġenerali ta' I-USDA	M
D3b	Ni Ni Win	Mart il-Maġġ-Ġen Htay Oo	F
D3c	Thein Zaw Nyo	Kadett. Iben il-Maġġ-Ġen Htay Oo	M
D4a	Brig-Ġen Tin Naing Thein	Kummerċ (mit-18.9.2004), Preċedentement Viċi Ministru tal-Foresti, d.t.t. 1955	M
D4b	Aye Aye	Mart il-Brig-Ġen Tin Naing Thein	F
D5a	Maġġ-Ġen Saw Tun	Kostruzzjoni d.t.t. 8.5.1935 (mill-15.6.1995)	M
D5b	Myint Myint Ko	Mart il-Maġġ-Ġen Saw Tun, d.t.t. 11.1.1945	F
D5c	Me Me Tun	Bint il-Maġġ-Ġen Saw Tun, d.t.t. 26.10.1967, Passaport Nru 415194	F
D5d	Maung Maung Lwin	Żewġ Me Me Tun, d.t.t. 2.1.1969	M
D6a	Maġġ-Ġen Tin Htut	Kooperattivi (mill-15.5.2006)	M
D6b	Tin Tin Nyunt	Mart il-Maġġ-Ġen Tin Htut	F
D7a	Maġġ-Ġen Khin Aung Myint	Kultura (mill-15.5.2006)	M
D7b	Khin Phylene	Mart il-Maġġ-Ġen Khin Aung Myint	F
D8a	Dr. Chan Nyein	Edukazzjoni. (mill-10.8.2005) Preċedentement Viċi Ministru tax-Xjenza u t-Teknoloġija, d.t.t. 1944	M
D8b	Sandar Aung	Mart Dr. Chan Nyein	F
D9a	Kurunell Zaw Min	Energija Elettrika (1) (mill-15.5.2006), d.t.t. 10.1.1949	M
D9b	Khin Mi Mi	Mart il-Kurunell Zaw Min	F
D10a	Brig-Ġen Lun Thi	Energija (mill-20.12.1997), d.t.t. 18.7.1940	M
D10b	Khin Mar Aye	Mart il-Brig-Ġen Lun Thi	F
D10c	Mya Sein Aye	Bint il-Brig-Ġen Lun Thi	F
D10d	Zin Maung Lun	Iben il-Brig-Ġen Lun Thi	M
D10e	Zar Chi Ko	Mart Zin Maung Lun	F
D11a	Maġġ-Ġen Hla Tun	Finanzi u Dhul mit-Taxxi (mill-1.2.2003), d.t.t.	M

		11.7.1951	
D11b	Khin Than Win	Mart il-Maġġ-Ġen Hla Tun	F
D12a	Nyan Win	Affarijiet Barranin (mit-18.9.2004), ex Deputat Kap tat-Tahriġ tal-Forzi Armati, d.t.t. 22.1.1953	M
D12b	Myint Myint Soe	Mart Nyan Win, d.t.t. 15.1.1953	F
D13a	Brig-Ġen Thein Aung	Foresti (mill-25.8.2003)	M
D13b	Khin Htay Myint	Mart il-Brig-Ġen Thein Aung	F
D14a	Prof. Dr. Kyaw Myint	Sahħa (mill-1.2.2003), d.t.t. 1940	M
D14b	Nilar Thaw	Mart il-Prof. Dr. Kyaw Myint	F
D15a	Maġġ-Ġen Maung Oo	Affarijiet Interni (mill-5.11.2004), d.t.t. 1952	M
D15b	Nyunt Nyunt Oo	Mart il-Maġġ-Ġen Maung Oo	F
D16a	Maġġ-Ġen Maung Maung Swe	Ministeru ta' l-Immigrazzjoni u l-Popolazzjoni kif ukoll Ministeru ta' l-Għajnuna Soċjali, l-Assistenza u l-Istabiliment mill-Ġdid (mill-15.5.2006)	M
D16b	Tin Tin Nwe	Mart il-Maġġ-Ġen Maung Maung Swe	F
D16c	Ei Thet Thet Swe	Bint il-Maġġ-Ġen Maung Maung Swe	F
D16d	Kaung Kyaw Swe	Iben il-Maġġ-Ġen Maung Maung Swe	M
D17a	Aung Thaung	Industrija 1 (mill-15.11.1997)	M
D17b	Khin Khin Yi	Mart Aung Thaung	F
D17c	Il-Maġġur Moe Aung	Iben Aung Thaung	M
D17d	Dr Aye Khaing Nyunt	Mart il-Maġġur Moe Aung	F
D17e	Nay Aung	Iben Aung Thaung, negozjant, Direttur Eżekuttiv, Aung Yee Phyoe Co. Ltd	M
D17f	Khin Moe Nyunt	Mart Nay Aung	F
D17g	Il-Maġġur Pyi Aung psew Pye Aung	Iben Aung Thaung (mizzewweg ma' A2c)	M
D17h	Khin Ngu Yi Phyoe	Bint Aung Thaung	F
D17i	Dr Thu Nanda Aung	Bint Aung Thaung	F
D17j	Aye Myat Po Aung	Bint Aung Thaung	F
D18a	Maġġ-Ġen Saw Lwin	Industrija 2 (mill-14.11.1998), d.t.t. 1939	M
D18b	Moe Moe Myint	Mart il-Maġġ-Ġen Saw Lwin	F

D19a	Brig-Ġen Kyaw Hsan	Informazzjoni (mit-13.9.2002)	M
D19b	Kyi Kyi Win	Mart il-Brig-Ġen Kyaw Hsan	F
D20a	Brig-Ġen Maung Maung Thein	Bhejjem u Sajd	M
D20b	Myint Myint Aye	Mart il-Brig-Ġen Maung Maung Thein	F
D20c	Min Thein	Iben il-Brig-Ġen Maung Maung Thein	M
D21a	Brig-Ġen Ohn Myint	Minjieri (mill-15.11.1997)	M
D21b	San San	Mart il-Brig-Ġen Ohn Myint	F
D21c	Thet Naing Oo	Iben il-Brig-Ġen Ohn Myint	M
D21d	Min Thet Oo	Iben il-Brig-Ġen Ohn Myint	M
D22a	Soe Tha	Ippjanar Nazzjonali u Żvilupp Ekonomiku (mill-20.12.1997), d.t.t. 1945	M
D22b	Kyu Kyu Win	Mart Soe Tha	F
D22c	Kyaw Myat Soe	Iben Soe Tha	M
D22d	Wei Wei Lay	Mart Kyaw Myat Soe	F
D22e	Aung Soe Tha	Iben Soe Tha	M
D23a	Kurunell Thein Nyunt	Progress ta' Żoni ta' Fruntiera u Affarijiet tar-Razze Nazzjonali u l-Iżvilupp (mill-15.11.1997), u Sindku ta' Naypyidaw	M
D23b	Kyin Khaing	Mart il-Kurunell Thein Nyunt	F
D24a	Maġġ-Ġen Aung Min	Trasport bil-ferrovija (mill-1.2.2003)	M
D24b	Wai Wai Thar psew Wai Wai Tha	Mart il-Maġġ-Ġen Aung Min	F
D25a	Brig-Ġen Thura Myint Maung	Affarijiet Religjużi (mill-25.8.2003)	M
D25b	Aung Kyaw Soe	Iben il-Brig-Ġen Thura Myint Maung	M
D25c	Su Su Sandi	Mart Aung Kyaw Soe	F
D25d	Zin Myint Maung	Bint il-Brig-Ġen Thura Myint Maung	F
D26a	Thaung	Xjenza u Teknoloġija (mill-11.1998), d.t.t. 6.7.1937	M
D26b	May Kyi Sein	Mart Thaung	F
D26c	Aung Kyi	Iben Thaung, d.t.t. 1971	M
D27a	Brig-Ġen Thura Aye Myint	Sport (mid-29.10.1999)	M
D27b	Aye Aye	Mart il-Brig-Ġen Thura Aye Myint	F

D27c	Nay Linn	Iben il-Brig-Ġen Thura Aye Myint	M
D28a	Brig-Ġen Thein Zaw	Ministeru tat-Telekomunikazzjoni, il-Posta u t-Telegrafi (mill-10.5.2001)	M
D28b	Mu Mu Win	Mart il-Brig-Ġen Thein Zaw	F
D29a	Maġġ-Ġen Thein Swe	Trasport, mit-18.9.2004 (preċedentement l-Uffiċċju tal-Prim Ministru mill-25.8.2003)	M
D29b	Mya Theingi	Mart il-Maġġ-Ġen Thein Swe	F
D30a	Maġġ-Ġen Soe Naing	Ministru għal-Lukandi u t-Turiżmu (mill-15.5.2006)	M
D30b	Tin Tin Latt	Mart il-Maġġ-Ġen Soe Naing	F
D30c	Wut Yi Oo	Bint il-Maġġ-Ġen Soe Naing	F
D30d	Kaptan Htun Zaw Win	Żewġ Wut Yi Oo	M
D30e	Yin Thu Aye	Bint il-Maġġ-Ġen Soe Naing	F
D30f	Yi Phone Zaw	Iben il-Maġġ-Ġen Soe Naing	M
D31a	Maġġ-Ġen Khin Maung Myint	Energija Elettrika (2) (Ministeru Ġdid) (mill-15.5.2006)	M
D31b	Win Win Nu	Mart il-Maġġ-Ġen Khin Maung Myint	F
D31a	Aung Kyi	Impjeggi (maħtur Ministru tar-Relazzjonijiet fit-8.10.2007 inkarigat mir-Relazzjonijiet ma' Aung San Suu Kyi	M
D32b	Thet Thet Swe	Mart Aung Kyi	F

E. VIĊI MINISTRI

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Ministeru)	Sess (M/F)
E1a	Ohn Myint	Agrikoltura u Irrigazzjoni (mill-15.11.1997)	M
E1b	Thet War	Mart Ohn Myint	F
E2a	Brig-Ġen Aung Tun	Kummerċ (mit-13.9.2003)	M
E3a	Brig-Ġen Myint Thein	Kostruzzjoni (mill-5.1.2000)	M
E3b	Mya Than	Mart il-Brig-Ġen Myint Thein	F
E4a	U Tint Swe	Kostruzzjoni (mis-7.5.1998)	M

E5a	Magġ-Ġen Aye Myint (mill-15.05.2006)	Difiza	M
E6a	Myo Nyunt	Edukazzjoni (mit-8.7.1999)	M
E6b	Marlar Thein	Mart Myo Nyunt	F
E7a	Brig-Ġen Aung Myo Min	Edukazzjoni (mid-19.11.2003)	M
E7b	Thazin Nwe	Mart il-Brig-Ġen Aung Myo Min	F
E8a	Myo Myint	Energija Elettrika 1 (mid-29.10.1999)	M
E8b	Tin Tin Myint	Mart Myo Myint	F
E8c	Aung Khaing Moe	Iben Myo Myint, d.t.t. 25.6.1967 (hu maħsub li attwalment jinsab fir-Renju Unit, mar hemm qabel iddaħħal fil-lista)	M
E9a	Brig-Ġen Than Htay	Energija (mill-25.8.2003)	M
E9b	Soe Wut Yi	Mart il-Brig-Ġen Than Htay	F
E10a	Kurunell Hla Thein Swe	Finanzi u Dhul mit-Taxxi (mill-25.8.2003)	M
E10b	Thida Win	Mart il-Kurunell Hla Thein Swe	F
E11a	Kyaw Thu	Affarijiet Barranin (mill-25.8.2003), d.t.t. 15.8.1949	M
E11b	Lei Lei Kyi	Mart Kyaw Thu	F
E12a	Maung Myint	Affarijiet Barranin (mit-18.9.2004)	M
E12b	Dr Khin Mya Win	Mart Maung Myint	F
E13a	Prof. Dr. Mya Oo	Saħħa (mis-16.11.1997), d.t.t. 25.1.1940	M
E13b	Tin Tin Mya	Mart il-Prof. Dr. Mya Oo	F
E13c	Dr. Tun Tun Oo	Iben il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 26.7.1965	M
E13d	Dr. Mya Thuzar	Bint il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 23.9.1971	F
E13e	Mya Thidar	Bint il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 10.6.1973	F
E13f	Mya Nandar	Bint il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 29.5.1976	F
E14a	Brig-Ġen Phone Swe	Affarijiet Interni (mill-25.8.2003)	M
E14b	San San Wai	Mart il-Brig-Ġen Phone Swe	F
E15a	Brig-Ġen Aye Myint Kyu	Lukandi u Turizmu (mis-16.11.1997)	M
E15b	Khin Swe Myint	Mart il-Brig-Ġen Aye Myint Kyu	F

E16a	Brig-Ġen Win Sein	Immigrazzjoni u Popolazzjoni (minn Novembru 2006)	M
E16b	Wai Wai Linn	Mart il-Brig-Ġen Win Sein	F
E17a	Lt-Kurunell Khin Maung Kyaw	Industrija 2 (mill-5.1.2000)	M
E17b	Mi Mi Wai	Mart il-Lt-Kurunell Khin Maung Kyaw	F
E19a	Kurunell Tin Ngwe	Progress ta' Żoni ta' Fruntiera u Affarijiet tar-Razez Nazzjonali u l-Iżvilupp (mill-25.8.2003)	M
E19b	Khin Mya Chit	Mart il-Kurunell Tin Ngwe	F
E20a	Thura Thaug Lwin	(Thura huwa titlu), Trasport bil-Ferrovija (mis-16.11.1997)	M
E20b	Dr Yi Yi Htwe	Mart Thura Thaug Lwin	F
E21a	Brig-Ġen Thura Aung Ko	(Thura huwa titlu), Affarijiet Reliġjużi, membru USDA CEC (mis-17.11.1997)	M
E21b	Myint Myint Yee psew Yi Yi Myint	Mart il-Brig-Ġen Thura Aung Ko	F
E22a	Kyaw Soe	Xjenza u Teknoloġija (mill-15.11.2004)	M
E23a	Kurunell Thurein Zaw	Ippjanar Nazzjonali u Żvilupp Ekonomiku (mill-10.8.2005)	M
E23b	Tin Ohn Myint	Mart il-Kurunell Thurein Zaw	F
E24a	Brig-Ġen Kyaw Myint	Għajnuna Soċjali, Assistenza u l-Istabbiliment mill-Ġdid (mill-25.8.2003)	M
E24b	Khin Nwe Nwe	Mart il-Brig-Ġen Kyaw Myint	F
E25a	Pe Than	Trasport bil-Ferrovija (mill-14.11.1998)	M
E25b	Cho Cho Tun	Mart Pe Than	F
E26a	Kurunell Nyan Tun Aung	Trasport (mill-25.8.2003)	M
E26b	Wai Wai	Mart il-Kurunell Nyan Tun Aung	F
E27a	Dr Paing Soe	Sahħa (Viċi Ministru addizzjonali) (mill-15.5.2006)	M
E28a	Maġġ-Ġen Thein Tun	Ministru tal-Posta u t-Telekomunikazzjoni	M
E28b	Mya Mya Win	Mart Thein Tun	F
E29a	Maġġ-Ġen Kyaw Swa Khaing	Ministru ta' l-Industrija	M
E29b	Khin Phyu Mar	Mart Kyaw Swa Khaing	F
E30a	Maġġ-Ġen Thein Htay	Ministru tad-Difiża	M

F. HATRIET OHRAJN RELATATI MAT-TURIŻMU

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluża l-kariga)	Sess (M/F)
F1a	Kaptan (Irtirat) Htay Aung	Direttur Ġenerali fid-Direttorat tal-Lukandi u t-Turiżmu (Direttur Eżekuttiv tas-Servizzi tal-Lukandi u t-Turiżmu tal-Mjanmar sa Awissu 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	Viċi Direttur Ġenerali, Direttorat tal-Lukandi u t-Turiżmu	M
F3a	Soe Thein	Direttur Eżekuttiv tas-Servizzi tal-Lukandi u t-Turiżmu tal-Mjanmar minn Ottubru 2004 (preċedentement Maniġer Ġenerali)	M
F4a	Khin Maung Soe	Maniġer Ġenerali	M
F5a	Tint Swe	Maniġer Ġenerali	M
F6a	Lt-Kurunell Yan Naing	Maniġer Ġenerali, Ministeru tal-Lukandi u t-Turiżmu	M
F7a	Kyi Kyi Aye	Direttriċi għall-Promozzjoni tat-Turiżmu, Ministeru tal-Lukandi u t-Turiżmu	F

G. UFFIĊJALI MILITARI ANZJANI

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluża l-funzjoni)	Sess (M/F)
G1a	Maġġ-Ġen Hla Shwe	Deputat Ajjutant Ġeneral	M
G2a	Maġġ-Ġen Soe Maung	Imħallef Avukat Ġenerali	M
G3a	Maġġ-Ġen Thein Htaik psew Hteik	Spettur Ġenerali	M
G4a	Maġġ-Ġen Saw Hla	Kap tal-Pulizija Militari	M
G4b	Cho Cho Maw	Mart il-Maġġ-Ġen Saw Hla	F
G5a	Maġġ-Ġen Htin Aung Kyaw	Viċi Ġeneral inkarigat mill-proviżjonijiet	M
G5b	Khin Khin Maw	Mart il-Maġġ-Ġen Htin Aung Kyaw	F
G6a	Maġġ-Ġen Lun Maung	Awditur Ġenerali	M
G7a	Maġġ-Ġen Nay Win	Assistent Militari għall-President ta' l-SPDC	M
G8a	Maġġ-Ġen Hsan Hsint	Ġeneral responsabbli għall-Hatriet Militari; d.t.t. 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	Mart il-Maġġ-Ġen Hsan Hsint	F
G8c	Okkar San Sint	Iben il-Maġġ-Ġen Hsan Hsint	M

G9a	Maġġ-Ġen Hla Aung Thein	Kmandant tal-Kamp, Rangoon	M
G9b	Amy Khaing	Mart Hla Aung Thein	F
G10a	Maġġ-Ġen Ye Myint	Kap tas-Sigurtà ta' l-Affarijiet Militari	M
G10b	Myat Ngwe	Mart il-Maġġ-Ġen Ye Myint	F
G11a	Brig-Ġen Mya Win	Kmandant, Kullegġ Nazzjonali tad-Difiża	M
G12a	Brig-Ġen Tun Tun Oo	Direttur tar-Relazzjonijiet Pubbliċi u l-Gwerra Psikoloġika	M
G13a	Maġġ-Ġen Thein Tun	Direttur tas-Sinjali; membru tal-Konvenzjoni Nazzjonali li Tlaqqa' l-Kumitat ta' Amministrazzjoni	M
G14a	Maġġ-Ġen Than Htay	Direttur tal-Forniment u t-Trasport	M
G15a	Maġġ-Ġen Khin Maung Tint	Direttur tax-Xoghlijiet ta' Stampar tas-Sigurtà	M
G16a	Maġġ-Ġen Sein Lin	Direttur, Ministeru tad-Difiża (il-funzjoni preċiża tiegħu mhix magħrufa. Preċedentement: Direttur ta' l-Ordinanza)	M
G17a	Maġġ-Ġen Kyi Win	Direttur ta' l-Artillerija u l-Korazzi, Membru tal-Bord UMEHL	M
G18a	Maġġ-Ġen Tin Tun	Direttur ta' l-Inġiniera Militari	M
G19a	Maġġ-Ġen Aung Thein	Direttur ta' l-Istabiliment mill-Ġdid	M
G19b	Htwe Yi	Mart il-Maġġ-Ġen Aung Thein	F
G20a	Brig-Ġen Zaw Win	Viċi Kmandant tat-Taħriġ tal-Forzi Armati	M
G21a	Brig-Ġen Than Maung	Viċi Kmandant tal-Kullegġ tad-Difiża Nazzjonali	M
G22a	Brig-Ġen Win Myint	Rettur ta' l-Akkademja Teknoloġika tas-Servizzi tad-Difiża	M
G23a	Brig-Ġen Yar Pyae	Rettur; Akkademja Medika tas-Servizzi tad-Difiża	M
G24a	Brig-Ġen Than Sein	Kmandant ta' l-Isptar tas-Servizzi tad-Difiża, Mingaladon, d.t.t. 1.2.1946, p.t.t. Bago	M
G24b	Rosy Mya Than	Mart il-Brig-Ġen Than Sein	F
G25a	Brig-Ġen Win Than	Direttur ta' l-Akkwist Pubbliku u Direttur Eżekuttiv ta' l-Unjoni tal-Kumpaniji Ekonomiċi tal-Mjanmar (preċedentement: Maġġ-Ġen Win Hlaing, K1a)	M
G26a	Brig-Ġen Than Maung	Direttur tal-Milizzja tal-Poplu u l-Forzi tal-Fruntiera	M

G27a	Maġġ-Ġen Khin Maung Win	Direttur għall-Industriji tad-Difiża	M
G28a	Brig-Ġen Kyaw Swa Khine	Direttur għall-Industriji tad-Difiża	M
G29a	Brig-Ġen Win Aung	Membru tal-Bord ta' Selezżjoni u Tahriġ tas-Servizz Ċivili	M
G30a	Brig-Ġen Soe Oo	Membru tal-Bord ta' Selezżjoni u Tahriġ tas-Servizz Ċivili	M
G31a	Brig-Ġen Nyi Tun psey Nyi Htun	Membru tal-Bord ta' Selezżjoni u Tahriġ tas-Servizz Ċivili	M
G32a	Brig-Ġen Kyaw Aung	Membru tal-Bord ta' Selezżjoni u Tahriġ tas-Servizz Ċivili	M
G33a	Maġġ-Ġen Myint Hlaing	Kap tal-Persunal (Difiża ta' l-Ajru)	M
G33b	Khin Thant Sin	Mart il-Maġġ-Ġen Myint Hlaing	F
G33c	Hnin Nandar Hlaing	Bint il-Maġġ-Ġen Myint Hlaing	F
G33d	Thant Sin Hlaing	Iben il-Maġġ-Ġen Myint Hlaing	M
G34a	Maġġ-Ġen Mya Win	Direttur, Ministeru tad-Difiża	M
G35a	Maġġ-Ġen Tin Soe	Direttur, Ministeru tad-Difiża	M
G36a	Maġġ-Ġen Than Aung	Direttur, Ministeru tad-Difiża	M
G37a	Maġġ-Ġen Ngwe Thein	Ministeru tad-Difiża	M
G78a	Kurunell Thant Shin	Segretarju, Gvern ta' l-Unjoni tal-Birmanija	M

Forza Navali

G38a	Viċi-Ammirall Soe Thein	Kap Kmandant (Forza Navali)	M
G38b	Khin Aye Kyin	Mart il-Viċi Ammirall Soe Thein	F
G38c	Yimon Aye	Bint il-Viċi Ammirall Soe Thein, d.t.t. 12.7.1980	F
G38d	Aye Chan	Iben il-Viċi Ammirall Soe Thein, d.t.t. 23.9.1973	M
G38e	Thida Aye	Bint il-Viċi Ammirall Soe Thein, d.t.t. 23.3.1979	F
G39a	Komodor Nyan Tun	Kap Kmandant (Forza Navali), Membru tal-Bord UMEHL	M
G39b	Khin Aye Myint	Mart Nyan Tun	F
G40a	Komodor Win Shein	Kmandant, Kwartieri Ġenerali tat-Tahriġ Navali	M

Forza ta' l-Ajru

G41a	Lt-Ġen Myat Hein	Kap Kmandant (Forza ta' l-Ajru)	M
G41b	Htwe Htwe Nyunt	Mart il-Lt-Ġen Myat Hein	F
G42a	Brig-Ġen Ye Chit Pe	Persunal tal-Kap Kmandant ta' l-Ajru, Mingaladon	M
G43a	Brig-Ġen Khin Maung Tin	Kmandant ta' l-Iskola tat-Taħriġ ta' l-Ajru Shande, Meiktila	M
G44a	Brig-Ġen Zin Yaw	Kap tal-Persunal (Ajru), Membru tal-Bord UMEHL	M
G44b	Khin Thiri	Mart il-Brig-Ġen Zin Yaw	F

Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa (LID)

G45a	Brig-Ġen Hla Min	11 LID	M
G46a	Brig-Ġen Tun Nay Lin	22 LID	M
G47a	Brig-Ġen Tin Tun Aung	33 LID, Sagaing	M
G48a	Brig-Ġen Hla Myint Shwe	44 LID	M
G49a	Brig-Ġen Win Myint	77 LID, Bago	M
G50a	Brig-Ġen Tin Oo Lwin	99 LID, Meiktila	M
G79a	Brig-Ġen Muang Maung Aye	Kmandant, Brigata 66	M
G80a	Kurunell Than Han	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 66	M
G81a	Lt-Kurunell Htwe Hla	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 66	M
G82a	Lt-Kurunell Han Nyunt	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 66	M
G83a	Kurunell Ohn Myint	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 77	M
G84a	Lt-Kurunell Aung Kyaw Zaw	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 77	M
G85a	Il-Maġġur Hla Phyo	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 77	M

Brigadieri-Ġenerali Ohrajn

G51a	Brig-Ġen Htein Win	Stazzjon Taikkyi	M
G52a	Brig-Ġen Khin Maung Aye	Kmandant ta' l-Istazzjon Meiktila	M
G53a	Brig-Ġen Kyaw Oo Lwin	Kmandant ta' l-Istazzjon Kalay	M
G54a	Brig-Ġen Khin Zaw Win	Stazzjon Khamaukgyi	M
G55a	Brig-Ġen Kyaw Aung,	MR tan-Nofsinhar, Kmandant ta' l-Istazzjon, Toungoo	M

G56a	Brig-Ġen Thet Oo	Kmandant, Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari (MOC) - 16	M
G57a	Brig-Ġen Myint Hein	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -3, Stazzjon Mogaung,	M
G58a	Brig-Ġen Tin Ngwe	Ministeru tad-Difiża	M
G59a	Brig-Ġen Myo Lwin	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -7, Stazzjon Pekon	M
G60a	Brig-Ġen Myint Soe	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -5, Stazzjon Taungup	M
G61a	Brig-Ġen Myint Aye	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -9, Stazzjon Kyauktaw	M
G62a	Brig-Ġen Nyunt Hlaing	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -17, Stazzjon Mong Pan	M
G63a	Brig-Ġen Ohn Myint	Stat ta' Mon, membru tac-CEC ta' l-USDA	M
G64a	Brig-Ġen Soe Nwe	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -21 Stazzjon Bhamo	M
G65a	Brig-Ġen Than Tun	Kmandant ta' l-Istazzjon ta' Kyaukpadaung	M
G66a	Brig-Ġen Than Tun Aung	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Reġjonali (ROC) -Sittwe	M
G67a	Brig-Ġen Thaung Htaik	Kmandant ta' l-Istazzjon ta' Aungban	M
G68a	Brig-Ġen Thein Hteik	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -13, Stazzjon Bokpyin	M
G69a	Brig-Ġen Thura Myint Thein	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Tattiċi ta' Namhsan	M
G70a	Brig-Ġen Win Aung	Kmandant ta' l-Istazzjon Mong Hsat	M
G71a	Brig-Ġen Myo Tint	Uffiċjal b'Kariga Speċjali, Ministeru tat-Trasport	M
G72a	Brig-Ġen Thura Sein Thaung	Uffiċjal b'Kariga Speċjali, Ministeru għall-Għajjnuna Soċjali	M
G73a	Brig-Ġen Phone Zaw Han	Sindku ta' Mandalay minn Frar 2005, ex kmandant ta' Kyaukme	M
G74a	Brig-Ġen Win Myint	Kmandant ta' l-Istazzjon ta' Pyinmana	M
G75a	Brig-Ġen Kyaw Swe	Kmandant ta' l-Istazzjon ta' Pyin Oo Lwin	M
G76a	Brig-Ġen Soe Win	Kmandant ta' l-Istazzjon Bahtoo	M
G77a	Brig-Ġen Thein Htay	Ministeru tad-Difiża	M

H. UFFIĊJALI MILITARI LI JMEXXU L-HABSIJET U L-PULIZIJA

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluża l-funzjoni)	Sess (M/F)
H1a	Maġġ-Ġen Khin Yi	Direttur Ġenerali tal-Forza tal-Pulizija tal-Mjanmar	M
H1b	Khin May Soe	Mart il-Maġġ-Ġen Khin Yi	F
H2a	Zaw Win	Direttur Ġenerali tad-Dip. tal-Habsijiet, (Ministeru ta' l-Affarijiet Interni) minn Awissu 2004, precedentement Viċi DĠ tal-Forza tal-Pulizija tal-Mjanmar u ex Brig-Ġen. Ex-militari.	M
H3a	Aung Saw Win	Direttur Ġenerali, Uffiċċju ta' l-Investigazzjoni Speċjali	M
H4a	Brig-Ġen tal-Pulizija Khin Maung Si	Kap tal-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija	M

I. ASSOĊJAZZJONI TA' SOLIDARJETÀ U ŻVILUPP TA' L-UNJONI (USDA)
(nies ta' l-USDA anzjani b'kariga għolja li ma ġewx inklużi x'imkien ieħor)

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluża l-funzjoni)	Sess (M/F)
I1a	Brig-Ġen Aung Thein Lin	Sindku u President tal-Kumitat ta' l-Iżvilupp tal-Belt ta' Yangon (Segretarju), d.t.t. 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Mart il-Brig-Ġen Aung Thein Lin	F
I1b	Thidar Myo	Bint il-Brig-Ġen Aung Thein Lin	F
I2a	Kurunell Maung Par	Viċi Sindku ta' YCDC (membru tas-CEC)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Mart il-Kurunell Maung Par	F
I2c	Naing Win Par	Iben il-Kurunell Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv Ċentrali	M
I4a	Aye Myint	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv ta' Rangoon	M
I5a	Tin Hlaing	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv ta' Rangoon	M
I6a	Dr Chan Nyein	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv, d.t.t. 1944	M

J. PERSUNI LI JIBBENEFIKAW MIL-LINJI POLITIĊI EKONOMIĊI TAL-GVERN

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluża l-Kumpanija)	Sess (M/F)
J1a	Tay Za	Direttur Eżekuttiv, Htoo Trading Co; d.t.t. 18.7.1964; nru tal-karta ta' l-identità MYGN 006415. Missier: U Myint Swe (d.t.t. 6.11.1924), omm: Daw Ohn (d.t.t. 12.8.1934)	M

J1b	Thidar Zaw	Mart Tay Za; d.t.t. 24.2.1964, nru tal-karta ta' l-identità KMYT 006865. Ġenituri: Zaw Nyunt (mejjet), Htoo (mejta)	F
J1c	Pye Phyo Tay Za	Iben Tay Za (J1a), d.t.t. 29.1.1987	M
J1d	Myint Swe	Missier Tay Za, d.t.t. 6.11.1924	M
J1e	Ohn	Omm Tay Za, d.t.t. 12.8.1934	F
J2a	Thiha	Hu Tay Za (J1a), d.t.t. 24.6.1960. Direttur ta' Htoo Trading. Distributur ta' London Cigarettes (Myawaddy Trading)	M
J2b	Shwe Shwe	Mart Thiha	F
J3a	Aung Ko Win psew Saya Kyaung	Kanbawza Bank	M
J3b	Nan Than Htwe	Mart Aung Ko Win	F
J3c	Nang Lang Kham	Bint Aung Ko Win (J3a) u Nan Than Htwe (J3b), d.t.t. 1.6.1988	F
J4a	Tun Myint Naing psew Steven Law	Asia World Co.	M
J4b	(Ng) Seng Hong, maghrufa bhala Cecilia Ng	Mart Tun Myint Naing	F
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co; d.t.t. 21.1.1952. Ara wkoll A3f	M
J5b	San San Kywe	Mart Khin Shwe	F
J5c	Zay Thiha	Iben Khin Shwe, d.t.t. 1.1.1977	M
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., d.t.t. 6.2.1955	M
J6b	Aye Aye Maw	Mart Htay Myint, d.t.t. 17.11.1957	F
J6c	Win Myint	Hu Htay Myint, d.t.t. 29.5.1952	M
J6d	Lay Myint	Hu Htay Myint, d.t.t. 6.2.1955	M
J6e	Kyin Toe	Hu Htay Myint, d.t.t. 29.4.1957	M
J6f	Zar Chi Htay	Bint Htay Myint	F
J6g	Khin Htay Lin	Direttur, Yuzana Co., d.t.t. 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai psew Nang Mauk Lao Hsai	Mart Kyaw Win	F
J10a	Magġ-Ġen (Irtirat) Nyunt Tin	Ex Ministru ta' l-Agrikoltura u l-Irrigazzjoni, irtirat minn September 2004	M
J10b	Khin Myo Oo	Mart il-Magġ-Ġen (Irtirat) Nyunt Tin	F

J10c	Kyaw Myo Nyunt	Iben il-Maġġ-Ġen (Irtirat) Nyunt Tin	M
J10d	Thu Thu Ei Han	Bint il-Maġġ-Ġen (Irtirat) Nyunt Tin	F
J11a	Than Than New	Mart il-Ġen Soe Win, Ex Prim Ministru (mejjet)	F
J11b	Nay Soe	Iben il-Ġen Soe Win, Ex Prim Ministru (mejjet)	M
J11c	Theint Theint Soe	Bint il-Ġen Soe Win, Ex Prim Ministru (mejjet)	F
J11d	Sabai Myaing	Mart Nay Soe	F
J11e	Htin Htut	Żewġ Theint Theint Soe	M
J12a□ Maung Maung Myint	Maung Ko	Maniġer, Htarwara Mining Compan y	M

J14a	Zaw Zaw	Direttur Ġenerali ta' Max Myanmar	M
J14b	Htay Htay Khine	Mart Zaw Zaw	F
J15a	Chit Khaing	Eden group of companies	M
J16a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J17a	Aung Htwe	Direttur Ġenerali, Golden Flower Company	M

K. IMPRIŻI LI HUMA PROPJETÀ TAL-MILITAR

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluża l-funzjoni)	Sess (M/F)
K1a	Maġġ-Ġen (Irtirat) Win Hlaing	Ex MD, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	Bint il-Maġġ-Ġen (Irtirat) Win Hlaing	F
K1c	Zaw Win Naing	Direttur Ġenerali ta' Kambawza Bank. Żewġ Ma Ngeh (K1b), u n-neputi ta' Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	Iben il-Maġġ-Ġen (Irtirat) Win Hlaing, rappreżentant ta' KESCO Company	M
K2	Kurunell Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K3a	Kurunell Myint Aung	MD f' Myawaddy Trading Co., d.t.t. 11.8.1949	M
K3b	Nu Nu Yee	Mart Myint Aung, tekniku tal-laboratorju, d.t.t. 11.11.1954	F
K3c	Thiha Aung	Iben Myint Aung, impjegat minn Schlumberger, d.t.t. 11.6.1982, Passaport Nru 795543	M
K3d	Nay Linn Aung	Iben Myint Aung, bahri, d.t.t. 11.4.1981	M
K4a	Kurunell Myo Myint	MD f' Bandoola Transportation Co.	M
K5a	Kurunell (Irtirat) Thant Zin	MD fil-Myanmar Land and Development	M
K6a	Lt-Kurunell (Irtirat) Maung Maung Aye	UMEHL, President ta' Myanmar Breweries	M
K7a	Kurunell Aung San	MD f' Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K8a	Maġġ-Ġen Mg Nyo	Bord tad-Diretturi, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K9a	Maġġ-Ġen Kyaw Win	Bord tad-Diretturi, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K10a	Brig-Ġen Khin Aung Myint	Bord tad-Diretturi, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M

K11a	Kurunell Nyun Tun (bahri)	Bord tad-Diretturi, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K12a	Kurunell Thein Htay (Irtirat)	Bord tad-Diretturi, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K13a	Lt-Kurunell Chit Swe (Irtirat)	Bord tad-Diretturi, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K14a	Myo Nyunt	Bord tad-Diretturi, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K15a	Myint Kyine	Bord tad-Diretturi, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	M
K16a	Lt-Kurunell Nay Wynn	Direttur Ġenerali ta' Dipartiment, Myawaddy Trading	M

ANNEX VII

Lista ta' intraprizi, persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi msemmija fl-Artikoli 15 u 18

Isem	Indirizz	Isem id-Direttur	Data ta' l-ewwel elenkar
1.UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDINGS LTD.			
Union of Myanmar Economic Holdings Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Maġġ-Ġen Win Hlaing, Direttur Eżekuttiv	25.10.2004
A. Manifattura			
1.Myanmar Ruby Enterprise	24/26, 2nd Fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
2. Myanmar Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2nd Fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
3.Myanmar Rubber Wood Co. Ltd.			25.10.2004
4. Myanmar Pineapple Juice Production			25.10.2004
5. Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6.Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Kurunell Maung Maung Aye, Direttur Eżekuttiv	25.10.2004
7. Tailoring Shop Service			25.10.2004
8. Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar St. Industrial Zone Ii, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
9.Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
10. Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
B. Kummerċ			
1. Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Kurunell Myint Aung, Direttur Eżekuttiv	25.10.2004
C. Servizzi			
1. Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Brig-Ġen Win Hlaing u U Tun Kyi, Diretturi Eżekuttivi	25.10.2004
2. Bandoola Transportation Co.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon And/Or	Kurunell. Myo Myint,	25.10.2004

Ltd.	Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Direttur Ezeekuttiv	
3. Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		25.10.2004
4. Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp., Yangon	Kurunell. (Irtirat) Maung Thaung, Direttur Ezeekuttiv	25.10.2004
5. Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
Imprizi Kongunti			
A. Manifattura			
1. Myanmar Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Be Aung, Maniger	25.10.2004
2. Myanmar Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
3. Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Lt-Kurunell (Irtirat) Maung Maung Aye, President	25.10.2004
5. Myanmar Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. Berger Paint Manufacturing Co. Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
8. The First Automotive Co. Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho U/Jew Lt-Kurunell Tun Myint, Direttur Ezeekuttiv	25.10.2004
B. Servizi			
1. National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr Khin Shwe, President	25.10.2004
2. Hantha Waddy Golf Resort And Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinthta Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Road, Insein Tsp,		25.10.2004

	Yangon		
II. Myanmar Economic Corporation (MEC)			
Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Kurunell Ye Htut Jew Brig Gen Kyaw Win, Direttur Ezeaktiv	25.10.2004
1. Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, Maniger Generali	25.10.2004
2. Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Kurunell Khin Maung Soe	25.10.2004
3. Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		25.10.2004
4. MEC Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Kurunell Khin Maung Soe	25.10.2004
5. MEC Sugar Mill	Kant Balu		25.10.2004
6. MEC Oxygen And Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. MEC Marble Mine	Pyinmanar		25.10.2004
8. MEC Marble Tiles Factory	Loikaw		25.10.2004
9. MEC Myanmar Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
10. MEC Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		25.10.2004
11. MEC Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
12. Gypsum Mine	Thibaw'		25.10.2004
III. Ohrajn			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	19.11.2007
3. Treasure Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007

4. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
5. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
6. Myanmar Avia Export		Tay Za	19.11.2007
7. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	19.11.2007
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	19.11.2007
9. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road, Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	19.11.2007
10. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint, Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	Zaw Zaw	19.11.2007
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Kurunell Aung San	19.11.2007
12. Ayer Shwe Wa		Aung Thet Mann psey Shwe Mann Ko Ko	19.11.2007
13. Myanmar Land and Development		Kurunell (Irtirat) Thant Zin	19.11.2007
14. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Rd., Kamayut Tsp, Yangon	Chit Khaing	19.11.2007
15. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan St, Lamadaw, Yangon	Aung Htwe	19.11.2007
16. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	19.11.2007
17. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Rd, Thingangyun, Yangon		19.11.2007
18. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon		19.11.2007
19. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan St, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing psey Steven Law	19.11.2007
20. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon		19.11.2007

22. Myangonmyint Intraprizat-Union Solidarity and Development Association (USDA))			19.11.2007
---	--	--	------------

Avviż li ghandu jiġi ppubblikat fis-serje Ċ tal-Ġurnal Uffiċjali fl-istess jum tal-pubblikazzjoni tar-Regolament

Avviż għall-attenzjoni tal-persuni u l-entitajiet fil-listi previsti fl-Artikoli 7, 11 u 15 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru XXXX/XXX¹⁹ li jġedded u jsahhaħ il-miżuri restrittivi fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 817/2006

Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea stabbilixxa li:

1. L-impriżi, il-persuni ġuridiċi, l-entitajiet u l-korpi elenkati fl-Anness V huma:
 - (a) intrapriżi f'Burma/il-Mjanmar li joperaw fl-industriji li ġejjin:
 - qtugħ ta' l-injam u pproċessar ta' injam,
 - estrazzjoni ta' faħam, deheb, fidda, haħid, landa, ram, tungstenu, ċomb, manganiż, nikil u žingu;
 - estrazzjoni u proċessar ta' haħar prezzjuż u semi-prezzjuż, inklużi djamanti, rubini, žaffiri, ġada u žmeraldi; jew
 - (b) persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi li huma proprjetà ta' jew ikkontrollati minn, jew jaġixxu għal jew f'isem, intrapriżi li huma proprjetà ta' jew ikkontrollati minn, jew jaġixxu għal jew f'isem, dawn l-intrapriżi.
2. Il-persuni u l-entitajiet elenkati fl-Anness VI huma:
 - (c) il-membri individwali tal-Gvern ta' Burma/il-Mjanmar, jew
 - (d) persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom.
3. Il-persuni u l-entitajiet elenkati fl-Anness VII huma:
 - (e) intrapriżi li jappartjenu lil jew huma kkontrollati mill-Gvern ta' Burma/il-Mjanmar jew il-korpi pubbliċi, korporazzjonijiet, inklużi kumpaniji stabbiliti taħt liġi privata li fihom l-awtoritajiet pubbliċi għandhom sehem ta' maġġoranza, u aġenziji ta' dak l-Istat;
 - (f) intrapriżi li jappartjenu lil jew huma kkontrollati minn membri individwali tal-Gvern ta' Burma/il-Mjanmar jew persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom; jew
 - (g) persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi li jappartjenu lil jew huma kkontrollati minn, jew li jaġixxu għal jew f'isem, intrapriżi msemmija fil-punt (a) jew (b).

Konsegwentement, il-Kunsill iddeċieda li jzomm, jew iżid, dawk il-persuni u l-entitajiet għat-tliet listi.

Ir-Regolament (KE) Nru XXX/XXXX ijprovdi għal:

¹⁹ ĠU L , , p. .

- (1) projbizzjoni fuq investiment ġdid fl-intrapriċi, persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi elenkati fl-Anness, u projbizzjoni li dawn jingħataw finanzjament jew għajjnuna finanzjarja għal kull bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' prodotti u teknoloġija elenkati fl-Anness III, jew għall-ghoti ta' assistenza teknika jew taħriġ relatati.
- (2) l-iffriżar tal-fondi kollha, assi finanzjarji u riżorsi ekonomiċi oħra li huma proprjetà ta' persuni u entitajiet elenkati fl-Anness VI u li ebda fondi, assi finanzjarji u riżorsi ekonomiċi oħra ma jistgħu jsiru disponibbli għalihom, kemm direttament kif ukoll indirettament; u
- (3) projbizzjoni fuq investiment ġdid fl-intrapriżi, persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi elenkati fl-Anness VII.

Qed tingħbed l-attenzjoni tal-persuni u l-entitajiet elenkati fl-Anness VI dwar il-possibbiltà li ssir applikazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istat(i) Membru/i rilevanti kif indikat fil-websjats elenkati fl-Anness IV tar-Regolament sabiex tingħata l-awtorizzazzjoni biex jużaw fondi ffrizati għal htigijiet essenzjali jew hlasijiet speċifiċi skond l-Artikolu 13 tar-Regolament.

F'kull hin, il-persuni, u l-entitajiet ikkonċernati jistgħu jressqu talba lill-Kunsill, flimkien ma kwalunkwe dokumentazzjoni sostantiva, li d-deċiżjoni għall-inkluzjoni u ż-żamma tagħhom fil-listi msemmija hawn fuq għandha tiġi kkunsidrata mill-ġdid, fl-indirizz li ġej: Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea (Attn: XXXX), rue de la Loi 175 B-1048 Brussell.

Dawn it-talbiet se jiġu kkunsidrati meta jaslu. F'dan ir-rigward, qed tingħbed l-attenzjoni tal-persuni u l-entitajiet ikkonċernati dwar ir-reviżjoni regolari tal-listi mill-Kunsill skond l-Artikolu 9 tal-Požizzjoni Komuni 2006/318/PBSK.

Qed tingħbed ukoll l-attenzjoni tal-persuni u l-entitajiet ikkonċernati għall-possibbiltà ta' kontestazzjoni tad-deċiżjoni tal-Kunsill quddiem il-Qorti tal-Prim'Istanza tal-Komunitajiet Ewropej, skond il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 230(4) u (5) tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea.